LAROCQUE ENREGISTRÉE MAGASIN A RAYONS
LE MAGASIN OU VOUS POUVEZ ACHETER AVEC ECONOMIE EN TOUTE CONFIANCE
Rues Rideau, Dalhousie, Georges

Le Droit

THEATRE CENTRE Aujourd'hui
"THE WICKED LADY"
James Mason, Margaret Lockwood, Patricia Roc

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

14e année, No 230 | 2e édition | OTTAWA, MERCREDI 2 OCTOBRE 1946 | Dern. heure, p. 11 | Le numéro : 3 sous

Cinq accusés d'espionnage auront chacun leur procès



●**Le général F.-A. Foote,** de l'Ancienne et Honorable Compagnie d'Artillerie de Boston, a présenté, hier soir au colonel Jean-P. Carrière, nouveau commandant du régiment de Hull, un magnifique sabre à l'occasion de la réception qui leur a été offerte. On remarque sur la photo ci-haut, le général Foote remettant le sabre au commandant du régiment de Hull.

Le juge McFarland fait connaître sa décision, ce matin

"Après avoir étudié la question sous tous les angles, je suis arrivé à la conclusion que, dans l'intérêt de la justice, un procès individuel doit être accordé aux cinq accusés", a déclaré, ce matin, à l'ouverture de la Cour Suprême d'Ontario le juge G. F. McFarland, en réponse à la demande des avocats de trois des cinq accusés, qui devaient répondre d'une accusation conjointe d'avoir communiqué des informations secrètes à la Russie.

On sait que depuis l'ouverture du procès, lundi dernier, la question des procès individuels fut une des plus importantes soumises au tribunal.

Pour appuyer sa demande, la défense affirma en premier lieu que les documents étaient trop nombreux pour permettre au jury de distinguer dans chaque cas jusqu'à quel point ils s'appliquaient dans la cause de chaque accusé; en second lieu, certains accusés désiraient faire comparaître à leurs procès un ou plusieurs des quatre autres prévenus, ce qui ne peut absolument pas se faire dans un procès conjoint.

Le juge McFarland a déjà refusé de faire changer le lieu des procès l'Ottawa à Toronto, mais il a accepté de juger le saccusés séparément sur chaque chef d'accusation. Me Cartwright, avocat spécial de la Couronne, suggéra immédiatement après la décision du juge de procéder à la cause de Harold-Samuel Gerson, mais l'avocat de ce dernier, Me A.-W. Beament, s'opposa à cette suggestion. Il expliqua que neuf des documents, qui doivent servir au procès de son client, ne furent en sa possession qu'hier soir, et qu'il lui fal

(Suite à la page deux)

Banks, nouveau lt-gouverneur de la Colombie

M. Charles A. Banks, de Vancouver, a été nommé lieutenant-gouverneur de la Colombie canadienne et il succède à l'honorable W.-C. Woodward. Le premier ministre Mackenzie King a annoncé aujourd'hui que Son Excellence le vice-roi a approuvé cette nomination.

La Yougoslavie s'en prend aux Anglo-Saxons

Par Joseph DYNAN

PARIS (PA) — A la conférence de la paix, la Yougoslavie a accusé les Etats-Unis et la Grande-Bretagne de trahir l'accord des Quatre en marge de l'Etat libre de Trieste afin d'établir une base militaire anglo-américaine sur l'Adriatique.

Dans un torrent de mots, en français, le délégué yougoslave, Moisha Pijade, a déclaré que "les puissances anglo-saxonnes" ont renoncé "à la plupart des décisions d'une grande portée" du Conseil des Quatre au sujet de Trieste.

"Dans les propositions britanniques, américaines et françaises, dit-il, les principes démocratiques se sont envolées".

Le Yougoslave a attaqué les propositions britanniques en marge d'un statut gouvernemental de la nouvelle zone internationalisée de Trieste, ainsi que le fait de mettre le port sur le même pied qu'une colonie italienne.

M. Pijade parla si rapidement, pour pouvoir tout dire en dix minutes, que les sténographes officiels furent incapables de le suivre.

Au cours d'une brève scène orageuse, le président Leif Egeland, de l'Union sud-africaine, dut rappeler M. Pijade à l'ordre

(Suite à la page deux)

Les pourparlers entre Ottawa et les provinces dépendent de Drew

Tel serait le sens de la réplique de M. King au premier ministre d'Ontario demandant la reprise de la conférence fédérale-provinciale.

Le gouvernement fédéral convoquera immédiatement les chefs des neuf provinces du pays en conférence fédérale-provinciale si le colonel George Drew, premier ministre de l'Ontario, peut présenter de nouvelles procédures et de nouveaux compromis qui permettent d'aboutir à une entente. En d'autres termes, si le chef ontarien veut la reprise des pourparlers entre les autorités fédérales et les premiers ministres provinciaux, il devra offrir des garanties d'entente dans les domaines financier et autres. Dans les milieux parlementaires de la capitale, "Le Droit" a appris aujourd'hui que la réponse du premier ministre King à M. Drew est conçue dans les termes ci-haut énoncés.

Il y a quelque semaines, le colonel Drew fit parvenir à M. King une lettre dans laquelle il demandait la reprise de la conférence fédérale-provinciale. M. Drew avait auparavant fait des suggestions officieuses invitant les autorités centrales de reprendre les pourparlers.

On se rappelle qu'après l'échec de la dernière conférence fédérale provinciale, le gouvernement fédéral a décidé de maintenir ses offres et de conclure des ententes séparées avec les provinces intéressées. Quelques provinces seulement ont manifesté le désir de poursuivre les discussions en particulier avec le fédéral et d'en arriver à un accord individuel. Jusqu'à présent, cependant, aucune province n'a signé d'entente avec le fédéral.

Tel qu'il se présentait à la dernière conférence, le problème des relations fédérales-provinciales en matières de taxes, de législation sociale, est dans une impasse. En effet, d'une part, le fédéral maintient qu'il est allé jusqu'à l'extrême limite de la générosité dans ses offres, et d'autre part, plusieurs provinces, particulièrement l'Ontario et le Québec trouvent inacceptables les propositions fi-

(Suite à la page onze)

La Duquesne Light parle de sabotage près de Pittsburgh

PITTSBURGH (PA) — Un porte-parole de la Duquesne Light Company, dont les employés sont en grève depuis neuf jours, a parlé aujourd'hui de "sabotage" au sujet de la rupture d'un fil de 22,000 volts qui a plongé 18,000 habitants de Clairton et de Wilson, près d'ici, dans l'obscurité pendant plus d'une demi-heure, hier soir.

Un porte-parole de la compagnie a dit que l'on avait jeté un câble au-dessus des fils desservant ces villages, pour les lier ensemble et les faire brûler. Il dit que ces fils reposent sur des poteaux de 30 à 40 pieds de hauteur et que "seul un expert" peut connaître le moyen à employer pour interrompre le courant.

Les chefs de l'Independent Association of Employees, de la Duquesne Light, et des compagnies associées n'ont pas encore fait de commentaires sur la théorie du 'sabotage".

Les délibérations entre les représentants de la compagnie et du syndicat et les médiateurs fédéraux, ont repris aujourd'hui.

On redouble d'efforts pour faire cesser la grève des tramways et des autobus, qui a paralysé le système de transport, dans la ville, depuis le début de la grève, à cause du piquet des membres du syndicat.

Le Bureau national de placement des Etats-Unis a dit que la plupart des 70,000 chômeurs du district pourront recevoir des allocations.

La Duquesne Light, avec l'aide des inspecteurs a continué à fournir environ 35 pour 100 de l'électricité normale.

La demande syndicale d'une augmentation de salaire de 20 pour 100 hausserait le salaire horaire de base en moyenne, de $1.18 à $1.41.

Un mort et un blessé à Bombay

BOMBAY (P.C.) — Un homme fut tué et un autre blessé au cours de désordres qui ont continué à faire des victimes à Bombay. La présente vague de violence a été marquée par un incendie considérable dans un quartier commerçant. Les autorités croient qu'un insurgé a mis le feu.

Le peloton au lieu de la corde, à Nuremberg?

(Dernière heure)

LONDRES (Reuter) — Radio-Nuremberg mande ce soir que le Conseil allié de régie a décidé aujourd'hui d'appliquer les sentences aux onze criminels de guerre nazis, condamnés à mort hier par le tribunal international de guerre, avant le 16 octobre, date fixée pour les exécutions.

Par Thomas REEDY

NUREMBERG (PA) — Les avocats des onze criminels de guerre condamnés à mort ont révélé aujourd'hui qu'ils ont l'intention d'en appeler au Conseil alliée de régie pour faire changer de la pendaison à la fusillade, le mode d'exécution, si tous les autres appels à la clémence échouent.

Le dernier tribunal d'appel, pour Hermann Goring, Joachim von Ribbentrop et les autres, est formé par les quatre généraux alliés siégeant à Berlin comme chefs de l'occupation des quatre zones de l'Allemagne. Un douzième Allemand, Martin Bormann, a été condamné par contumace.

Les trois hommes acquittés par le tribunal international, qui a décrété que le crime d'agression était le crime suprême, passèrent la nuit d'hier en prison. Ils n'avaient pas d'autre logis. Hjalmar Schacht, ancien ministre des Finances, a l'intention de rester en prison une autre nuit, parce qu'il n'a ni argent, ni carnet de rationnement, ni logis.

Franz von Papen a demandé un visa pour entrer dans la zone française d'occupation, où il possède deux châteaux près du Rhin. Hans Fritsche devra peut-être rentrer dans la zone russe d'occupation, où il était détenu comme prisonnier de guerre avant de venir à Nuremberg subir son procès.

Les avocats allemands du feld-maréchal Wilhelm Keitel et du colonel-général Alfred Jodl, condamnés à l'échafaud, sont de ceux qui firent appel à la clémence, et

(Suite à la page deux)

Danger plus grand pour les insulaires

BIRMINGHAM (Angleterre) — (Reuter) — Le professeur M.-E.-L. Oliphant, expert en énergie atomique, qui assista aux expériences de Bikini a déclaré à une réunion de l'Association des Nations-Unies, ici, que dans le domaine de la guerre bactériologique, une seule attaque pourrait détruire des millions de personnes en Angleterre tandis que dans des territoires aussi vastes que la Russie ou les Etats-Unis, elle ne causerait que des dommages insignifiants.

BULLETINS

TCH'ENG-TOU (PA) — Un avion de patrouille se prépare à se joindre aux soldats américains qui fouillent la région montagneuse de l'extrême-ouest chinois dans l'espoir de retrouver des aviateurs américains qu'on croit être esclaves des indigènes de la tribu des Lolo.

* * *

SOUTHAMPTON (Angleterre) (PC-Câble) — Le paquebot **Aquitania** est arrivé d'Halifax, aujourd'hui; il y avait à bord plusieurs personnages éminents, dont l'archevêque de Cantorbéry et le nouveau haut-commissaire du Canada à Londres, M. Norman Robertson. La liste des voyageurs comprend aussi vingt-cinq joueurs de hockey canadiens qui s'aligneront avec des équipes anglaises et écossaises.

* * *

ALEXANDRIE (PA) — Le premier ministre Ismail Sidky Pacha, qui avait résigné ses fonctions la semaine dernière, a repris son poste de chef du cabinet à la demande du roi Farouk. Le parti wafdiste a publié un manifeste demandant que l'on se réunisse afin de commencer la lutte contre ce qu'il a appelé: "les mauvais desseins de l'Angleterre impérialiste".

* * *

PARIS (Reuter) — On a découvert quatre petits cercueils et un coffre remplis d'ossements humains dans la cave d'une maison de Paris naguère occupée par la Gestapo, puis habitée par des officiers américains et français. On fait enquête.

(Suite à la page onze)

S. Exc. Mgr Stepinac est le "Mercier de notre temps", dit S. Exc. Mgr J. Hurley

Le primat de l'Eglise catholique de Yougoslavie subit un procès aux mains des communistes du maréchal Tito.

ZAGREB, Yougoslavie (PA) — Un religieux franciscain, lors de son témoignage aujourd'hui dans le procès de l'archevêque Alojzije Stepinac, accusé de collaboration, a déclaré que Mgr Stepinac, après la libération de la Yougoslavie, avait écrit une lettre pastorale en vue de la "résistance passive" contre le régime Tito.

Le père Modesto Martincic, un des 15 codéfendeurs de Mgr Stepinac, accusés d'avoir aidé à l'association fantoche Ustachi, dit que la lettre lui avait fait croire que le "régime actuel ne durerait que peu de temps". Il parla de l'archevêque comme de la plus grande autorité catholique en Yougoslavie.

"La lettre a été écrite pour influencer le clergé et pour le stimuler à une oeuvre illégale", dit le franciscain "et elle atteignit son but".

Le religieux, dont le rang équivaut à celui d'évêque parmi les franciscains croates, est accusé d'avoir caché de l'or de l'Ustachi dans son monastère.

Il a exprimé l'avis que le maréchal Tito, premier ministre de la Yougoslavie, demeurerait le chef, disant que "l'Amérique, l'Angleterre et tout le monde le regardait comme le chef réel du pays".

Il déclara que l'archevêque lui avait dit: "Si Rome croit que je suis nuisible à l'Eglise catholique, je démissionnerai. Autrement, je continuerai à combattre pour les droits de l'Eglise".

Le père Ivan Salic, secrétaire de Mgr Stepinac, qui est lui-même défendeur, a déclaré que "l'Eglise était peut-être trop mêlée à la politique" et il prit sa propre défense en disant qu'il avait été influencé par le haut clergé.

Le père Josip Selecki, qui subit aussi son procès, avoua qu'il avait béni le drapeau de l'Ustachi mais dit que, quand il informa Mgr Stepinac de la chose, "il ne l'approuva pas".

(Suite à la page deux)

La droite et la gauche encore aux prises en Grèce

ATHENES (PA) — Du nord, on apprend aujourd'hui que les soldats du gouvernement ont tué cent vingt-sept partisans de gauche bien armés au cours de six batailles en Macédonie durant les dernières trente-six heures.

Cependant, la brigade de Rimini, qui se distingua durant la campagne d'Italie, est débarquée à Volos, à cent milles au nord d'Athènes, pour aider à déblayer la Thessalie, en travers de la ligne de communications Athènes-Salonique.

A Litochoron, juste au sud de Katerine, les partisans de gauche ont capturé le chef de gare, selon les rapports, et lui ont crevé les yeux et coupé les oreilles avant de le tuer. Ils le laissèrent avec l'avertissement: "C'est ce qui arrive aux royalistes"

Les vingt et un nazis furent dignes; pas de politique

LONDRES (Reuter) — Le lord-juge, sir Geoffrey Lawrence, président du tribunal de Nuremberg et sir Norman Birkett, un autre juge du tribunal, sont arrivés de Nuremberg à l'aéroport de Northolt, aujourd'hui.

Les deux ont loué la bonne tenue des vingt et un accusés durant le procès.

Sir Norman déclara: "Leur conduite en cour fut un modèle de dignité vraiment remarquable".

Sir Norman déclara: "L'unité du tribunal fut réellement extraordinaire si l'on considère les difficultés d'interprétation juridique".

Sir Norman, interrogé au sujet de la dissidence des Russes sur l'acquittement de trois des nazis, déclara que "la charte dit que trois votes sont nécessaires pour condamner; alors vous savez tout de suite comment les votes furent répartis".

Moins d'une heure après l'arrivée des deux juges, l'équipe juridique de Grande-Bretagne — sir Hartley Shawcross et sir David Maxwell-Fyfe — arriva par avion en Grande-Bretagne.

Sir David déclara: "Il y eut mésentente au sujet de l'acquittement de trois des accusés et sur le fait que Hess ne fut pas condamné à mort, mais il ne faudrait pas croire que cette mésentente a une signification politique".

Tension entre musiciens russes et yankis

BOSTON (PA) — Selon le chef d'orchestre Serge Koussevitzky, deux des plus grands compositeurs russes ont refusé des invitations de diriger leurs propres compositions jouées par l'Orchestre symphonique de Boston, cette saison; ce refus est apparemment cause par la tension des relations entre les deux pays.

Le Dr Koussevitzky a dit que **les deux compositeurs, Sergei** Prokofieff et Dimitri Shostakovitch, avaient tout d'abord fait savoir qu'ils acceptaient l'invitation, puis, plus tard, ont envoyé leurs "regrets" de ne pouvoir venir.

Il faut surveiller de près l'énergie tirée de l'atome

Par Larry HAUCK

LAKE-SUCCESS (New-York) (PA) — La Commission sur l'énergie atomique s'est remise aujourd'hui à l'étude de la formation possible d'un comité mondial de régie de la bombe atomique.

Le comité scientifique, composé des représentants des Onze, plus celui du Canada, a expliqué clairement, dans son rapport de 6,800 mots, que l'on doit surveiller étroitement la production de la bombe, depuis les mines jusqu'aux usines. Les Etats-Unis sont généralement d'avis qu'il doit exister des comités internationaux d'inspection, tandis que la Russie maintient que les pays doivent être responsables de ce qui se passe à l'intérieur de leurs frontières.

Ailleurs, sur le front des Nations-Unies:

Le Conseil social et économique espère terminer sa présente session demain soir; il reste encore à approuver l'organisme international des réfugiés et l'établissement d'un organisme dont la tâche serait d'aider à la reconstruction des régions d'Europe dévastées.

Hier, le Conseil a rejeté, par un vote de 9 contre 6, une demande russe que la Chambre de commerce internat. n'ait pas voix dans les délibérations à cause de sa liaison avec "l'Espagne fasciste".

Goring est faux du tout au tout

NUREMBERG (PA) — Le psychiâtre et le psychologue attachés à la prison de Nuremberg ont convenu aujourd'hui que même si Herman Goring aime à se considérer comme un homme galant et sans préoccupations, il est vraiment "faux d'un bout à l'autre"

Le lieutenant-colonel William Dunn de New-York, le psychiâtre, a déclaré que l'ancien Reichmarshal prenait plaisir à se croire un galant officier d'aviation, romantique et aimé des femmes.

Le psychologue, le Dr Gustave Gilbert a dit toutefois "Goring est faux d'un bout à l'autre et tous les autres accusés le savent."

Les Russes aussi - Ya

MADRID (Reuter) — Le journal indépendant **Ya** a déclaré aujourd'hui que tout le monde occidental, sauf les communistes et les russophiles, croit que les représentants russes au procès de Nuremberg auraient dû prendre leurs places "avec les accusés plutôt qu'avec les juges".

"L'invasion russe de la Finlande fut l'exemple typique de la guerre d'agression" poursuit le journal.

D'autres journaux ont exprimés des avis moins sévères et le public espagnol semble croire que les peines imposées sont raisonnablement justes.

Hollywood voit les pires bagarres; 37 blessés; 13 arrêtés

HOLLYWOOD (PA) — Les studios affectés par la grève attendent dans l'inquiétude de nouvelles manifestations de violence promises à la suite des pires bagarres dans le conflit juridique actuel entre deux syndicats de l'AFL.

Au cours d'une bataille sanguinaire entre des agents de la paix et quatre cents membres du piquet aux portes des studios de la Metro-Goldwyn Mayer, hier, 37 hommes furent blessés, 13 furent incarcérés. On se battit avec des gourdins, des bouteilles, des cailloux et au moins un pistolet.

De ce nombre, 28 faisaient partie du piquet et neuf étaient des agents du shérif. Les nouvelles arrestations portent à 56 le nombre total des personnes incarcérées depuis le début du piquet, jeudi dernier au matin, par suite d'une dispute entre la Conference of Studio Unions et l'International Alliance of Theatrical Stage Employees pour savoir lequel des deux syndicats doit construire les décors des films.

L'engagement d'hier à la MGM, qui a vu la plus grande partie des manifestations de violence du différend actuel — semblable de plusieurs façons à la dispute de trente-quatre semaines, l'année dernière, entre les deux mêmes groupes — commença quand des agents de police tentèrent d'arrêter un défilé mené par des anciens combattants

L'état de Hull

WASHINGTON (PA) — La condition de l'ancien secrétaire d'Etat, Cordell Hull, "n'a pas changé" aujourd'hui.

A 9 h. ce matin, un bulletin du secrétariat de la Marine concernant l'ancien membre du cabinet américain, hospitalisé à Bethesda annonça:

"M. Hull reposa très bien durant la dernière partie de la nuit. Sa condition reste essentiellement la même."

M. Hull, qui fut secrétaire d'Etat, sous le président Roosevelt, pendant douze ans, est gravement malade, selon des rapports antérieurs.

C'est aujourd'hui le 75e anniversaire de cet homme qui dirigea le secrétariat d'Etat américain durant les trois premières années de la deuxième Grande Guerre.

Après une légère hémorragie cérébrale, lundi soir, il resta partiellement paralysé et à demi inconscient.

Shugar subira son procès devant jury

Le lieutenant de marine David Shugar, accusé de conspiration en vertu de l'article 573 du code criminel, et dont le nom est mentionné dans le rapport final de la commission royale d'enquête sur l'espionnage, comparaissait en correctionnelle, ce matin, où le magistrat Glenn-E. Strike lui a annoncé qu'il devra subir son procès devant jury. Le magistrat en est venu à cette décision à la suite de l'enquête préliminaire qui eut lieu la semaine dernière, et dans laquelle Igor Gouzenko, ex-commis au code à l'ambasasde soviétique, fut le principal témoin.

Ajournement de la conférence de Palestine

LONDRES (PC) — La conférence de Palestine a ajourné aujourd'hui pour un temps indéfini et les délégations arabes retournent probablement chez elles, apprend-on de sources officielles.

La date de la reprise des pourparlers sera annoncée plus tard.

Le secrétaire au Foreign-Office, Ernest Bevin et le secrétaire aux Colonies, Georges Hall, assistèrent ce matin à une réunion des délégués britanniques à la conférence, dont les pourparlers furent entamés il y a vingt-deux jours.

Le porte-parole a dit que le plan arabe pour le règlement du problème de la Palestine serait annoncé demain à une conférence de presse.

On annoncera plus tard dans la journée l'opinion des Arabes et des Britanniques sur la nécessité de l'ajournement.

On inaugure, hier, le premier cours d'entraînement

Le premier d'une série de cours d'entraînement, offerts par le Conseil des Loisirs d'Ottawa, fut donné hier soir, dans la bibliothèque de l'école Technique d'Ottawa, pour ceux qui sont intéressés dans les travaux sur cuir.

Merton McKinnon, directeur du service des loisirs d'Ottawa, a fait remarquer que les cours sont ouverts aux citoyens d'Ottawa s'interessants à prendre plus tard, la direction de certains services ou l'on demande les avis de chefs qualifiés. Le cours d'hier soir était sous la direction de Mme D. Russell et il sera donné tous les mardis au même endroit.

Le cours enseigne l'art décoratif aussi bien que la façon de faire des gants et plusieurs autres objets utiles. On exige deux conditions pour suivre les cours: la première est d'avoir une réelle expérience dans le travail du cuir et la seconde est l'assurance d'organiser des groupes pour enseigner cet art dans la région d'Ottawa.

A la fin des cours on donnera des certificats d'habileté.

Treize Nippons convaincus de cannibalisme

GUAM (PA) — Treize Japonais ont été trouvés coupables de cannibalisme. C'est le premier procès du genre dans l'histoire. Un quatorzième fut acquitté par la Commission militaire qui instruisit le procès. Sept d'entre eux furent trouvés coupables d'avoir mangé de la chair d'aviateurs américains. Les peines seront imposées vendredi.

On évite la grève dans les salaisons

WINNIPEG (PC) — La grève imminente chez les ouvriers des salaisons, par tout le pays, a été évitée hier soir grâce à la signature d'une entente sur les salaires, entre les syndiqués d'une part et la Canada Packers et la Cie Burns d'autre part.

La troisième maison de salaison intéressée, la Swift Canadian, continue à négocier avec le syndicat.

Cette entente met fin à un différend vieux d'un an; c'est le juge S.-E. Richard, de Winnipeg, conciliateur fédéral, qui en a annoncé la signature.

Les employés toucheront une augmentation de dix cents de l'heure. Les United Packinghouse Workers (CIO) avaient déjà obtenu une augmentation de 6.8 pour 100, l'automne dernier.

Cordell Hull met le monde en garde contre un "désastre incalculable"

Le vieil homme d'Etat, malade au jour de son 75e anniversaire de naissance, fait appel tout particulièrement à la Grande-Bretagne, la Chine, la France, l'URSS et les Etats-Unis, leur enjoignant de garder jalousement la paix.

Par Alex SINGLETON

WASHINGTON (PA) — Cordell Hull, gravement malade, au jour de son 75e anniversaire de naissance, a conseillé aujourd'hui aux Cinq de remplacer leurs "dangereux" différends par la confiance réciproque s'ils ne veulent pas s'en aller vers un "désastre incalculable".

Le frêle ancien secrétaire d'Etat des Etats-Unis a eu une attaque, lundi, à l'hôpital naval américain où il se reposait du travail de compiler ses mémoires dans la vie publique. Il espère que le livre, non seulement éclairera le passé, mais fournira aussi les leçons pour l'avenir.

C'est avec cette précieuse expérience d'homme d'Etat qu'à son anniversaire il fit des déclarations au sujet des difficultés de l'unité internationale. M. Hull n'est dit confiant que les Cinq peuvent atteindre leur but si seulement ils veulent coopérer.

"Seulement si chaque nation est unie dans sa politique interne pour l'intérêt commun, et seulement si les nations coopèrent continuellement entre elles dans la défense de ces intérêts, pourrons-nous garantir — pour nous et pour ceux qui viendront après nous — une paix durable et des institutions libres.

"De cette façon seulement, ajouta M. Hull, nous pourrons atteindre un ordre mondial soumis à la raison et à la loi plutôt qu'à la terreur et à la force brutale".

L'ancien membre du cabinet américain, appelé naguère par le président Roosevelt le *Père des Nations Unies*, mentionna la "grande tension" qui a suivi l'unité du temps de guerre chez les Alliés, à "l'un des tournants les plus périlleux de l'histoire".

M. Hull croit qu'une "responsabilité spéciale" incombe à la Grande-Bretagne, la Chine, la France, la Russie soviétique et les Etats-Unis. Ces Etats, dit-il, doivent exercer conjointement la direction du monde à l'intérieur et à l'extérieur des Nations-Unies, en vue de l'unité et de la coopération entre toutes les nations".

Ce but, dit-il, est le "premier devoir" de tout chef d'Etat.



●**Les châtelains de Rideau-Hall** admirent le puits d'Evangéline à Grand-Pré, Nouvelle Ecosse, lieu historique de la déportation des Acadiens en 1755. De gauche à droite: A. A. Dunphy, gérant des Chemins de fer Dominion Atlantic, qui entretient le parc du souvenir dédié à Evangéline, le chef d'escadrille Tollemache, R.A.F., A.D.C. du gouverneur général, Mlle Bridget Vesey, dame d'honneur de la vicomtesse, la vicomtesse Alexander, le brigadier H.-V.-D. Laing, A.D.C., le capitaine de groupe G. C. Stephenson; Son Excellence lord Alexander. (Photo Pacifique Canadien)

De nombreuses décorations de guerre aux matelots de la marine marchande

M. Lionel Chevrier, ministre des transports annonce l'octroi prochain de médailles et d'étoiles aux équipages qui ont navigué dans les eaux infestées de sous-marins.

M. Lionel Chevrier, ministre des transports, a annoncé aujourd'hui que les marins marchands canadiens qui ont accompli la période nécessaire de service en mer au cours de la guerre, ont maintenant droit à la médaille de guerre 1939-1945 de la même manière qu'ils ont droit aux étoiles et aux agrafes de campagnes accordées pour service dans des régions déterminées. Les décorations commémoratives comprennent l'étoile de 1939-1945, l'étoile de l'Atlantique, l'étoile d'Afrique, l'agrafe à l'étoile d'Afrique, l'étoile de Birmanie, l'étoile du Pacifique, l'étoile d'Italie et l'étoile de France-Allemagne. A date, plus de 3,000 demandes ont été reçues en rapport avec les étoiles de campagnes. Les rubans ont été distribués mais la fabrication des étoiles et des médailles elles-mêmes a été remise à plus tard.

Les officiers et les grades eux-mêmes doivent prouver qu'ils ont droit à ces étoiles et à ces médailles. Toute formule de demande qui s'obtient aux ports maritimes, après avoir été remplie, doit être accompagnée de documents à l'appui, tels que certificats de licenciement, et doit être envoyée au surintendant des services nautiques du ministère des transports. Le temps passé comme prisonnier de guerre à la suite de service dans les eaux dangereuses peut compter dans la période de service qui donne droit à certaines étoiles. Il est à remarquer que la mauvaise conduite au cours de la guerre peut faire perdre le droit à ces décorations.

Les étoiles, les agrafes et les médailles méritées par les marins marchands décédés, seront décernées aux plus proches parents dès qu'on aura les étoiles et les médailles.

La médaille de guerre 1939-1945, l'étoile de 1939-1945 et les autres étoiles commémoratives sont décernées aux membres de la marine marchande canadienne qui ont servi dans les différentes zones géographiques déterminées. Les rubans de ces décorations sont décrits aux paragraphes suivants et doivent être portés dans l'ordre donné et disposés dans cet ordre vers l'extérieur de l'épaule gauche:

La médaille de guerre 1939-1945 est accordée aux marins de la marine marchande qui ont servi n'importe où en mer dans l'une des zones d'opérations déterminées. Le ruban est bleu, blanc et rouge, couleurs de l'Union Jack et il est formé de bandes verticales de différentes largeurs.

L'étoile de 1939-1945 est accordée pour servise dans les zones dangereuses déterminées. Le ruban comprend trois bandes verticales d'égale largeur: une bleu foncé symbolisant les forces navales et la marine marchande; une rouge représentant l'armée de terre et l'autre bleu pâle indiquant l'aviation.

L'étoile d'Afrique pour service en renfort direct de l'armée des campagnes d'Abyssinie, de Somalie et d'Eritrée, dans la Méditerranée, et à l'appui des débarquements sur la côte du Maroc. Le ruban est de couleur chamois pâle symbolisant le désert, avec une bande verticale rouge au centre et deux bandes plus étroites, dont l'une est bleu foncé et l'autre bleu pâle.

L'agrafe à l'étoile d'Afrique est représentée par l'emblème d'argent en forme de rose et se porte sur l'Etoile d'Afrique. Elle est accordée pour service à l'appui direct de l'armée de la campagne de l'Afrique du Nord, entre El Alamein et le détroit de Gibraltar.

L'étoile de l'Atlantique a pour objet de commémorer la bataille de l'Atlantique et comprend le service à bord des navires faisant partie des convois à destination du nord de la Russie et le service dans le sud de l'Atlantique. Le ruban est bleu, blanc et vert de mer, ombré et moiré.

L'étoile d'Italie pour service sur un navire qui a débarqué des troupes et des provisions dans les régions déterminées au cours de la campagne d'Italie. Le ruban comprend les couleurs du drapeau italien et est formé de bandes verticales, une rouge, une blanche, une verte, une blanche et une rouge.

L'étoile France-Allemagne pour service en renfort des opérations de terre en France, en Belgique, en Hollande et en Allemagne. Le ruban est bleu, blanc et rouge, couleurs du drapeau britannique, lesquelles symbolisent aussi la France et les Pays-Bas. Il comprend des bandes verticales de même largeur, une bleue, une blanche, une rouge, une blanche et une bleue.

L'étoile du Pacifique est accordée pour service d'opérations sur le théâtre de guerre du Pacifique. Le ruban est formé d'un nombre de bandes verticales de différentes largeurs disposées de la manière suivante: une rouge, une bleu pâle, une verte, une jaune, une verte, une bleu foncé et une rouge. Le vert et le jaune représentent les forêts et les plages du Pacifique.

L'étoile de Birmanie pour service à l'appui des opérations en Birmanie. Le ruban est bleu foncé avec une bande rouge au centre, représentant les forces du Commonwealth britannique et deux bandes étroites de couleur orange représentant le soleil.

L'emblème à feuille de chêne simple en bronze indiquant une citation à l'ordre du jour ou une mention élogieuse pour bravoure durant la guerre de 1939-1945 se porte sur le ruban de la médaille de guerre.

La Yougoslavie...

(Suite de la première page)

au bout de dix minutes, parce que celui-ci essayait de couvrir sa voix.

En dernier lieu, la commission décida de lui accorder deux minutes de plus.

M. Pijade déclara que la proposition britannique signifiait un régime transitoire qui imposerait une domination étrangère à la ville à l'aide des effectifs militaires anglo-américains qui l'occupent actuellement.

Le gouverneur provisoire gouvernerait la ville, maintiendrait l'ordre à l'intérieur, dresserait des listes électorales, ce avec l'aide des soldats américains et britanniques et du personnel du gouvernement militaire actuellement à Trieste.

M. Pijade soumit aussi une une proposition yougoslave présentant une nouvelle clause au traité de Trieste en vue de l'union économique et monétaire entre l'Etat libre et la Yougoslavie. Il demanda ensuite à la commission de laisser la rédaction du statut de la ville au Conseil des ministres des Affaires étrangères.

Les accusations de M. Pijade furent formulées alors que le débat sur le statut du nouvel Etat libre de Trieste entrait dans sa deuxième journée. Les commissions, convoquées aujourd'hui, redoublent d'efforts pour terminer leur travail avant la fin de semaine.

Hier, le débat sur Trieste n'était qu'une répétition générale de la chaude dispute qu'on prévoyait pour aujourd'hui; cette dispute qui pivoterait autour de la rédaction de la Charte présentée par le sénateur américain Tom Connally; cette Charte a pour but d'appuyer la teneur des propositions des Quatre en marge de l'internationalisation de la zone environnant le stratégique port de l'Adriatique.

La proposition américaine s'est tout de suite attirée les objections de la part d'Andrei Vishinsky et du délégué yougoslave, Joze Vilfan. Le sénateur Connally a nié qu'il y avait un "mobile caché", comme l'a affirmé M. Vishinsky, dans son offre de ce qu'il a dit n'être que le préambule d'une constitution de Trieste.

On a remis à plus tard l'étude de la proposition Connally car on croyait que la sous-commission chargée d'étudier les rédactions des cinq traités ne remettrait officiellement qu'aujourd'hui son rapport à la Commission territoriale et politique sur l'Italie.

Cette dernière a rejeté une proposition yougoslave visant à empêcher la mise en vigueur du traité jusqu'à ce qu'il soit ratifié par le gouvernement de Belgrade.

La Commission économique sur l'Italie, qui n'a pas encore pris de décision finale sur la somme des réparations italiennes, doit se réunir l'après-midi et le soir.

En accusant les Russes d'avoir entrepris la Hongrie dans un terrible état économique, les Etats-Unis ont proposé de réduire de trois cent millions à deux cent millions de dollars, la somme des réparations exigées par la Russie afin d'aider l'économie de la Hongrie. Le délégué des Etats-Unis a dit qu'il demanderait aussi qu'on limite à 25 pour 100 la compensation pour les biens alliés qui ont subi des pertes en Hongrie.

La Commission économique des Balkans avait antérieurement terminé son travail sur les traités avec la Roumanie et la Bulgarie, adoptant le principe de la navigation libre sur le Danube et le traitement des nations privilégiées pour les Alliés dans le commerce bulgare. Au vote, l'est et l'ouest se sont encore opposés.

S. Exc. Mgr...

(Suite de la première)

Mgr Stepinac lui-même, dont l'avocat discuta fréquemment avec l'avocat de la poursuite, déclara ce qui suit: "Vous ne pouvez prouver que j'ai aidé les terroristes. Même le président de la Croatie, Vladimir Bakaric, a dit: "Nous croyons que Stepinac a aidé les terroristes, mais nous ne pouvons le prouver".

L'archevêque dit plus tard: "Je gouvernerai l'Eglise, si je vis, comme ma conscience me le dicte".

"Vous semblez croire que le clergé catholique est sur le banc des accusés au lieu de vous comme individu".

Au moment où le procès en est à son troisième jour, Mgr Stepinac est d'avis que l'avenir le vengera des accusations de collaboration.

Le chef de l'Eglise catholique de la Yougoslavie a réservé pour la fin son plaidoyer de défense devant la cour du peuple de trois hommes, mais il a rit hier:

"Quand il sera possible de publier des documents et quand tout le monde pourra parler sans crainte, personne ne dira un mot contre mon administration comme archevêque".

Cet archevêque de 48 ans, qui a déclaré avec insistance que sa conscience était en paix, dit qu'il donnera des explications quand la question sera réglée.

Le procureur de la poursuite, qui l'a accusé de collaboration avec les terroristes de l'Ustachi, sous la république fantoche croate, dit qu'il estime que l'affaire sera réglée "quand nous pourrons vous faire comparaître devant le tribunal national du peuple".

Mgr Joseph Hurley, évêque de St-Augustine, Floride, régent de la nonciature apostolique de Belgrade, qui assiste au procès, a déclaré dans une entrevue au palais épiscopal que les procédures étaient très importantes.

L'évêque a qualifié Mgr Stepinac de "Mercier de notre temps".

(Le cardinal Mercier fut le défenseur des Belges pendant l'occupation de la Belgique par l'Allemagne, lors de la première Grande Guerre.)

Le peloton au...

(Suite de la première page)

qui demandèrent la fusillade plutôt que la pendaison au cas où l'appel serait rejeté.

Quatre délégués, représentant la Grande-Bretagne, la France, la Russie et les Etats-Unis, et nommés par le Conseil allié de contrôle dans le but de préparer les détails des exécutions, se sont réunis secrètement dans la cour déserte, où pendant dix mois, les principaux chefs de l'Allemagne nazie ont subi leur procès pour crimes de guerre.

La gendarmerie et la police militaire américaines ont augmenté les mesures de sécurité pour une période de deux semaines, ou jusqu'à ce que les peines de mort, imposées par le tribunal, soient exécutées. Les avocats de la défense préparent les appels.

Ici, dans a vieille prison de cette ville, qui fut le symbole de la puissance nazie sous le régime hitlérien, sont enfermés les séides d'Hitler—Herman Goring, Joachim von Ribbentrop, le feld-maréchal Wilhelm Keitel, Ernst Kaltenbrunner, Hans Frank, Wilhelm Frick, Alfred Rosenberg, Julius Streicher, Fritz Sauckel, le colonel-général Alfred Jodl et Arthur Seyss-Inquart—qui attendent d'être exécutés sur l'échafaud, le 16 octobre, à moins que le Conseil allié de contrôle modifie les décisions du tribunal.

Il semble que le Conseil quadripartite ne changera pas ces décisions, mais quelques condamnés semblent se cramponner à un faible espoir—celui d'être fusillés, évitant ainsi la disgrâce de la corde.

A Berlin, un porte-parole du Conseil a dit que les condamnés ont jusqu'à minuit, samedi, pour en appeler; on "agira rapidement" en marge de pareille procédure.

Les sept autres accusés qui ont écopé des peines variant de dix ans à la vie, seront mis sous verrous dans une prison des Quatre à Berlin; on n'a pas dévoilé le nom de la prison pour "raisons de sécurité". Pour la même raison, on n'a pas dit quand seraient conduits, à Berlin, Rudolf Hess, Walter Funk, Erich Raeder (emprisonnement à perpétuité), Baldur von Schirach, Albert Speer (20 ans), Constantin von Neurath (15 ans) et Karl Donitz (10 ans).

Martin Bormann, le vingt-deuxième accusé, a été condamné à la pendaison; il a été jugé par contumace et on le croit mort.

Les portes de la prison se sont ouvertes devant Hjalmar Schacht, Franz von Papen et Hans Fritsche, qui furent acquittés au milieu d'une série de protestations, y compris l'opposition de la Russie, une plainte des procureurs américains, qui étaient d'avis que les deux premiers auraient dû être condamnés, et une expression individuelle des représentants britanniques contre les acquittements.

La question de savoir si l'un d'eux, ou les trois, serait poursuivi par le comité de dénazification n'est pas encore réglée.

Le Dr Wilhelm Hogner, ministre-président de la Bavière, a déclaré que si l'un des trois s'avise de demeurer en zone américaine d'occupation, il serait immédiatement traduit devant un comité de dénazification, ce qui signifierait "plusieurs années aux travaux forcés".

On continue les arrangements nécessaires à l'exécution des peines imposées par le tribunal. Une commission quadripartite composée de quatre commandants militaires, nommés par le Conseil à Berlin, est arrivée à Nuremberg, aujourd'hui.

Le Conseil, qui a l'autorité de réduire les sentences, mais non de les augmenter, a toujours agi à l'unanimité dans ses décisions et l'on croit que seul le vote unanime pourra diminuer les peines. Les peines d'emprisonnement débutent le 1er octobre, jour de l'imposition.

En plus de la confusion créée par l'acquittement de Schacht, von Papen et Fritsche, on critique beaucoup le tribunal à cause de son refus de qualifier d groupes criminels le grand état-major et le haut-commandement allemand. Le juge soviétique, I.-T. Nikitchenko, s'est vivement opposé à ce refus.

Les autorités judiciaires du gouvernement militaire américain, à Berlin, ont déclaré que la dissension qui existe entre les Russes et les autres juges au sujet de l'acquittement du grand-état-major et de la peine d'emprisonnement à perpétuité pour Rudolf Hess signifierait qu'il n'y aurait plus de procès pour crimes de guerre instruits par les Quatre, en Allemagne.

D'autres procès possibles pourront se faire dans les zones respectives, chacune des puissances alliées jugeant les prisonniers qu'elle détient.

De tout le procès, la chose qui a le plus étonné le peuple allemand, du moins les habitants de Nuremberg, fut l'acquittement de von Papen.

La réaction des Allemands au sujet du procès est généralement la même:

1—Ils croient qu'il aurait été mieux d'imposer les travaux forcés à perpétuité au lieu de la peine de mort aux douze condamnés.

2—Ils sont étonnés de voir que von Papen a été élargi.

3—Ils sont déçus en constatant que Speer, le ministre des Munitions qui a permis la construction du grand stade de Nuremberg, où, durant les jours de gloire de Nuremberg, le parti nazi a tenu ses ralliements, ait reçu une si lourde peine (vingt ans d'emprisonnement.)

Les grévistes de Sydney décident aujourd'hui s'ils iront au travail

Le scrutin pris par les trois aciéries sera dépouillé à Toronto. — On ne connaîtra pas le résultat avant jeudi.

HAMILTON ((PC) — Les employés de l'acier en grève à Sydney, N.-E., ont voté aujourd'hui au sujet des propositions en vue de mettre fin à la grève de 12 semaines dans l'industrie de l'acier du Canada. Le vote a aussi été pris ici et au Sault Ste-Marie Ont., où les membres des United Steel Workers of Ameria ((CIO) ont déposé leurs bulletins lundi et mardi.

Les chefs de l'union dépouilleront le scrutin à Toronto et on croit qu'ils annonceront les résultats jeudi. Leurs chefs ont avisé le sgrévistes d'accepter le plan, qui comporte une augmentation de salaires de 13 cents de l'heure.

Edward Corbett, président du syndicat du district de Sydney, a déclaré hier à une assemblée de 4,000 grévistes à Sydney qu'ils recevaient une augmentation de cinq cents. Les salaires de la Dominion Steel and Coal Company, de Sydney, ceux de la Steel Company of Canada à Hamilton et aussi ceux de l'Algoma Steel Corporation, du Sault Ste-Marie, Ontario.

Pendant qu'on votait hier soir, des porte-paroles du syndicat de l'acier et de la compagnie ne firent que quelques déclarations publiques.

Murray Cotterill, directeur de publicité du syndicat a déclaré à la radio que, si la Stelco et les autres compagnies voulaient éviter de traiter de bonne foi les questions en litige "ce ne serait qu'une question de temps avant qu'une autre querelle pire que celle-ci paralyse l'industrie".

Le président de la Stelco, H.-G. Hilton, a déclaré dans les journaux que, comme résultat de la grève, les employés gagneraient $74.88 par année sur les gages actuels. Telle est la différence entre les salaires annuels en vertu du plan de règlement et la somme offerte par la compagnie avant le commencement de la grève.

La compagnie a annoncé que, pendant la période de grève, l'usine de Hamilton a produit 108,226 tonnes d'acier fini, à peu près 50 pour 100 du rendement normal ainsi que 93,085 tonnes de coke et 52,946 tonnes de fer en gueuse.

SYDNEY, N.-E. (PC) — Les employés de l'acier en grève à la Dominion Steel and Coal Corporation, dont l'usine est à Sydney, ont voté aujourd'hui sur la dernière proposition faite par le contrôleur de l'acier, F.-B. Kilbourn, dans le but de mettre fin à la grève de 12 semaines aux usines de cette ville, d'Hamilton et du Sault Ste-Marie, Ontario.

A une assemblée des membres hier, environ 4,000 employés de la Dosco ont entendu la proposition d'une augmentation de salaires de 13 cents de l'heure, qui leur a été expliquée par le vice-président des U.S.W., Clarence MacInnis, et F. Waye, représentant intérimaire de district des U.S.W., qui engagea les grévistes à accepter la proposition de règlement.

On a dit aux employés que la différence de cinq cents entre les salaires payés ici et ceux payés à Hamilton et au Sault Ste-Marie serait remise plus tard, après qu'une demande aura été entendue par la commission nationale du travail de guerre.

Le scrutin commença à 7h. du matin dans la ville et il se termina à 9h. du soir.

Jimmy Nicholson, secrétaire de l'union, a déclaré que les résultats seraient connus à minuit. Il n'a pas dit s'ils seraient annoncés ici, mais on présume qu'ils seront envoyés au quartier général de l'union à Toronto.

M. C.-D. Howe ouvre une exposition intéressante de l'art en industrie

Ouverture de l'exposition hier soir à la Galerie nationale. — L'exposition à Ottawa pour trois semaines. — Union harmonieuse de l'art et de l'industrie.

"Par cette exposition, on a cru pouvoir stimuler artistes et industriels à la coopération, et le public au choix d'objets utiles artistiques" a déclaré l'honorable C. D. Howe, ministre de la Reconstruction, dans son allocution d'ouverture de l'exposition d'Art en industrie à la Galerie nationale, hier soir, devant les directeurs de la Galerie nationale quelques membres du corps diplomatique, des artistes, des industriels, des hauts fonctionnaires du gouvernement, des représentants de l'Office National du Film, du Conseil des Recherches, et d'autres invités du conseil des directeurs de la Galerie nationale.

M. H. S. Southam, président du conseil des directeurs de la Galerie nationale a présenté l'honorable ministre de la Reconstruction.

"L'exposition tend à démontrer la place que doit occupper l'artiste dans l'industrie. Actuellement, les industries se servent de plans d'etrangers. Aussi, nous exposons ici le fruit des travaux de nos artistes. Cette exposition est la première à exposer des objets immédiatement utilisables, à monter l'union de l'art et de l'industrie dans la production artistique, même en série, d'objets utiles et nécessaires" a dit M. Howe, qui a conclu en déclarant l'exposition officiellement ouverte.

L'exposition est des plus intéressantes. De l'ensemble, il ressort un sentiment de fierté pour le produit canadien, oeuvre conjointe du dessinateur ou de l'architecte et de l'industriel. Il ressort aussi un enthousiasme nouveau pour la création d'oeuvres nettement canadiennes capables de soutenir avantageusement une comparaison avec le produit américain. Le Canada dépend encore pour une bonne part du dessinateur américain, mais de plus en plus sent-on la personnalité canadienne se faire jour. Les industriels commencent à découvrir nos artistes.

Là où l'on a le mieux appliqué les trois règles de l'art en industrie, la beauté des proportions, l'utilité, l'adaptation rationelle, c'est dans l'industrie du transport, les navires, les trains, les avions, les automobiles, et dans les manufactures de meubles et d'instruments d'hôpitaux.

De l'exposition, il ressort aussi une meilleure connaissance de l'industrie canadienne. Ces mille et une choses dont nous nous servons tous les jours, ces choses que nous admirons dans les vitrines, dont on parle avec admiration dans les revues, on les manufacture au Canada, on les a inventés, on les a dessinés au Canada, on les fait en série.

Comme les Anglais visitant une exposition de produits nationaux anglais à Londres, il y a une semaine, nous aurons pu lire en entrant à l'exposition, en changeant le nom de l'Angleterre pour le nôtre: "C'est au Canada qu'on fait tout ceci".

On nous montre d'abord les produits du bois, les planchers de bois franc, les sculptures sur bois des eglises du Québec, la fine marquetterie, le placage aux mille usages, les jouets de bois les haches aussi artistiques qu'une fine sculpture, parce que disait Julius Lessing, visitant le kiosque américain à l'Exposition de Paris en 1878 "la hache est moulée à la forme de la main, et s'adapte aux mouvements du corps lorsqu'on s'en sert" les plats, les pots, les étuis à cigarettes en bois verni, aussi beaux que les travaux sur bois anglais ou américains, les meubles, les chaises, les canots, les instruments de sport. Puis, on pénètre dans le céramique, du textile, où on admire encore les produits du Québec, comme ces gès de St-Joseph de Beauce, et on aperçoit au passage une chambre meublée tout-à-fait moderne, où la simplicité, l'utilité, et la beauté, s'unissent harmonieusement. Il n'y aurait que la couleur des sofas qui déplait. A chacun de lui substituer la couleur de son choix.

Ensuite, le domaine des métaux, des tables de lits d'hôpitaux, des batteries de cuisine, des machines, de tous les métaux depuis le fer, l'acier, jusqu'au cuivre, au nickel, à l'aluminium et au manganèse.

Partout, on expose l'objet lui-même, bien tangible, on montre même ses transformations jusqu'à la forme la plus élégante et la plus utile. On l'accompagne de tableaux, de photographies d'objets similaires en d'autres pays, d'explications concises et claires. On a cherché à renseigner, à éduquer, à attirer le public vers le produit canadien.

L'exposition dure trois semaines. Ensuite, on la présentera dans les autres principales villes canadiennes.

On ne saurait trop féliciter l'Office national du Film et le Ministère de la reconstruction pour l'heureuse présentation de l'exposition mais on pourrait regretter l'absence du français dans une exposition canadienne, dans une exposition d'importance nationale. Un pays bilingue, c'est-à-dire doublement riche culturellement et ethniquement se doit de le manifester comme il convient dans ses manifestations nationales.

Me Maynard plaide pour le bill des Droits de l'homme

EDMONTON (PC) — Me Lucien Maynard, procureur général albertin, devait commencer aujourd'hui l'exposé de son dossier en faveur de la validité du bill créditiste des Droits de l'homme, devant la division des appels de la Cour suprême de l'Alberta.

Depuis deux jours, les avocats du gouvernement fédéral et de l'Association bancaire canadienne ont soutenu la thèse contraire, en prétendant que le bill empiète sur le domaine du fédéral.

Hier, Me E.-J. Chambers, de Calgary, avocat de l'Association bancaire, a déclaré que les clauses du bill sont inapplicables aux banques à charte du Canada.

Le bill créditiste des Droits de l'homme signifieraient l'application de la philosophie du Crédit social; si nécessaire, ses partisans affirment qu'ils iront le défendre jusqu'au Conseil privé.

FIN DE GREVE

CASERTA (Italie) (PA) — Les prisonniers de guerre américains qui ont fait la grève par suite d'une demande de l'armée américaine en marge du rapatriement rapide, sont à peu près tous retournés à leur travail aux différents établissements de cette partie de la péninsule italienne.

(De Livourne, on rapporte que 1,500 des plusieurs milliers de grévistes sont enfermés. Il y a environ 24,000 prisonniers de guerre à cet endroit et seulement 9,000 soldats américains.)

Le juge McFarland fait connaître sa décision, ce matin

(Suite de la première)

lait au moins trois jours pour les étudier.

Cependant, Me Douglas Watt, C.R., suggéra au tribunal qu'il pouvait présenter sa cause dès cet après-midi. Il représente J.-Scotland Banning. Les cinq qui subiront leur procès individuellement sont: Harold-Samuel Gerson, Eric Adams, Frederick Poland, Matt-Simons Nightingale et J.-Scotland Banning.

Après discussions à huis clos dans la chambre du juge McFarland, le tribunal a décidé de procéder immédiatement dans la cause de Harold-Samuel Gerson, 43 ans, qui sera défendu par Me A. W. Beament et Me H.-P. Hill.

Après le plaidoyer de non culpabilité de Gerson à l'accusation de conspiration conjointe dans le but de communiquer des renseignements secrets à la Russie, le tribunal procéda au choix du jury. Gerson prit place sur le banc des accusés, à 11 h. 15; il semblait passablement nerveux. C'est un homme de haute taille, fortement bâti, un peu chauve et portant des verres; il portait un complet bleu; il répond aux questions qu'on lui pose d'une voix forte et distincte.

Me John D. Cartwright s'objecta à la procédure de Me Beament de renvoyer pour cause, tous ceux qu'il croit ne pas être impartiaux dans cette cause. Me Beament avait fait renvoyer les quatre premiers candidats au jury, pour cette raison.

Me Beament suggéra alors de nommer deux personnes, qui se trouvaient dans la cour en ce moment, pour servir de juges, pour savoir si ceux qui étaient renvoyés par la défense, étaient impartiaux. Ces deux personnes, une fois que deux membres du grand jury, auraient été choisies comme jury dans le procès, seraient remplacés par les deux derniers jurés choisis.

Le juge McFarland, qui préside les assises, déclara que c'était la première fois qu'une telle procédure survenait à sa connaissance depuis 13 ans qu'il est juge.

Me Beament suggéra alors de tirer au hasard, les noms de deux membres du grand jury, afin de servir comme juges.

MM. Clifford Bounsall, comptable, d'Ottawa, et L. Boyer, menuisier, aussi d'Ottawa, furent choisis et une fois questionnés par le juge McFarland, ils furent assermentés.

On commença alors le choix du jury, en rappelant les quatre premiers membres du grand jury, qui avaient été refusés par Me Beament.

Le jury

Voici la liste des vingt membres du jury qui furent appelés au cours de la matinée et la décision qui fut rendue à leur sujet: Wilfrid Beauchamp, journalier, refusé par la défense fut également refusé par les deux juges; Henri Vance, fut temporairement mis de côté; G. Boyer, fonctionnaire, refusé par la défense fut également refusé par les deux juges; Louis H. Bergeron, accepté par les deux juges, fut récusé par la défense; N. Borman, fonctionnaire publique, accepté par les deux juges, fut récusé par la défense; J. Berlinguette fut refusé à cause de surdité; Albert Pergevin, marchand, accepté par les deux juges fut récusé par la défense, Henri Birtch, fermier, fut le premier à être accepté comme jury; J. Burroughs, fonctionnaire, fut refusé par les deux juges; J. Bumpes, fermier, accepté par les deux juges fut récusé par la défense; Adolphe Bélanger, gérant-boucher, accepté par les deux juges, fut le second à être accepté comme jury; Leopold Bornwell, fonctionnaire, accepté par les deux juges, fut récusé par la défense; Allan-C. Bates ingénieur, récusé par les deux juges; Arthur Bédard, journalier, fut le troisième à être accepté comme juré; J. Beauchamp fut temporairement mis de côté par la couronne; Thomas Fair fut temporairement mis de côté par la couronne; J. Baird fut refusé par les deux juges. Trois autres membres du grand jury furent temporairement refusés par la couronne.

Trois choisis

Voici les résultats de la matinée: Adolphe Bélanger, boucher, Henri Birtch, fermier, et Eugène Bédard, journalier, furent acceptés comme membres du jury au procès de Gerson.

La raison principale du refus des jurés possibles est qu'ils sont à l'emploi du gouvernement en qualité de fonctionnaires. Dans un cas, la surdité fut la cause du refus; dans un autre, ce fut l'incapacité de lire.

Cette après-midi

A l'ouverture de la séance, cet après-midi, le greffier appela vingt nouveaux candidats parmi elsquels on en choisit cinq pour faire partie du jury. Ceci porte à huit le nombre des jurés choisis. Voici les noms des nouveaux jurés: H. A. Bergeron, employé du Canada Cement, Ottawa; Raymond Beaudry, fonctionnaire, Chambre des Communes, Ottawa; Edgar Craig, fermier, Osgoode; E. Hobbs, fermier de Gloucester.

Jusqu'ici, il y a eu neuf récusations de la part de la défense et elle a droit à trois autres.

A 3 heures, cet après-midi, après un bref ajournement, le greffier appela vingt nouveaux membres du grand jury parmi lesquels on espère choisir les quatre derniers membres du jury.

AYLMER, Ont. (P.C.) — T.L. Kennedy, ministre de l'agriculture d'Ontario, a prédit aujourd'hui un brillant avenir pour l'industrie de la culture du tabac, maintenant vieille de 21 ans dans la province. Il a déclaré que le plan de mise en marché coopératif, élaboré par les producteurs et les transformateurs, était un modèle pour toutes les autres branches de l'agriculture et que c'était là "l'esprit dont on avait besoin dans les affaires internationales entre les nations".

Narines irritées

Dégagez les narines et le nez

Mentholatum aide à dégager les voies respiratoires. Il soulage les rhumes de cerveau. Pots et tubes 30c. V-3F

MENTHOLATUM

réconforte tous les jours



JESSICA DRAGONETTE

Chanteuse-étoile de la radio dit:

"J'emploie Arrid et le recommande avec plaisir. Arrid n'irrite pas l'épiderme, n'endommage pas les tissus les plus fragiles. Voilà pourquoi je recommande hautement Arrid."

Enfin... Crème Désodorisante *aidant, sans danger, à* Enrayer la Transpiration

1. N'irrite pas la peau. N'abîme ni les robes ni les chemises d'hommes.
2. Empêche les aisselles de sentir. Aide, sans danger, à supprimer la transpiration.
3. Une crème évanescente pure, blanche, antiseptique qui ne tache pas.
4. Point n'est besoin d'attendre qu'elle sèche. Peut s'appliquer dès après le rasage.
5. Arrid a l'approbation de l'American Institute of Laundering, car il n'abîme pas les tissus. Employez Arrid régulièrement.

39¢ (Aussi en formats de 15¢ et 59¢)

ARRID

LE DESODORISANT QUI SE VEND LE PLUS

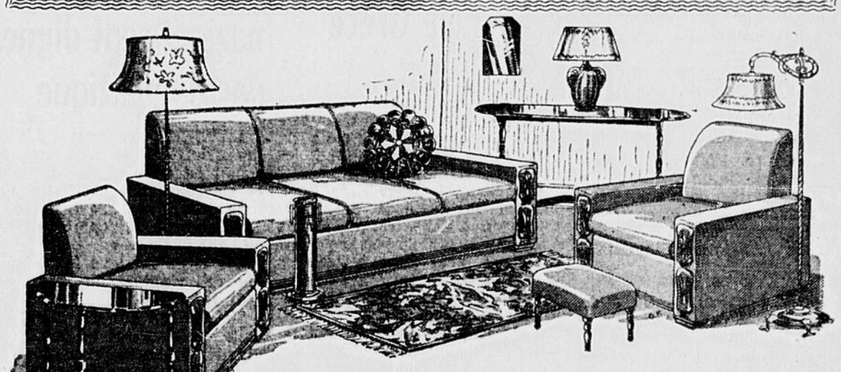
Pustules

Souffrez-vous de laides et défigurantes pustules et de taches sur la peau? Peu importe le long temps de votre incommodité et ce que vous avez essayé, vous pouvez maintenant commencer à combattre les pustules, la démangeaison, le porrigo simili-eczéma, l'impétigo et autres irritations de la peau avec la première application d'un nouveau traitement ayant nom Nixoderm. Il calme la démangeaison en 7 minutes et clarifiera et adoucira votre peau dès les premiers jours — de fait il doit satisfaire ou il ne vous coûtera rien. Procurez-vous Nixoderm chez votre pharmacien aujourd'hui avec l'entente de remboursement de votre argent si vous n'êtes pas satisfait. Voyez comme il opère promptement et comme vous paraissez beaucoup mieux.

FAITES VOS EMPLETTES, JEUDI ET VENDREDI

FERMÉ SAMEDI

A L'OCCASION DU JOUR DE L'AN JUDAÏQUE.



Conditions budgétaires ou mode de mise de côté suivant les règlements de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre.

MOBILIER CHESTERFIELD de 3 pièces

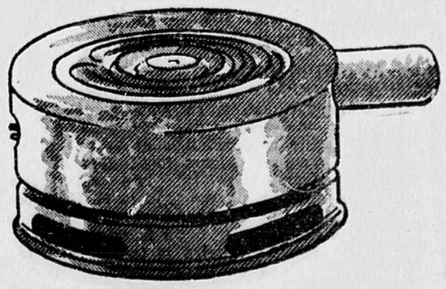
Mobilier de conception moderne, comprenant un confortable chesterfield, un fauteuil et un fauteuil de foyer, recouvert d'une combinaison de velours et reps: deux pièces en rouge. Le fauteuil pour assortir est vert. Fabrication à ressorts. Spécial.

$179

Grils Electriques

(hot plates)

Idéaux pour l'usage dans appartement ou villa. Fini gris pâle ou noyer français, ivoire zigzagué. Spécial, jeudi et vendredi.



$2.29

Caplan's

C. CAPLAN, LIMITED, 129-137, RUE RIDEAU

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques :
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

ABONNEMENTS

Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

Hebdomadaire

Canada	$1.50
Etats-Unis et Union Postale	$2.50

MERCREDI, 2 OCTOBRE 1946

D'autres précisions sur le scrutin de Pontiac

Un citoyen de Rouyn nous fait parvenir une analyse objective du récent scrutin qui a eu lieu dans Pontiac. Cette lettre est d'un grand intérêt. Elle est un exemple de l'intelligente collaboration qui peut exister entre un journal et ses lecteurs, dans la recherche de la vérité.

Beaucoup mieux placé que nous pour juger de ce qui s'est passé dans Pontiac, ce citoyen de Rouyn approuve une partie de l'analyse que nous avons faite du scrutin de Pontiac. Mais il diffère d'opinion avec nous sur certains points. Il apporte des faits qui nous permettent de nous rendre compte beaucoup mieux de la façon dont le partage des voix s'est fait, et de la signification du scrutin de Pontiac.

"Vous semblez croire, dit-il, que le vote donné au Bloc en 1945 est allé en très grande partie au candidat élu, M. Réal Caouette. Il y a sans doute du vrai là-dedans, mais je pense que votre assertion est exagérée. J'ai fait comme partisan du candidat progressiste-conservateur, M. Hector Bélec, toute la récente campagne électorale. J'y ai rencontré, par contact personnel, des centaines et des centaines d'électeurs, et mes conclusions sont celles-ci: un nombre très considérable de libéraux n'ont pas voulu cette année donner un vote libéral, parce qu'ils voulaient protester contre l'administration King. On nous tenait un peu partout le raisonnement suivant: "La guerre est finie depuis au-delà d'un an et nous avons encore toutes sortes de rationnements; il nous faut des coupons, du matériel de toutes sortes nous manque, et pendant ce temps le gouvernement, qui ne baisse pas les taxes, s'occupe plus de l'Angleterre et des pays d'Europe que du Canada lui-même. Nous en avons assez de cette politique et nous allons voter créditiste pour exprimer notre mécontentement." Des centaines d'électeurs et d'organisateurs libéraux m'ont tenu pareil raisonnement. Et j'ai la conviction que ce sont d'abord les libéraux qui ont causé la perte de leur propre candidat. Quant à une bonne quantité de conservateurs, inutile de vous dire qu'ils tenaient le raisonnement connu, dû le trop grand impérialisme de ce parti, et qu'ils ne voulaient pas y revenir par crainte de tomber dans un plus grand mal."

Cet observateur croit donc que c'est faire erreur que d'attribuer les résultats obtenus par M. Caouette au fait que les partisans du Bloc populaire seraient passés à lui en bloc. Il cite, à l'appui de sa thèse le cas de la paroisse de Clériçy, "qui avait en 1945 donné une bonne majorité au Bloc et qui cette année a voté pour le candidat conservateur progressiste. C'est, d'ailleurs facile à voir, continue-t-il, que le candidat conservateur a augmenté dans la partie nord comparativement à l'an dernier, le nombre de ses votes parce qu'il s'est gagné des partisans du Bloc. A mon avis, le Bloc populaire a le 16 septembre divisé ses votes entre trois candidats."

La "Frontière", hebdomadaire indépendant de Rouyn, ne pense pas autrement. On ne saurait suspecter l'impartialité de ce journal. M. Réal Caouette, le nouveau député de Pontiac, la reconnaissait lui-même, dans une tribune libre publiée dans le numéro du 26 septembre 1946. Au rédacteur en chef de ce journal il écrivait: "Je tiens à vous remercier de l'impartialité mise en honneur dans votre journal pendant la campagne électorale qui vient de se terminer." Or voici ce que, dans le même numéro, la "Frontière" dit:

"Plusieurs commentateurs politiques des journaux quotidiens ont paru croire que l'élection de M. Caouette avait été assurée dans Pontiac parce qu'il aurait obtenu à peu près la totalité des votes du Bloc populaire. Il y a là, nous semble-t-il, une exagération. Sans aucun doute, il est difficile de déterminer avec précision comment ont voté les gens du Bloc qui avaient appuyé aux élections de 1945 feu le Dr G.-A. Rioux. Mais on peut croire par certains indices que, si M. Caouette a pu obtenir un grand nombre de ces votes, il est loin de les avoir eus en bloc. L'exemple de Clériçy, qui avait donné une majorité au Dr Rioux, en est une preuve. Le 16 septembre, en effet, loin de voter Bloc, Clériçy a voté progressiste-conservateur."

La comparaison du scrutin de 1945 avec les résultats définitifs de 1946 dans Pontiac donne raison à la "Frontière" et à ce citoyen de Rouyn. Même, si le candidat créditiste avait obtenu, cette année, tout le vote reçu par le Bloc populaire en 1945, cela n'aurait pas suffi à donner à M. Caouette une majorité de 1,063 sur son plus proche concurrent. Or, d'après ces observateurs bien placés pour juger, le vote reçu par le Bloc populaire en 1945, s'est divisé en 1946: ce que certains faits prouvent, comme le cas de Clériçy et l'augmentation du vote conservateur progressiste dans le nord du comté. Il reste que ce sont des libéraux qui ont assuré la défaite de leur propre candidat, en votant, cette année, contre leur propre parti. C'est l'opinion de ce citoyen de Rouyn. Egalement c'est celle de la "Frontière". L'un et l'autre, bien qu'ils ne soient pas dans le même camp politique, affirment que les libéraux ont voté en grand nombre contre leur parti, parce qu'ils sont mécontents de la politique actuelle du gouvernement canadien.

Vue sous cet angle, la défaite du candidat ministériel a une signification nationale. Notre correspondant écrit: "C'est ce à quoi doivent venir les deux vieux partis, le libéral comme le conservateur. Il leur faut comprendre et au plus tôt qu'ils ont le devoir de donner à notre pays une politique plus canadienne, sans quoi le mécontentement chez le peuple ira grandissant et fatalement l'électorat donnera vers des partis de gauche, comme il l'a fait dans Pontiac, parce qu'il n'avait pas le choix de faire autrement."

On retrouve la même réflexion dans le dernier numéro de la "Frontière". Son rédacteur en chef, en effet, écrivait le 26 septembre dernier: "Or, nous le répétons, le vote du 16 septembre a assurément été un vote de protestation et de mécontentement. Des libéraux ne se cachent pas pour dire qu'ils ont voté en faveur de M. Caouette, parce qu'ils ne sont pas contents et qu'ils ne pouvaient pas, par leur vote, appuyer une politique qui ne leur donne pas satisfaction depuis quelques années. D'autre part, des conservateurs ont fait de même, parce qu'ils trouvent que leurs députés à Ottawa appuient immanquablement la politique trop impérialiste de M. King."

L'élection de Pontiac apparaît maintenant, à la lumière de l'enquête menée par la presse, comme un avertissement aux deux vieux partis, par leurs propres partisans, d'avoir à changer leur politique, si ces vieux partis veulent continuer à recevoir leur appui. Cet avertissement ne saurait être plus fort. En démocratie, la plus efficace façon de manifester sa désapprobation de la politique d'un parti, c'est, en effet, pour les adhérents à ce parti, d'en battre les candidats aux élections.

Camille L'HEUREUX.

L'Académie canadienne Saint-Thomas d'Aquin

L'Académie canadienne Saint-Thomas d'Aquin tiendra à l'Université d'Ottawa, les 5 et 6 octobre, sa quinzième session annuelle. Fondée par Mgr L.-A. Pâquet, dont il fut pendant plusieurs années le président et la cheville ouvrière, cette Académie a pour but de permettre aux philosophes et aux théologiens de nos universités catholiques de se réunir annuellement pour présenter des travaux sur les grands problèmes dogmatiques, moraux et sociaux qui doivent être étudiés à la lumière des enseignements pontificaux et de la doctrine de Saint Thomas d'Aquin, le plus grand des docteurs de l'Eglise.

Sous la présidence d'honneur de S. Exc. Mgr Antoniutti, délégué apostolique, et de S. Exc. Mgr Vachon, archevêque d'Ottawa, ces théologiens et ces philosophes se réuniront donc pour étudier les questions d'ordre supérieur qui les intéressent, tant au point de vue de la sûreté et de l'étendue de la doctrine que de la valeur de leur enseignement et du rayonnement de la vérité catholique. En plus d'une séance publique qui aura lieu samedi soir, cinq sections tiendront des séances distinctes au cours desquelles seront présentés des rapports sur des sujets ayant trait à l'Ecriture Sainte, à la théologie, aux études médiévales, au droit canonique et à la philosophie.

Ces sessions sont destinées à profiter non seulement aux théologiens et aux philosophes qui y participent, mais à tous les intellectuels, et même à tous les catholiques, car c'est à l'ensemble des fidèles que Pie XI disait, à l'occasion du sixième centenaire de la canonisation du Docteur angélique: "Allez à saint Thomas; allez lui demander l'aliment de la saine doctrine dont il est riche et qui vous fera vivre de l'éternelle vie."

A une époque où les erreurs doctrinales et morales se donnent libre cours et ont engendré deux terribles guerres mondiales dont on cherche en vain les bons effets, le monde a soif de vérité et d'autorité. Il trouvera l'une et l'autre dans l'Eglise catholique, dont saint Thomas d'Aquin est le Docteur de prédilection. C'est de sa doctrine que six siècles de christianisme ont vécu, et c'est appuyée sur elle que, après avoir traversé les crises du passé, l'Eglise se prépare à affronter un monde nouveau, plus bouleversé et plus désorienté que jamais. Que nos intellectuels canadiens puisent sans réserve à cette source intarissable, c'est de bon augure pour l'avenir de notre milieu et de notre pays.

Ch. G.

"Le mot d'ordre doit rester plus que jamais Restons nous-mêmes, continuons les attitudes des ancêtres, défendons dans son être absolu notre intégrité catholique et française." **Lionel Groulx**

BILLET

Faut-il haïr!

Il y a des gens qui n'aiment et ne haïssent rien.

Vous les voyez satisfaits de tout ce qui arrive, en mal comme en bien. Les événements heureux et malheureux ne les dérangent en rien, tant — et c'est là le hic — qu'ils n'y sont pas personnellement intéressés.

Sort enviable, diront les uns — ceux qui leur ressemblent. Et qui sont, dans la vie, tantôt animaux, tantôt oiseaux, comme la chauve-souris de la fable.

A ceux-ci, nous répondrons que c'est très ennuyeux pour le reste du genre humain, que cette sorte de bipèdes qui porte un masque, des lunettes noires sous les yeux et du coton dans les oreilles. C'est aussi une espèce méprisable, parce que poltronne.

L'amour et la haine s'appellent, et ce n'est pas, comme le vulgaire le pense, pour se faire la guerre.

L'amour hait d'instinct ses ennemis naturels. Et la haine est un amour détourné.

Vous aimez? Donc, vous redoutez pour l'objet aimé jusqu'à l'ombre d'une peine et d'un ennui.

Vous haïssez? N'est-ce pas parce que vous aimez sagement, ou exagérément?

L'amour doit se défendre, car il est fragile. C'est le vase charmant, dont parle le poète, le vase qui est bientôt un vase brisé.

La haine est incapable de patience et de temporisation: elle attaque, ou elle fait mieux: elle méprise sans mesure.

Le bien est toujours digne d'amour: c'est une vérité de la Palisse. Mais, cependant, peu ont le courage d'ajouter que le mal est digne de haine.

Certes, si, dès sa venue en ce monde, l'homme n'avait vu que du beau, entendu que du vrai, goûté que du bon, il s'abandonnnerait à ces trois magiciens, et ne penserait que par eux et ne vivrait que pour eux. Il se refuserait à voir, à entendre et à imiter tout ce qui en paraîtrait le contraire et la contrefaçon.

Or, tel n'est pas le sort fait à la généralité des hommes. La société qui entoure l'homme est mauvaise, comme il est lui-même mauvais, pour une raison qui relève d'un fait moral. Et toute son existence sera tiraillée entre deux points opposés, comme entre deux principes se disputant son âme. De quelque côté qu'il se dirige ou se laisse entraîner, il lui faudra aimer ou haïr.

La haine du bien est tellement absurde, qu'on ne peut la soupçonner que chez quelques pervertis. C'est alors que l'amour du mal atteint son maximum d'audace et de puissance.

Mais que, dans le cas contraire, on déploie pour le bien toute sa force d'aimer, aussitôt l'accompagne, comme un ange protecteur, la haine du mal sous toutes formes. C'est pourquoi si l'une des grandes grâces accordées aux repentants, c'est de regretter leur passé, une plus grande, c'est d'en venir à prendre en suprême dégoût jusqu'au nom du péché. Et ce dégoût est ce qui entretient la haine salutaire qui détourne violemment l'âme de ce qui autrefois faisait sa séduction, sa chute et sa honte.

Au service du bien, vous diront des esprits observateurs, il faut ajouter la haine du mal. Comme plus haut vous poursuivez l'ascension commencée, plus vite vous paraîtra la boue de la plaine que vous venez de quitter. La mortelle aventure des coeurs mous, c'est de ne jamais atteindre à la plénitude du bonheur, vrai ou faux, parce qu'ils sont incapables d'aller sincèrement où ces coeurs tendent déjà.

L'éducateur d'expérience sait très bien que si c'est avec de fortes amours spirituelles qu'on arme les âmes naturellement apostoliques, c'est avec des demi-recettes qu'on forme des existences sans énergie et sans résistance.

Et c'est à ce triste résultat, qu'aboutissent tant de systèmes pédagogiques, dont la doctrine antisociale est d'abandonner l'enfant à ses propres expériences. "La vie le corrigera". Comme si la vie était un code de morale et une barrière contre les passions, dont la pire, l'égoïsme, voit ses caprices consacrés par un tel système.

Rien de plus facile à rencontrer, que ces hommes qui ont le coeur des foules, le coeur de tout le monde qui est après tout le coeur de personne: de rien ce qui aime, sent, gémit, sourit, s'apitoie, s'indigne, se donne, s'efface pour le bonheur des autres, pour une idée, pour un beau geste, pour un rêve de grandeur. Ces hommes-foules ne valent pas mieux que la foule, qui demain brûlera ce que la veille elle aura adoré. Les hommes qui ne sont capables d'aimer ne sont pas capables de dévouement et de désintéressement. Les hommes qui ne sont pas capables de haïr pour le bien, sont ceux qui n'aiment pas sincèrement. Il est beau de briser des idoles, il est plus beau de détruire l'idolâtrie en soi. Comme on aura remarqué, en lisant l'histoire des grands aimants de Dieu, que s'ils ont pourchassé l'erreur dans ses derniers retranchements, ils n'ont pas dépensé moins d'ardeur et d'empressement à édifier des temples à la vérité.

VIATOR

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 2 OCTOBRE 1926

MM. Chamberlain et Mussolini se rencontrent à bord d'un yacht pour discuter les relations anglo-italiennes.

Le maréchal Pilsudski devient premier ministre de la Pologne.

M. D'Arcy Scott, ancien maire d'Ottawa, est décédé subitement.

A Vienne, un monument est élevé à la mémoire du Dr Karl Lueger, fondateur du parti chrétien-social.

En feuilletant les journaux

L'EVENEMENT-JOURNAL — Les Ligues de Propriétaires reviennent sur le problème de l'imposition scolaire; à l'occasion de leur prochain congrès, elles ont élaboré des solutions diverses afin de moderniser un système désuet qui repose uniquement sur la propriété foncière qui s'en trouve lourdement grevée. Un impôt général proportionnel, établi par toute la province, leur semble un moyen équitable de répartir légitimement le fardeau sur tous les contribuables; le revenu en serait accru de sorte que les commissions pourraient boucler leur budget avec plus d'aisance. Cet impôt scolaire peut revêtir la forme d'une taxe de vente généralisée par toute la province au taux de 4 pour cent, ou encore d'un prélèvement sur le revenu. Le choix qui n'est point facile à fixer reste entre les mains des autorités compétentes; entre les réformes que l'on projette dans divers milieux pour améliorer, transformer et perfectionner notre système d'enseignement, la première serait de lui trouver des sources abondantes de revenus pour lui permettre de progresser davantage.

Le fardeau de la taxe scolaire

* * *

LE SOLEIL. — A compter du 15 octobre, comme on peut le lire dans une annonce publiée ailleurs dans ce journal, le gouvernement du Canada donnera encore aux citoyens la chance et l'occasion de faire des économies par des placements avantageux. Le résultat des divers emprunts de la Victoire a justement convaincu le ministère des Finances que les Canadiens sont économes. Tous ceux qui ont acheté des obligations de la Victoire ou des certificats d'épargne de guerre n'ont eu, n'ont encore qu'à s'en féliciter. Des milliers de citoyens ont économisé presque sans s'en apercevoir, achetant des obligations ou des certificats par des versements réguliers quand ils ne pouvaient les payer comptant. Ils ont augmenté leur sécurité et leur bien-être. Si bien qu'aujourd'hui, malgré les vastes points d'interrogation que pose la situation internationale, on constate que l'inquiétude est moins grande parmi le peuple qu'avant l'autre guerre.

La chance d'économiser

Il faut savoir gré au gouvernement fédéral d'avoir songé à l'émission d'obligations d'épargne en temps de paix. Comme il convient, les vendeurs seront désormais moins nombreux, et l'on fera peu de démarche pour acheter des obligations d'épargne, et l'on nous prévient qu'il sera bon de se hâter. Il va de soi que ces obligations représentent le meilleur placement que l'on puisse faire. Elles porteront intérêt à 2¾ p.c., et les détenteurs pourront les encaisser en tout temps, à leur prix d'achat, plus l'intérêt au taux du coupon. C'est avec la certitude d'accomplir une bonne action que l'on recommande aux lecteurs de profiter le plus tôt possible de l'offre du gouvernement fédéral.

L'ACTION CATHOLIQUE. — "Ce n'est pas de la terre que je veux, mais de l'eau!" s'écriait Pierre le Grand, tsar de toutes les Russies, au début du XVIIIe siècle. Vaste comme un continent, ce pays n'a en effet aucun besoin d'ajouter de nouvelles possessions à ses immenses provinces qui confinent à l'Europe et s'étendent jusqu'au Pacifique, qui touchent aux glaces du pôle nord et s'allongent jusqu'au voisinage de l'Inde. Par contre, le vieux rêve slave de dominer Constantinople et d'obtenir ainsi un accès sur la Méditerranée, avec ports libres de glace douze mois par année a toujours hanté la Russie.

Les Dardanelles

La récente demande de la Russie adressée à Angora au sujet de la défense conjointe des Dardanelles ne fait que mettre en pratique ce désir permanent de réaliser cette ambition séculaire.

Si Moscou y met, de nos jours, une ardeur dangereuse, cela peut provenir de deux causes: la première, sans doute, réside dans les succès que les procédés de chantage employés par le Kremlin lui ont valu dans toutes ses démarches depuis 1941. La seconde remonte à plus loin. Après l'autre guerre, la Russie bolchéviste de Lénine ne peut pas monnayer la promesse faite en 1915 par les Alliés à la Russie tsariste. En effet, à cette époque, pour intensifier l'effort de guerre russe, Londres, d'accord avec Paris, avait promis à St-Pétersbourg de lui concéder les Dardanelles. 1917 arriva, le Tsar fut emporté dans la tourmente, le gouvernement communiste conclut la paix de Brest-Litowsk avec les Allemands, les Alliés vainquirent l'Allemagne, le traité de paix général s'élabora, la Turquie sous la poigne de fer de Mustapha-Kémal cessa d'être plongée dans l'anarchie et se mit en mesure de se défendre. Elle voulut arracher aux Alliés la souveraineté complète sur les Dardanelles. Moscou sentait malgré tout que la Turquie serait moins dangereuse, pour ses intérêts, que l'Angleterre et la France. La Russie se rangea donc du côté de la Turquie, mais en vain. Les deux grandes Puissances européennes d'alors exercèrent une telle pression sur la Turquie que celle-ci dut passer par leurs exigences. Moscou en fut pour ses frais.

Les Russes savaient bien que jamais les Alliés ne rempliraient jamais au profit d'un gouvernement bolchéviste les promesses faites au gouvernement impérial. C'est pourquoi Lénine avait eu recours à cette manoeuvre. Mais elle échoua. Naturellement, les Russes en ont gardé une rancoeur dont on voit encore les effets, de nos jours.

Georges-Henri D'agneau

PHILADELPHIE (PA) — Le bureau des gouverneurs du Poor Richard Club annonce que sa médaille d'or est décernée à Robert McLean, président de la Presse associée et de **l'Evening Bulletin** de Philadelphie.

M. McLean recevra sa médaille au banquet annuel du club le 17 janvier prochain, anniversaire de la naissance de Benjamin Franklin.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

PIERRE-JACQUES DE TAFFANEL, marquis de La Jonquière (1685-1752)

Pierre-Jacques de Taffanel, marquis de La Jonquière, naquit à Graulhet, dans le Tarn, en 1685, du mariage de Pierre de La Jonquière et de Catherine d'Imbert. A l'âge de douze ans, il fut nommé garde de la marine. L'année suivante, il était à bord du **Trident,** qui se rendit à Alger pour en ramener M. Dussault, envoyé extraordinaire du roi de France. Il faisait partie, en 1702, de l'équipage du **Fortuné,** qui appartenait à l'escadre du duc d'Estrées et livra combat à un vaisseau anglais. L'année suivante, le jeune marin devint enseigne et, en 1703, il prit part à une expédition dans le golfe de Venise, eut le commandement de trois vaisseaux et réussit plusieurs prises. Promu lieutenant de vaisseau, le 7 février 1720, La Jonquière épousa, le 3 juin 1721, Marie-Angélique de La Valette. Le 23 décembre suivant, il fut fait chevalier de Saint-Louis. De 1722 à 1726, il fut attaché au port de Brest. Au cours de sa carrière, il avait eu l'occasion de combattre à plusieurs reprises les corsaires. Il reçut l'autorisation, le 13 octobre 1726, d'amener à ses frais des vaisseaux pour faire la chasse aux forbans qui nuisaient au commerce français dans les Antilles. A la Martinique, il saisit deux voiliers anglais; à l'Ile Ste-Lucie, il s'empara de trois vaisseaux et de douze bâtiments interlopes. Ces prises furent déclarées bonnes, ce qui devait représenter de beaux profits. Nommé capitaine de vaisseau le 1er octobre 1731, il eut l'occasion de se rendre à Québec deux ans plus tard. Sa connaissance de l'infanterie lui valut le 1er mars 1741, le poste d'inspecteur des troupes de la marine, à Rochefort. Poursuivant son ascension, M. de La Jonquière devint, en 1746, chef d'escadre et gouverneur général de la Nouvelle-France. Après le désastre de la flotte du duc d'Anville à Chibouctou, La Jonquière eut le commandement d'une nouvelle flotte qui livra un combat acharné aux forces anglaises. Mais le commandant fut blessé et capturé puis conduit en Angleterre. Libéré après le traité d'Aix-la-Chapelle, il revint aussitôt en Amérique et débarqua, le 15 août 1749, à Québec. Il donna une administration excellente à la colonie, resserra l'amitié des indiens, améliora les places fortes de l'Ouest et du Sud. A l'automne 1751, le gouvernement sollicita son rappel par suite de sa mauvaise santé; il lui fut accordé. Mais son état empira constamment, et il mourut à Québec le 17 mai 1752. Il avait eu une fille, nommée Jacquette, qui épousa Jacques Roger, marquis de Noé, capitaine de cavalerie.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

SACS DE THÉ "SALADA"

Délicieux — Faciles à préparer

Colonisation

Connaissance désirable du terrain

L'une des difficultés auxquelles se heurte le recrutement chez la classe rurale de notre province c'est la méfiance qu'éprouvent les chefs de famille de se transplanter eux-mêmes en pays neuf ou bien d'y diriger leurs fils, méfiance imputable à leur manque de connaissance du terrain. On a beau leur dire que le sol de l'Abitibi est de qualité supérieure, qu'il donne des rendements satisfaisants, on a peine à les convaincre de ces faits plus d'une fois constatés. Des films en couleur portant sur les entreprises agricoles en territoire de colonisation font ressortir mieux qu'on ne saurait l'exprimer en paroles tout ce qu'il y a moyen de réaliser dans cette vaste région, notre dernière grande réserve de sol arable. Cependant on est encore sceptique et il faut en venir à conclure que seule une tournée à travers cette prometteuse région pourra rassurer les chefs de familles que leur transplantation ou celle de leurs fils ne recèle pour eux aucune déconvenue. Le récent séjour de la J.A.C. du diocèse de Québec à travers l'Abitibi a été sur ce point passablement révélateur. La plupart des jeunes garçons et filles qui faisaient partie de l'excursion avaient entendu à maintes reprises parler des progrès et du développement agricole de cette région septentrionale. Et cependant, au dire des chefs qui les accompagnèrent, ils furent littéralement stupéfiés de ce qu'ils ont vu, de ce qu'ils ont pu constater chez des cultivateurs établis là-bas depuis une dizaine d'années. Leur enthousiasme fut tel qu'un bon nombre décidèrent de s'y établir l'an prochain et de se constituer d'ici là les propagandistes bénévoles de la colonisation au Québec. Il est bien entendu que tous ne réaliseront pas ce noble dessein, mais il est sûr que la majorité d'entre eux s'emploieront à mieux faire connaître à leur entourage ce pays dont ils furent à même de constater la richesse des ressources naturelles.

Cela nous porte à croire qu'il n'en doit pas être autrement dans toutes les familles rurales québecoises qui ont des enfants à orienter vers la profession agricole. Si seulement elles consentaient à faire les dépenses relativement minimes que comporte un tel déplacement, elles n'auraient pas à le regretter car elles trouveraient peut-être du même coup la solution tant attendue au problème qui sûrement les doit hanter depuis que leurs enfants s'acheminent vers l'âge de leur établissement autonome. L'on ne saurait donc trop encourager cet automne et surtout au cours de la belle saison de l'année prochaine les excursions qui se pourraient organiser vers l'Abitibi, car plus que les discours, les écrits et les films, elles seraient de nature à faire palper aux intéressés les véritables conditions d'existence qu'offrent les pays neufs et les acheminerait à la longue vers la mise en marche d'un courant continu de forces vives de nos vieilles paroisses rurales vers la prise de possession de toutes les terres qui compteront d'ici peu d'années parmi les plus productives et les plus prospères de notre province. Encore là il ne s'agit que d'arrêter un plan précis d'organisation auquel pourraient s'intéresser nos paroisses rurales par l'entremise de leur comité paroissial d'établissement. On peut être sûr que chacun dans sa sphère respective y trouverait son large profit.

Marc R. MEUNIER

Tribune libre

L'élection de Pontiac

Rouyn, le 25 septembre, 1946

Monsieur le Directeur,
Le Droit,
OTTAWA, Ont.

Cher monsieur,

J'ai lu avec un très grand intérêt l'analyse que vous avez faite du vote donné dans Pontiac le 16 septembre. Je dois d'abord vous dire que plusieurs de vos commentaires sont exacts. Cependant, je sais qu'à distance il est assez difficile de juger et je me permets de vous demander un peu d'espace dans votre estimé journal pour faire une certaine précision.

Vous semblez croire que le vote donné au Bloc en 1945 est allé en très grande partie au candidat élu, M. Réal Caouette. Il y a sans doute du vrai là-dedans, mais je pense que votre assertion est exagérée. J'ai fait comme partisan du candidat progressiste-conservateur, M. Hector Bélec, toute la récente campagne électorale. J'y ai rencontré par contact personnel des centaines et des centaines d'électeurs et mes conclusions sont celles-ci: un nombre très considérable de libéraux n'ont pas voulu cette année donner un vote libéral, parce qu'ils voulaient protester contre l'administration King. On nous tenait un peu partout le raisonnement suivant: "La guerre est finie depuis au delà d'un an et nous avons encore toutes sortes de rationnements; il nous faut des coupons, du matériel de toutes sortes nous manque et pendant ce temps le gouvernement, qui ne baisse pas les taxes, s'occupe plus de l'Angleterre et des pays d'Europe que du Canada lui-même. Nous en avons assez de cette politique et nous allons voter créditiste pour exprimer notre mécontentement." Des centaines d'électeurs et d'organisateurs libéraux m'ont tenu pareil raisonnement. Et j'ai la conviction que ce sont d'abord les libéraux qui ont causé la perte de leur propre candidat. Quant à une bonne quantité de conservateurs, inutile de vous dire qu'ils tenaient le raisonnement connu, vu le trop grand impérialisme de ce parti et qu'ils ne voulaient pas y revenir par crainte de tomber dans un plus grand mal.

Je crois donc monsieur le directeur, que c'est faire erreur que d'attribuer les résultats obtenus par M. Caouette au fait que les partisans du Bloc Populaire se raient passés à lui en bloc. Je peux d'ailleurs vous donner l'exemple de la paroisse de Clériçy qui avait en 1945 donné une bonne majorité au Bloc et qui cette année a voté conservateur. C'est d'ailleurs facile à voir que le candidat conservateur a augmenté dans la partie nord comparativement à l'an dernier, le nombre de ses votes parce qu'il s'est gagné des partisans du Bloc. A mon avis le Bloc populaire a le 16 septembre divisé ses votes entre trois candidats.

Si je vous fais ces observations, M. le directeur, c'est que je suis porté à croire qu'il serait bon que le gouvernement libéral tire une leçon de cette élection. Si on le laisse sur l'impression qu'il a perdu à cause du vote du Bloc populaire, il ne pourra pas en conclure que le mécontentement existe dans ses propres rangs et il ne sera pas tenté de changer sa politique générale. Or, c'est ce qu'il faut. C'est ce à quoi doivent venir les deux vieux partis, le libéral comme le conservateur. Il leur faut comprendre et au plus tôt qu'ils ont le devoir de donner à notre pays une politique plus canadienne, sans quoi le mécontentement chez le peuple ira grandissant et fatalement l'électorat donnera vers des partis de gauche, comme il l'a fait dans Pontiac, parce qu'il n'avait pas le choix de faire autrement.

J'espère, monsieur le directeur que vous saisissez tout le sens de ce semblant de mise au point. Laisser au parti libéral l'impression qu'il a été défait qu'à cause du vote du Bloc populaire, c'est risquer que ses chefs ne constatent pas que le peuple commence à désapprouver sa politique actuelle et ce n'est pas, à mon avis, le moyen d'obtenir des changements. On aura alors pour résultat que l'électorat se tournera vers les partis de gauche, ce qui serait selon moi contraire aux intérêts du pays. Que nos vieux partis ouvrent les yeux à la suite d'élection comme celle de Pontiac et alors, s'ils nous donnent une politique vraiment canadienne, l'électorat leur reviendra.

Elzéar Pelletier
Rouyn, P. Q.
par J. Lapointe

Vieillard à 50 ans!
Il retrouve l'Entrain Normal

Faites comme lui: ne prenez pas la fatigue, l'épuisement pour la vieillesse! Voyez comme le fortifiant Ostrex peut aider à vous rendre entrain, vigueur, vitalité d'autrefois. Contient du fer, tonique du sang, dont manquent souvent hommes et femmes de 40, 50, 60 ans. Pâques d'essai, seulement 50c! Essayez Tablettes Toniques Ostrex tout de suite, pour recouvrer votre élan perdu mais normal à votre âge. Toutes pharmacies, partout.

LE JEUDI 3 OCTOBRE 1946
264e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	6.00	5.38
Lune	2.12	10.35

Le Droit

LE JEUDI 3 OCTOBRE 1946
QUARANTE-HEURES
S. Theresea of Child Jesus 3
Fête: Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, vierge

Quatre — HULL, MERCREDI 2 OCTOBRE 1946 — TEMPERATURE: BEAU ET PLUS CHAUD

L'élevage des porcins semble être la clé de l'avenir économique du Canada

C'est ce qu'affirment les directeurs de la Canada Packers, dans leur rapport annuel. — Les ventes de cette maison de salaison accusent un déclin sensible.

La maison de salaison Canada Packers vient de publier son dix-neuvième rapport annuel, pour l'année financière qui s'est terminée le 28 mars dernier. Il en ressort que la valeur des ventes, depuis l'année précédente, a diminué de 8.5 pour 100, de $228,398,111 à $208,997,520; le volume des ventes accuse une baisse de 10.1 pour 100, de 1,698,000,000 à 1,526,000,000 de livres.

La viande étant une nourriture essentielle, le rapport souligne que le bien-être de chaque citoyen est en cause. En ce qui concerne la nutrition, y lit-on, les exigences de la période de guerre ont apporté d'importantes améliorations. Des éléments nutritifs de haute valeur sont maintenant conservés pour la consommation humaine, alors qu'au paravant on les utilisait davantage pour l'alimentation des animaux. La plupart sont actuellement expédiés en Europe sous forme de viandes en conserve et la distribution en est confiée à l'ASRNU.

Le rapport attache de l'importance au fait quen comparaison avec lannée précédente, les abattages de bestiaux en 1945 furent à la hausse, tandis que les abattages de porcs furent plutôt faibles. Il attribue ces variations aux fluctuations de la demande. A partir de 1940, le marché européen, notamment l'Angleterre, réclama de forts approvisionnements de porc canadien, surtout sous forme de bacon. Par ailleurs, l'élevage des porcs constituait le moyen le plus économique découler le surplus de grain.

Mais au milieu de 1944, les Etats-Unis puisèrent à haut prix dans les réserves de grain, déjà fort amincies. La production porcine accusa alors une baisse sensible. A ce moment, la poussée vers la production de bétail était déjà en plein élan; le bétail requiert peu de grain; son rendement avait alors atteint, sinon dépassé, celui des porcs, en mobilisant moins de main-doeuvre.

Ce renversement entre la production du bétail et la production de porc était naturel. Toutefois, il comporte un risque pour l'agriculture canadienne dans l'avenir, un risque que le cultivateur devrait toujours avoir présent à l'esprit. Les porcs et non le bétail sont la pierre angulaire de l'industrie animale du Canada. Cette affirmation s'appuie sur des facteurs économiques fondamentaux. Le Canada peut produire du porc en concurrence avec le monde entier. Il ne peut en être ainsi du bétail.

Le blé et le bacon, explique le rapport, sont les premiers produits canadiens pour lesquels il existe un marché mondial adéquat, c'est-à-dire pour lesquels le prix mondial rapportera des bénéfices au producteur canadien. La politique par laquelle le Canada a tenté d'écouler tout son surplus sous forme de blé a été désastreuse dans le passé, et elle le serait dans l'avenir. D'où l'importance de l'élevage des porcins, dont il importe daméliorer les méthodes et de hausser la productivité. Le boeuf ne pourrait jouer le même rôle que le porc, car le Canada ne pourrait alors soutenir alors la concurrence, sur le marché anglais, de l'Amérique du Sud et de l'Australie.

La Canada Packers se plait à signaler que depuis la fin de la guerre, l'efficacité du travail dans les usines s'est constamment améliorée; elle exprime sa gratitude envers ses employés pour l'esprit de coopération dont ils font preuve.

Le Transport Urbain de Hull suggère de nouveaux parcours du service d'autobus

MM. Louis Bisson, qui a la direction immédiate du Transport urbain de Hull, et Me François Caron, procureur de la compagnie, ont rencontré le maire et les échevins, hier soir, pour leur faire part de certaines suggestions quant au service d'autobus à être inauguré dans Hull au mois de décembre, en substitution aux tramways de la Hull Electric Co. Les suggestions sont à l'effet de mieux desservir les gens. On fera l'expérience des parcours additionnels suggérés, si le conseil y consent, et on les maintiendra ou cessera selon qu'ils se révéleront vraiment efficaces ou non.

D'après les changements proposés, la partie de Wrightville se trouvera beaucoup mieux desservie, dit-on. Les voitures passeraient par le boul. St-Joseph, prendraient le chemin de la Montagne et reviendraient par la rue Richelieu. Il y aurait aussi un service par le centre de la ville, et les quartiers 3A et 5 se trouveraient mieux pourvus. Aux heures d'affluence, le service serait encore accru.

Le Transport urbain a déjà 25 autobus et en aura 10 autres. Le maire R. Brunet a rappelé que le contrat de la ville avec le Transport prévoit l'utilisation d'un minimum de 22 autobus, et l'on en aura 35, en comptant quelques-uns de réserve. Il est à croire que le service sera encore meilleur parce que plus souple et plus rapide, que celui des tramways de la Hull Electric. Celle-ci a 17 véhicules, dont trois sur la ligne d'Aylmer, et trois qui se trouvent paralysés du côté d'Ottawa, depuis l'incendie du pont interprovincial en fin de mars dernier, de sorte que, pour toute fin pratique, il n'y a dans Hull que 11 tramways. Il y a aussi à mentionner que l'autobus, contrairement aux tramways, peut très facilement modifier ses routes, vu qu'il n'a pas besoin de rails, et les accidents de rue ne le retardent pas pour la peine, non plus que les incendies.

Le Transport urbain, en suggérant ses nouveaux parcours, ne s'engage pas cependant à faire l'enlèvement de la neige sur les rues additionnelles proposées, car cet enlèvement, a-t-il été dit, est très dispendieux, et, du reste, la ville y fait déjà cet enlèvement, auquel il s'agirait de procéder le plus rapidement possible, afin de ne pas retarder le service.

La compagnie soumettra ses propositions par écrit et le conseil verra s'il y a lieu de les accepter, à titre d'essai, tel que dit.

Mgr Manning sera sacré le 15 octobre

LOS ANGELES (NC) — Son Exc. Mgr Timothy Manning, qui a été nommé évêque auxiliaire de Los-Angeles, sera sacré en la cathédrale Ste-Bibiane, le 15 octobre.

Le propriétaire doit être aidé, dit M. Duplessis

MONTREAL (PC) — Le petit propriétaire et le possesseur d'une maison ont été qualifiés de remparts contre l'établissement de tout Etat totalitaire au Canada par le premier ministre Duplessis, dans un discours prononcé hier soir à un banquet, à l'occasion de la clôture du congrès de deux jours des ligues de l'union des propriétaires du Québec.

"La tâche de l'heure est de diminuer le lourd fardeau des taxes payées par les petits propriétaires, d'encourager la construction des maisons et d'amener ainsi une mesure de stabilité et de sécurité", dit le premier ministre.

En louant les efforts individuels des constructeurs de maisons, il insista sur le fait que tout gouvernement entreprenant des tâches de la sphère de l'initiative individuelle ne ferait qu'encourager le bolchévisme, le fascisme ou le nazisme.

Il croit que les petits propriétaires des grandes villes de la province de Québec ont diminué jusqu'au point dangereux et il ajoute que, "si la petite propriété doit exister, elle doit être aidée".

Le premier ministre dit que la taxation doit être mieux réglée entre le gouvernement fédéral et les provinces et entre les provinces et les municipalités. Les pouvoirs de taxation des divers corps gouvernants doivent être élucidés. Les taxes perçues doivent être distribuées en tenant compte des droits de chaque groupe.

L'ancien premier ministre Godbout parla aussi de la diminution du nombre des propriétaires de maisons et dit que des mesures doivent être prises pour les augmenter.

M. Camillien Houde, maire de Montréal, dit que l'économie n'était pas équilibrée à cause de la petite proportion des propriétaires de maisons.

Hull est la région où les accidents industriels ont le plus baissé en 1945

Environ 150 gérants et contremaitres des industries de la région de Hull ont pris part hier soir, à l'hôtel Standish Hall, à un dîner marquant l'ouverture d'un congrès régional de sécurité organisé par l'Association du Québec pour la prévention des accidents de travail. Le congrès se terminera ce soir à la salle paroissiale de Ste-Bernadette, par un ralliement ouvrier comportant des causeries et films sécuritaires, ainsi que le tirage de plusieurs prix de présence offerts par l'Association.

Portant la parole après le dîner, M. Paul-A. Cooke, technicien de l'Association, a signalé, au milieu des applaudissements de tous, que la région de Hull est celle où la réduction du nombre des accidents industriels a été le plus considérable en 1945. La baisse a été de 28.2 pour cent. Il s'est produit 518 accidents en 1944, et en 1945 il y en a eut 372 seulement. Ce résultat est attribuable aux patrons, contremaitres et employés. Aussi la réparation des accidents n'a-t-elle coûté que quelque $14,000 en 1945 contre environ $48,000 en 1944. M. Cooke a fait l'éloge du lt-col. Arthur Gaboury, gérant général de l'Association, qui se dévoue depuis tant d'années pour l'oeuvre de la prévention des accidents et de la sécurité à l'usine et ailleurs. Il engage tout le monde à s'intéresser de près à cette oeuvre humanitaire et bienfaisante à tous points de vue.

Le dîner était sous la présidence de Me Rodrigue Bédard, qui a souhaité la bienvenue à tous et a aussi agi comme maitre de cérémonie. Le maire Raymond Brunet a félicité tous ceux qui s'employent à assurer une meilleure protection à l'ouvrier et il a signalé que l'oeuvre de la prévention est économiquement profitable aux patrons et à la société Entrepreneur général en construction, il constate que, grâce à plus de prudence et à plus d'éducation sécuritaire, ses taux de contribution patronale ont baissé notablement depuis quelques années.

Les autres orateurs ont été MM. Stanley McGee, gérant d'une grande industrie montréalaise, C.-J. Arcand, ancien ministre du Travail à Qué., qui a parlé éloquemment de la necessité de préserver notre capital humain par la prévention des accidents, et Dan Meany, ingénieur en sécurité à la Canadian International Paper, à Gatineau.

M. Aimé Guertin, président de la section de Hull de la Ligue de sécurité de la province, a remercié les orateurs, soulignant qu'il fallait ne rien négliger pour prévenir les accidents, que ce soit à l'usine, sur la rue, au foyer, dans les jeux. Il cite que durant les neuf derniers mois il y a eu 25 mortalités accidentelles dans la région, soit une mortalité de la sorte par 1,500 âmes de population, ce qui est beaucoup trop L'insouciance, l'imprudence, l'ignorance et la témérité sont la plupart du temps les causes de ces accidents, qui sont donc évitables dans bien des cas, en prenant les précautions voulues.

La soirée s'est terminée par la projection d'un film sur la production industrielle sécuritaire.

Plusieurs personnes avaient pris place à la table d'honneur. Outre celles précédemment mentionnées, il y avait les directeurs Emile Bond, du service des incendies de Hull, et J.-A. Robert, de la Sûreté municipale, ainsi que M. E.-E. L'Abbé, organisateur pour l'Ass. de prévention des accidents de travail.

Le maire et les échevins de Hull font des commentaires sur la réévaluation

La réévaluation foncière générale faite dans la ville de Hull a fait l'objet de commentaires hier soir, de la part du maire R. Brunet et des échevins, qui tenaient leur réunion régulière mensuelle en comité général. Le nouveau rôle a été déposé hier même, pour examen par le public. Plusieurs questions ont été posées au maire, qui y a répondu.

Le maire a dit que la plupart des propriétés se trouvent plus évaluées, mais qu'elles le sont sur la même base. La municipalité se trouvera à retirer passablement plus de revenus, de sorte qu'il sera sans doute possible de baisser le taux de taxation. Par ailleurs, les erreurs qui ont pu être commises seront soumises à un bureau de revision, qui fera les corrections ou rajustements justifiables. L'augmentation d'évaluation, a-t-il aussi été noté, accroîtra le pouvoir d'emprunt de la ville, aidera en outre les propriétaires à emprunter davantage sur leurs maisons et à les vendre plus facilement.

Le maire a signalé que propriétaire lui-même de valeurs foncières atteignant les 25 ou 30 mille dollars, il subit une augmentation d'évaluation de 30 pour 100. Il ajoute que le conseil fera des démarches en temps et lieu pour que la Commission des prix et du commerce soit mise au courant du relèvement de l'évaluation dans Hull, de sorte que les locateurs puissent avoir l'autorisation d'augmenter proportionnellement leurs loyers.

Le maire a souligné en outre que les grosses compagnies sont augmentées comme les autres, et notablement dans plus d'un cas. La réévaluation n'est pas une affaire de votes, dit-il, et l'on en viendra à être satisfait, surtout si le taux de taxation baisse. Il fallait en arriver là et la chose est maintenant faite. On y a procédé de bonne foi et de bon compte, en vue du seul bien général.

Le conseil tiendra une séance spéciale avant les séances du bureau de revision, et il obtiendra du réévaluateur tous les renseignements nécessaires sur la façon dont il a procédé. Le réévaluateur est un homme compétent, termina le maire, il a de l'expérience et il avait été recommandé au conseil par le sous-ministre des Affaires municipales, M. Emile Morin.

Quelques chiffres

On n'a pas encore fait la somme du nouveau rôle d'évaluation, mais on prévoit que l'évaluation totale imposable dans la ville se trouvera accrue d'une dizaine de millions de dollars, soit comme du tiers, comparativment au rôle précédent. Cela donnerait $180,000 de revenu annuel de plus à la ville, et $120,000 à la Commission scolaire, les taux de taxation restant ce qu'ils sont aujourd'hui. Et les deux administrations sont déficitaires, ont besoin de plus d'argent. Par contre, tel que dit déjà, il sera peut-être possible de réduire les taux d'imposition.

Si l'augmentation totale est d'une dizaine de millions, l'évaluation générale imposable se trouvera portée à plus de 30 millions, des quelque 22 millions qu'elle est présentement.

Voici certaines augmentations survenues: la Cie E.-B. Eddy, augmentation de $1,900,000; la Gatineau Power Co., augmentation de $1,730,000. L'évaluation de l'Ottawa Light Heat and Power Co. passe de $25,000 à $138,000; celle de la Gatineau Light, de $65,000 à $230,000. On signale que l'évaluation des hôtels est doublée, même davantage en certains cas. Ainsi, l'hôtel Standish Hall est évalué maintenant à $257,220, contre $129,950, précédemment.

Les plaintes continuent d'affluer à l'hôtel de ville contre les augmentations qui se sont produites et l'on tâche de donner toutes les explications plausibles. Elles devront venir devant les trois réviseurs, qui seront nommés lundi soir prochain, par le conseil, et qui commenceront à siéger le 13 octobre.

Causerie sur le sport, au Rotary

Tommy Shields, rédacteur du sport au "Citizen" d'Ottawa, a parlé des choses de son métier, à la réunion du Rotary d'Aylmer, hier soir. Le président Earl Buckley le présenta et Jack McLean le remercia. Il a souligné l'importance d'organiser les loisirs des jeunes. Les clubs sociaux comme le Rotary peuvent apporter un efficace concours à cette initiative.

Jack Parks a parlé de la nécessité de coopérer avec les organisations qui s'occupent d'assurer plus de protection aux écoliers sur la rue, une chose à laquelle on donne actuellement une attention particulière à Aylmer.

Et maintenant, qui sera la chanceuse!

NEW-YORK (PC) — Harry Brukarz, de Sydney (Australie), a gagné $16,000 lundi dans une loterie de la Nouvelle-Galles-du-Sud, ce qui porte à 130,000 ses gains durant les six dernières années. Il se cherche maintenant une épouse.

"Il ne me manque plus qu'une femme pour partager ma veine", a dit Brukarz, qui refuse de dire son âge.

Les officiers de Boston reçus au Régiment de Hull

Plusieurs membres de l'ancienne et honorable compagnie d'artillerie de Boston ont été l'objet d'une magnifique réception, hier soir, organisée par les officiers du régiment de Hull. Le colonel Jean-P. Carrière, nouveau commandant du régiment de Hull a reçu les officiers de cette compagnie de Boston, dont les origines remontent à 1637, en compagnie du lieutenant-colonel Marc-A. La-Voie, qui vient de quitter le commandement du régiment

Le général A.-F. Focte a présenté, au nom de ses confrères de la compagnie, un magnifique sabre au commandant du régiment de Hull pour rappeler que la profession du soldat est honorable.

Parmi les personnes et officiers qui ont assisté a la réception d'hier soir au manège, on a remarqué: le brigadier A. Blais, ancien commandant du district militaire de Québec, le maire Raymond Brunet, de Hull, le capitaine Raymond Rauscher, commandant de l'ancienne et honorable compagnie de Boston, le lieutenant-colonel C.-A.-J. Miller, du quartier général de la défense nationale, le lieutenant Greenfield Cockwell, le capitaine A.-L.-R. Kingston, le lieutenant W. Crosby, le capitaine F.-V. Volpee, le lieutenant-colonel E.-W. Kane, le lieutenant-colonel J.-D. Bagley, le capitaine B. Brock, le lieutenant-colonel C. Griffin, le capitaine M.-E. Bennett, le major H.-S. Rust, le capitaine E.-A. Hudson, le docteur F.-L. Eastman, le sergent G.-H. Ponson, le sergent B.-F. O'Connor, le sergent R.-L. Garrett et plusieurs officiers du quartier général de la Défense nationale.

De faux chèques en circulation dans la ville

La Sûreté municipale de Hull, par l'entremise de l'inspecteur J.-M. Lavigne, met le public en garde, particulièrement les marchands, contre la circulation actuelle dans la ville de chèques contrefaits. La Sûreté a déjà en main 6 de ces chèques, tous pareils. Ils sont à l'ordre du même nom, portent la même date, le même montant de $28.36 et la même signature de payeur. Ils sont faits payables à J. Gagnons (avec s), et sont signés par G. Reynolds, avec le sceau de G. Reynolds Contractor Ltd Ils sont tirés sur la banque Canadienne nationale, qui a constaté la fraude et refuse par conséquent de les honorer.

Les auteurs de la fraude seraient deux jeunes gens d'environ 25 ans, en habits de travail, dont un coupe-vent, et qui se présenteraient chez des marchands. Ils achètent pour une dizaine de dollars, présentent le chèque de $28.36, afin de bénéficier de la remise de la différence

La Sûreté prie les gens d'être aux aguets et de communiquer avec elle le cas échéant.

Congrès de l'Union des Chambres à Buckingham, le 9

Le congrès semestriel de l'Union des Ch. de commerce de l'ouest du Québec aura lieu mercredi prochain, 9 octobre, à Buckingham, où les délégués et invités seront les hôtes de la Chambre locale. Il y a eu réunion de l'exécutif de l'Union hier après-midi à Hull, avec les représentants de la Chambre de Buckingham, et le programme de la journée a été définitivement déterminé.

L'inscription des délégués se fera à 10 heures à l'hôtel de ville. A 10 h. 30 il y aura réception civique, par le maire et les conseillers et à 11 heures sera tenue la première séance délibérative des congressistes. Après le dîner, il y aura visite industrielle dans la ville, suivie d'une autre réunion délibérative des délégués. Le banquet de clôture du congrès se donnera à 6 heures dans la salle du collège de Buckingham. Il y aura un programme spécial pour les épouses des délégués et les membres visiteurs.

Au banquet, les conférenciers seront MM. Roméo Chamberland, i.f., en charge du service régional des renseignements forestiers, qui parlera du rôle et de l'importance de l'Office de l'Information forestière, et M. J. W. Sutherland, gérant de la Canadian International Paper à Maniwaki, qui traitera de l'utilisation et de l'abus de nos forêts. Il y aura aussi quelques autres orateurs, dont MM. Aimé Guertin, président de l'Union, et F. Bouladier, président de la Chambre de Buckingham. Les Troubadours de la Gatineau sont au programme récréatif. Il est entendu que le banquet est public, en ce sens que tous peuvent y assister en achetant leur billet des organisateurs, à Buckingham.

La Chambre de Buckingham a terminé son organisation et réserve aux délégués et visiteurs le plus chaleureux accueil.

Outre MM. Guertin et Bouladier, il y avait à la réunion d'hier MM. Paul Raymond, de Buckingham, Palma Joanis, de Maniwaki, James Ward, de Fort Coulonge, Louis Farley, de Hull, Rodolphe Alie, de Gracefield, et Léopold Beaudry, de Montebello. Ce dernier a été élu trésorier de l'Union en remplacement de M. J.-A. Lafleur, de Montebello, qui quittera sous peu cet endroit pour Shawinigan où il occupera une nouvelle position. L'exécutif de l'Union a exprimé à M. Lafleur son regret de le perdre, tout en lui souhaitant le plus grand succès dans ses nouvelles fonctions et en le remerciant très vivement pour tout le travail qu'il a accompli en faveur de l'Union, et comme membre de l'exécutif et comme membre de la Chambre de Montebello.

La poliomyélite a été découverte par un médecin londonien, en 1784. diaires "A". Si la température le permet une telle série se continuera.

FOIE - INTESTIN

Le mauvais fonctionnement du FOIE occasionne la jaunisse, teint jaune, colique, cirrhose, antérite, selles fétides, pierres au foie Les tablettes BILOCOLATE chassent la bile, éclaircissent le teint, calment les coliques et régularisent les fonctions du foie et de l'intestin fragile Essayez-les, à la pharmacie Farley, 2-7914.

Témoignage de gratitude à Mlle Landriault

Lundi soir dernier les filles de l'action catholique de St-Joseph de Hull rendaient hommages à leur présidente à l'occasion de son départ pour le comité diocésain d'Action catholique.

Au début de la soirée, mademoiselle Jacqueline Trépanier, au nom de toutes les membres, lut lut une adresse, artistiquement enluminée. On rappela son travail accompli durant plus de 13 années au service de l'Eglise. En 1933, elle est élue première présidente de la ligue catholique féminine. En 1936, lors de l'organisation de l'action catholique par feu le chanoine Raymond, elle est choisie comme vice-présidente, devient présidente deux ans après, pour y demeurer jusqu'à ce jour. Son grand dévouement et son génie d'organisation se sont surtout manifestés lors de la formation des cercles d'étude en 1943. Elle seconda alors monsieur l'abbé Deneault.

L'on rappela avec raison les belles qualités de cette apôtre inlassable, qui, comme le grand apôtre St-Paul, a dépensé et s'est dépensée pour le règne du Christ dans sa paroisse.

Un magnifique souvenir fut présenté à l'héroïne de cette fête de la renaissance.

Non sans une grande émotion, mademoiselle Landriault remercia les organisatrices de cette belle manifestation d'appréciation et d'estime. Si j'accepte ces hommages avec grand plaisir, dit-elle, c'est d'abord pour remercier la Divine Providence de m'avoir gratifiée de quelques talents. Si j'ai réussi à exercer un peu d'apostolat c'est à vous toutes que je le dois, parce que vous m'avez comprise, aidée et soutenue. Je vous en remercie beaucoup. Si je vous quitte pour remplir une autre fonction, qui m'est chère, je vous resterai unie de coeur.

Monsieur l'abbé Hermas Glaude, aumônier des cercles d'étude, souhaita plein succès à mademoiselle Landriault dans ses nouvelles fonctions et l'invita à revenir souvent aux réunions des cercles. Il la cita en exemple à toutes les membres de l'action catholique. C'est par la prière qu'elle a su se garantir les grâces du ciel. C'est par la communion quotidienne qu'elle a su fortifier son âme d'apôtre. C'est par l'amour du Sacré-Coeur qu'elle a su enflammer son zèle. Faites de même, chères membres de l'Action catholique, et vous ferez les mêmes merveilles.

L'aumônier fait ensuite connaitre le nom de sa remplaçante, mademoiselle Claire Moncion, dont les qualités et le dévouement sont un gage de son zèle pour l'action catholique.

La nouvelle responsable assure les membres de son zèle et sollicite en retour la collaboration de toutes.

Monsieur le curé Rodrigue Glaude se dit très heureux de l'occasion qui lui est fournie de féliciter et de remercier mademoiselle Landriault pour le magnifique travail accompli dans sa paroisse. Elle est, dit-il, la véritable amie de toutes les jeunes filles. Beaucoup lui doivent le grand bonheur de mieux connaitre et de mieux aimer le bon Dieu. En terminant il avertit les membres qu'elles auront à se dépenser pour le succès du congrès marial.

La soirée fut agrémentée par de la musique et du chant exécutés par mesdemoiselles Moncion, F. Trépanier, C. Sauvé, J. Labrèche, M. Cloutier, T. Sincennes, et R. Sauvé.

A la fin l'aumônier annonça qu'un cours d'écriture sainte sera donné les deuxième et troisième lundis de chaque mois pour toutes les membres

(Communiqué)

On demande que le tramway d'Aylmer subsiste

A une assemblée publique tenue hier soir au pavillon de l'Agriculture, dans la ville d'Aylmer, on a fait signer une requête relative au maintien du service des tramways pour Aylmer, Deschênes et Hull-Sud, pour au moins un an. La requête est à l'adresse de la Commission fédérale des Transports, et elle s'explique par le fait que la Hull Electric doit cesser dans Hull et sur la ligne d'Aylmer ses opérations de tramways, au mois de décembre qui vient. Alors, les trois municipalités mentionnées ne seraient plus desservies que par les autobus de la Gatineau Bus Co.

On fera valoir devant la Commission que les autobus seuls ne suffiront pas à transporter le grand nombre de personnes qui voyagent entre Aylmer, Hull et Ottawa, bien que la Gatineau Bus, une filiale de la Gatineau Power qui supplémente la Hull Electric Railway, ait donné l'assurance aux trois municipalités qu'elle peut très bien se charger de tout le transport.

Hier soir, A. W Quesnel a fait part à l'assemblée que le chemin d'Aylmer ne pourra pas subir sans danger une circulation accrue d'autobus. J.-R. Thérien et C Charlebois ont aussi adressé la parole.

LONDRES (PC) — Un petit terrier blanc les oreilles au vent et la queue en l'air, a fait une course de six milles avec un train souterrain, à Londres hier soir, puis émergea, sale et tout essoufflé, aux applaudissements des voyageurs.

Hull aura la préférence pour l'achat de l'Ottawa Light Heat and Power Co.

Les délégués de l'Association des propriétaires de Hull sont de retour du congrès annuel de l'Union des ligues de propriétaires de la province tenu lundi et mardi à Montréal. Ils étaient MM. Eugène Neault, président, W. Régimbald, secrétaire, Léopold Patrice et Ernest Lattion, autres officiers du groupement. Ils ont assisté à toutes les délibérations du congrès, qui a été particulièrement intéressant, disent-ils. Il a été adopté diverses résolutions concernant les droits et la préservation de la propriété foncière.

Le premier ministre Duplessis a assisté au banquet de clôture et a fortement insisté sur la défense et la protection de la propriété, surtout de la petite propriété, qui, dit-il, reste le meilleur rempart contre les chambardements sociaux et économiques indésirables.

Les délégués de Hull ont profité de l'occasion pour rencontrer M. Duplessis et lui parler du projet de municipalisation du service local de l'Ottawa Light Heat and Power Co. M Duplessis leur a donné l'assurance formelle que la ville de Hull aura la préférence de se porter acquéreur du réseau, après qu'un referendum aura montré que la population ou les contribuables de la ville favorisent ce projet.

Le premier ministre avait déjà donné une assurance semblable au maire et aux échevins de Hull, et il l'a renouvelée aux délégués de l'Associati. locale des propriétaires. L renouvellement était d'autant plus opportun que la Gatineau Power, soulignent les délégués, a laissé dernièrement entendre qu'il lui sera permis à elle-même de faire l'achat de l'Ottawa Light.

BUCKINGHAM

Bon nombre de jeunes inscrits aux universités

BUCKINGHAM (Qué) (D.N.C.) —A l'école supérieure St-Michel, 443 élèves se sont inscrits. Un bon nombre de jeunes gens et jeunes filles se sont inscrits dans les universités et collèges de l'est canadien ou y continuent leurs études:

Donald Wilcox, Masson, Ingénieur forestier à l'Université Fredericton N.B.; J.-Paul Landry, en 3e année de médecine à l'Université Laval de Québec; Robert Lapointe, en dernière année à McGill; Jacques Lapointe, à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Québec; Jean-Marie Bertrand, aux Hautes-Etudes Commerciales de Montréal; Guy Dumont, à l'Université de Montréal; Gilles Dumont, en Pharmacie à l'Université de Montréal; Jean-Marie Durocher et Armand Racine, à l'Ecole des Arts et Métiers, à Montréal; Robert Gauthier, à l'Ecole Technique de Hull; Bernard Bisson, Raymond Lefebvre, Bernard Kane, Herman Dumont, Paul Jobin, à l'Université d'Ottawa; Jacques Landry et Grégoire Landry au Collège St-Alexandre; Jean-Marc Gratton et Michel Latour au Séminaire d'Ottawa; William Lawlis Patrick Ryan, Bernard Costello, Donald Cameron et Richard Cameron au Collège St-Patrice d'Ottawa; Gilles Gignac au Collège de Rigaud.

Hariette Pedneaud, Pierrette Bastien et Noëlla Bordeleau, à l'Ecole Normale de Hull; Claire Chénier, Joan Cameron et Clarisse Garvay à l'Immaculata Academy d'Ottawa; Thelma Cameron, à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Hull; Inès Landry au Couvent de la rue Rideau à Ottawa; Claire Malette au Pensionnat des Soeurs Grises à Montébello; Pauline Fournier au Couvent du Sacré-Coeur d'Ottawa; Jeannine Gignac, au Couvent de Lachute; Marion Bell et Roberta Bisson à l'Hôpital de Kingston.

AVIS

Ceux qui ont été témoins de l'accident du jeune Jean Guérette qui eut lieu sur le pont des Chaudières sont priés de se présenter à 42, Courcelette, Hull.

APPAREILS Beatty DE MENAGE
VENTE ET SERVICE
PIECES BEATTY VERITABLES
MARCHAND AUTORISE
(ci dessous)

LE Changement d'Huile
VOUS EPARGNERA DES ENNUIS

appelez-nous pour vérification Gratis
SI VOUS AVEZ LE MOINDRE ENNUI COMPTEZ TOUJOURS AVEC NOTRE APPUI
TELEPHONE 4-4349
A. LALIBERTE
71, LAVAL, HULL

B. J. DERY
PHOTOGRAPHE
désire aviser ses clients et le public en général que ses studios sont maintenant situés au
No 141, rue Principale, Hull
(angle de la rue Laval)

BOIS DE MOULIN
Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes.
BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques, Hull — Tél.: 5-7231

On demande
Préposée de machine à coudre pour vêtements. Expérience, ouvrage régulier, bons gages. S'adresser,
S. S. HOLDEN, Ltée
43, rue Montcalm, Hull

Bureau: Tél. 5-7209 — 91, rue Laval, Hull
NETTOYEURS Hull CLEANERS
INCORPOREE
Le seul nettoyeur à sec à Hull — Service de 4 jours
Chapeaux reformés et nettoyés — Notre service de livraison couvre les deux villes

Dr E. L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, Qué. — Tél.: 2-2802

AVIS

Proposé par le commissaire N. Frappier, que avis public soit donné, que les écoles no. 3-4-5 seront mises en vente à l'enchère publique, lundi le 21 octobre prochain.

L'enchère sera tenue sur les lieux et dans l'ordre suivant: A 9 heures a.m. Ecole no. 5, lac Escalier, prix de départ de la vente 600.00. A 1 heure p.m., école no. 4, White Deer, point de départ de la vente $600.00. 4 heures p.m. école no. 3, point de départ de la vente $300.00. L'enchère sera tenue sur le terrain de chacune des écoles à l'heure indiquée. Conditions: Argent comptant et que le président et le secrétaire trésorier soit autorisé à signer les contrats de vente avec lesdits acheteurs au nom de la commission scolaire de Notre-Dame de la Garde. Ces écoles peuvent être vendues avec ou sans le terrain où elles sont situées et que le président soit autorisé à faire annoncer ces ventes dans le journal le Droit.

Donné à Val des Bois, ce 30e jour de septembre, 1946

Carnet mondain

Son Excellence la vicomtesse Alexander de Tunis rendra visite au quartier général du YWCA, à Toronto aujourd'hui. La présidente, Mme W. C. Rean, et les membres du conseil de direction la recevront.

* * *

Son Exc. l'Ambassadeur de France au Canada, le comte Jean de Hauteclocque, a reçu à déjeuner hier en l'honneur du président de la Croix-Rouge de France, le docteur Justin Besançon de France

* * *

Son Exc. l'Ambassadeur du Mexique au Canada, le docteur Luis Rodriguez, a reçu mardi après-midi en l'honneur du docteur Antonio Mendez-Fernandez et Mme Mendez, qui se rendent à Mexico à la fin de la semaine.

* * *

Le Haut-Commissaire du Royaume-Uni au Canada et lady Clutterbuck ont reçu à Earnscliffe à dîner hier en l'honneur de leur invité, sir William Clark, d'Angleterre.

* * *

Le Conseiller à l'ambassade de France et la comtesse Bernard de Menthon sont de retour d'un voyage dans l'ouest.

M. John Shillock, jeune, deuxième secrétaire à l'ambassade des Etats-Unis, et Mme Shillock, ont reçu à dîner hier soir en l'honneur du Conseiller à l'ambassade du Mexique, et Mme Antonio Mendez Fernandez, qui retournent à Mexico bientôt, et en l'honneur de l'Attaché de l'Air à l'ambassade du Chili et de Mme Felix Olmedo qui résideront à Washington. Le commandant d'escadre Olmedo y sera attaché à l'ambassade du Chili aux Etats-Unis

* * *

M. W G. Windsor, ingénieur électricien des chemins de fer et ports du Sud-Afrique est arrivé à Ottawa hier.

* * *

Mlle Lorraine Lavigne a reçu à dîner au Château-Laurier lundi soir, en l'honneur de Mlle Gabrielle Gagnon, mariée de cette semaine.

* * *

Mlle Jeanne Robillard a reçu à l'heure du thé en l'honneur de Mlle Aline Labelle dont le mariage aura lieu prochainement. On présenta à la future mariée un bouquet de corsage de roses et de chrysanthèmes.

* * *

M. et Mme J. E. Lecavalier, de Montréal, et leur fille, Mlle Madeleine Lecavalier, seront à Ottawa pour le mariage de leur fils, M. J. F Lecavalier, B.Sc., à Mlle Betty Forbes. Le mariage aura lieu samedi.

* * *

Mme Fernand Denis et Mlle Nicole Denis seront des invitées de Montréal au mariage Lecavalier-Forbes.

* * *

Le lieutenant-colonel et Mme C. N. Paradis, de Kingston, seront parmi les invités de l'extérieur au mariage Lecavalier-Forbes.

* * *

L'amiral et Mme Percy Nelles partent à la fin de la semaine pour Lennoxville où ils visiteront leur fils, William, étudiant à Bishop's College.

* * *

Mme Percy Caswell et Mlles Françoise et Suzanne Boucher ont reçu ces jours-ci à dîner en l'honneur de Mlle Marie Farley dont le mariage aura lieu prochainement.

* * *

M. et Mme Lucien Lamer de Fassett sont de retour d'un voyage à New-York où ils ont visité leurs parents.

* * *

Le lundi 30 septembre, était béni en l'église de St-Fidèle, à Fassett le mariage de Mlle Marthe Thomas, à M. Gérard Bisson, de Buckingham.

* * *

Mlle Yvette Coutu, de Montréal et Mlle Laurette Despatie, de Hull, sont de retour d'un voyage de deux semaines au Saguenay, à Boston, et à Lowell, Massachusetts.

* * *

Le dimanche 29 septembre, de 4 heures à sept heures, les jeunes filles de la paroisse du Sacré-Coeur recevaient à un thé-offrande, à l'occasion de l'ouverture officielle de leur maison, connue sous le nom de "Accueil Féminin" à 66, rue Stewart, Ottawa.

Cette réception était sous le distingué patronage de Son Excellence Monseigneur Lionel Scheffer, o.m.i., vicaire apostolique du Labrador, qui a bien voulu bénir le nouveau local. Son Excellence était accompagnée du R. P. Robert Voyer, o.m.i., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, de l'honorable Thibodeau Rinfret, juge-en-chef de la Cour Suprême, du R P. Lorenzo Harel, o.m.i., aumônier de la J.I.C.F.

* * *

Présidaient à la table de thé: Mesdames T. Rinfret, E. R. Angers, J. A Gagnon, A. Richer, J. de Blois et J. Crépeau Le thé était servi par les jeunes filles appartenant aux différentes organisations paroissiales. Mlle Gertrude Lemire, présidente de l'oeuvre, recevait les invités.

* * *

AUBE—NADON

ORLEANS, (Ont.) (D.N.C.) — Le mardi 24, en l'église de St-Joseph d'Orléans, M. le curé R. Morin bénissait le mariage de Mlle Alexina Nadon, fille de M. et Mme Alphonse Nadon, à M. Ernest Aubé. La mariée, au bras de son père, portait un joli costume deux pièces gris argent avec accessoires noirs et fourrure de vison. Le thé fut servi à la demeure de la mariée. Le chant fut exécuté par Mme Louis J. Laframboise. Mme M. Lalonde touchait l'orgue. M. et Mme Aubé partirent pour Montréal. Mme Aubé portait pour voyager, une robe en crêpe noir, avec manteau bleu et accessoires noirs.

* * *

PROULX—RACINE
BELISLE—RACINE

EAST ALDFIELD (Qué.) (D.N.C.) — Le mardi 24 septembre, a été béni en l'église Ste-Sophie, le mariage de Mlle Françoise Racine, fille de M. et Mme Napoléon Racine à M. Magloire Proulx, fils de M. Victor Proulx, décédé, et de Mme V. Proulx. En même temps, a été béni le mariage de Mlle Pierrette Racine, fille de M. et Mme Napoléon Racine à M. Magloire Bélisle, fils de M. Magloire Bélisle de Duclos et de Mme M. Bélisle, décédée. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Debont, assisté de MM. les abbés J. A. Sénécal, diacre et J. P. Pontbriand, sous-diacre, de Ste-Cécile-de-Masham. Le chant était sous la direction de M. Jean-Louis Lemieux et Mme A. Sauvent de Masham touchait l'orgue. M. Nap. Racine accompagnait sa fille Françoise et M. Adélard Proulx accompagnait son frère, Magloire Proulx. M. Horace Kingberry accompagnait sa belle-soeur Pierrette, et M Magloire Bélisle était témoin de son fils, Magloire Bélisle. Les nouvelles épouses étaient ravissantes dans leurs grandes robes de sheer bleu azur. Elles portaient un voile trois quarts, retenu par un diadème de plumes de même nuance. Leurs bouquets se composaient de lis et de roses beauté américaine. Mme Horace Kingsberry et Mme Emile Legros, soeurs des mariées, agissaient comme dames d'honneur. Le dîner fut servi chez M. Napoléon Racine. Ensuite, M. et Mme Magloire Bélisle partirent pour Montréal. Pour voyager, Mme Bélisle portait un costume de lainage vert lime avec accessoires bruns. Le souper et la réception du soir eurent lieu chez Mme Victor Proulx M. et Mme Magloire Proulx reçurent de nombreux cadeaux.

Jeudi, un groupe de parents et amis se rendaient à Ottawa pour rencontrer l'heureux couple revenu de Montréal. On se rendit à la demeure de M. Magloire Bélisle (père) pour un souper et une soirée organisée en leur honneur. Ils reçurent de nombreux cadeaux. L'orchestre pour les deux soirées était sous la direction de M. J. Portelance et F. St-Jacques d'Ottawa. M. et Mme Magloire Bélisle éliront domicile à Duclos et M. et Mme Magloire Proulx à East Aldfield.



M. Robert Somerville, gérant général du service des hôtels du Canadien National, annonce aujourd'hui la nomination de M. H.-L. MORGAN, ci-dessus, au poste de gérant de l'hôtel Prince Edward à Brandon, Manitoba. M. M. Morgan qui succède à M. A.-H.-J. Hodson, compte plus de 23 ans d'expérience au service des hôtels.

COUSINEAU—DROUIN

Le samedi 21, M. le curé Morin bénissait le mariage de Mlle Alma Drouin, fille de M. et Mme Joseph Drouin à M. Armand Cousineau, fils de M. et Mme Oscar Cousineau La mariée, au bras de son père, portait une longue robe blanche en taffetas, aux lignes princesses, un voile blanc court, retenu par un diadème. Elle avait un bouquet de roses American Beauty. La mère de la mariée portait une toilette bleue avec accessoires noirs. La mère du marié portait aussi un ensemble bleu avec accessoires noirs. Le chant fut exécuté par Mme Louis-J. Laframboise. Mme M. Lalonde touchait l'orgue. Le thé fut servi à la demeure de la mariée, après quoi les nouveaux époux partirent pour New-York. Pour voyager Mme Cousineau portait un joli costume bleu azur avec accessoires noirs.

* * *

HAMELIN—CHARRON

En l'église Saint-François-de-Sales de Pointe-Gatineau samedi, a été béni le mariage de Mlle Jeannine Charron, fille de feu René Charron, et de Mme Charron, à M. René Hamelin, fils de feu Samuel Hamelin, et de Mme Hamelin, d'Ottawa. M. Gravel, grand-père de la mariée, lui servait de témoin. M. Bernard Hamelin, oncle du marié, lui servait de témoin. La mariée portait une robe blanche en points d'aiguille. Son voile était retenu par une couronne de fleurs d'oranger et son bouquet était de roses coloniales. Mlle Rita Hamelin, soeur du marié, et Mlle Mildred Hamelin, cousine du marié, étaient filles d'honneur. M. Rolland Charron, frère de la mariée et M. Albert Gagnon étaient placiers. Après la cérémonie, le déjeuner fut servi chez la mère de la mariée, à Pointe-Gatineau. La mère du marié servit un goûter chez elle, où eut lieu la soirée. Les nouveaux époux demeureront à Pointe-Gatineau.

ST-ONGE

ST-ONGE, (Ont.) (D.N.C.) — Mme Guertin, de Détroit, a visité les familles Bergeron, ces jours derniers.

Mme Médéric Séguin est chez sa soeur, Mme Prosper Séguin.

MM. et Mmes Jean-Baptiste Bourgeois, Léo Ouimet, Jean-Guy Bourdeau, de St-Albert, étaient ici à l'occasion du mariage de Mlle Thérèse Bergeron.

M. et Mme Richard Marleau, de Billings-Bridge, étaient chez M. Jos Bergeron, à l'occasion du mariage Bergeson-Bourgeois.

D'une grange aux casernes Kildare

Un ancien combattant et sa famille sont déménagés, hier, d'une grange de Britannia aux casernes Kildare Un contingent motorisé, dirige par Franklin E. Hanratty, dans lequel se comptaient plusieurs forts-à-bras de la ligue du logement des anciens combattants, est descendu à la baie de Britannia pour aider Edward George Griffin son épouse et ses deux enfants, à déménager leurs effets aux casernes de la rue Chapel.

La situation dans laquelle se trouvait cette famille fut connue par Hanratty vers cinq heures, hier après-midi, et en moins de trois heures, les Griffin habitaient leur nouvelle demeure.

Hanratty a déclaré aux journalistes que la grange dans laquelle vivaient les Griffin était un "sale trou" et qu'ils auraient mieux fait de vivre sous une tente. La grange est située non loin du terminus de l'OER, à Britannia.

Griffin a dit plus tard qu'il n'y avait ni eau ni électricité dans la masure. De plus, la couverture est percée et le plancher pourri mettait sa femme et ses enfants en danger.

Le nouveau locataire des casernes Kildare vint habiter la cabane de Britannia alors que son épouse et ses deux enfants arrivèrent d'Angleterre, au mois de février.

Cours de premiers soins offerts par l'Ordre de St-Jean

Les activités des saisons d'automne et d'hiver de l'Association de l'Ambulance St-Jean reprennent ces jours-ci alors que le secrétaire de l'Association, le colonel R. J Birtwhisle, reçoit les inscriptions pour les cours de premiers soins C'est l'histoire maintenant qui nous apprend que l'Ordre de St-Jean fut un pionnier de l'éducation des laïques dans cet important sujet Leurs livres dans ces matières sont réputés partout dans l'Empire.

L'entraînement dans ce domaine apporte ces fruits tous les jours à la maison, au bureau dans les usines et sur la rue dans les cas d'accidents ou de maladies soudaines. Ceux qui veulent profiter des avantages offerts par les cours de l'Ambulance St-Jean peuvent le faire en téléphonant a 2 0691

La première réunion aura lieu lundi prochain dans les nouveaux quartiers généraux de l'association à 152, rue Metcalfe et elle ne consistera qu'en une réunion sociale tandis que les cours reprendront le lundi suivant.

TIREZ VOS HEMORROIDES

Il va sans dire que vous ne pouvez pas tirer vos hémorroïdes avec un fusil, mais en quelques minutes après le premier usage d'un appliqueur spécial ressemblant à un fusil, **China-Roid** d'ordinaire commence à combattre les symptômes des hémorroïdes, de 3 façons: 1. Il adoucit et calme la douleur et la démangeaison. 2. Aide à réduire le mal, les tissus enflés. 3. Stimule la cicatrisation en soulageant les membranes irritées et la nervosité due aux hémorroïdes. A fait du bien à des milliers de personnes pendant leurs occupations. Procurez-vous **China-Roid** chez votre pharmacien, aujourd'hui, avec l'entente absolue de satisfaction ou de remboursement. Ne souffrez pas un jour de plus sans combattre vos hémorroïdes avec **China-Roid.**

HORS DE DANGER

BOSTON (PA) — Le président du Nicaragua, Anastasio Somoza est sorti de l'hôpital et s'en retourne dans son pays après une intervention chirurgicale majeure qui a bien réussi.

CAMBRIOLEURS

Un vol avec effraction a été commis hier matin, au magasin de Walter H. Whitehead, 1249 rue Bank, et les filous se sont enfuis avec 7 montres qu'ils ont prises en enfonçant la vitrine. La valeur des montres est encore inconnue. Le constable Robert Bayne, de la sûreté municipale fait enquête.

Indianapolis (Indiana) — Le retour des cadavres des morts de l'armée américaine sera retardé jusqu'à l'été prochain à cause du manque de matériaux à cercueils.

Soulagement doux et efficace de la

CONSTIPATION!

Chassez cette sensation de lourdeur avec le Lait de Magnésie Phillips' qui a fait ses preuves. Si efficace! Si doux! Prenez-en simplement de 2 à 4 cuillerées à soupe avec de l'eau. Vous serez enchanté de la façon dont il vous aide à commencer la journée alerte et dispos. De plus, le Lait de Magnésie Phillips' est reconnu comme étant l'un des neutralisants qui agissent le plus rapidement contre l'excès d'acidité de l'estomac. Sa *double-action* signifie soulagement de la constipation et soulagement de l'hyperchlorhydrie. Rappelez-vous que . . .

Cela ne vous coûte que 25¢ POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR! FABRICATION CANADIENNE



MAL DE GORGE dû au rhume.

Laissez fondre sur la langue, un peu de VapoRub. Son action est magique! VICKS VAPORUB

LA SAUCE QUI ASSAISONNE à point! SAUCE HP

La Sauce qui Aiguise l'Appétit

VOICI la sauce qui vous chatouille agréablement le palais et donne à vos plats favoris un goût délicieux! Et les aliments relevés sont *meilleurs pour vous!* La sauce HP, sauce épaisse et fruitée, employée à table et à la cuisine, améliore les soupes, poisson, sauces à salades et autres, et les mets chauds au fromage.

F21A





TOUT LE MONDE DESIRE DES **Fourrures** de chez **DWORKIN**

Il y a une raison

EN VENTE, DEMAIN, AUX EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

MOUTON DE PERSE

DE L'ASSORTIMENT OU FAITS SUR MESURES



A un prix spécial à . . . Valant $475 à $550

$398

4 façons d'acheter
- comptant
- crédit
- budget
- mise de côté

Suivant les règlements de la C.P.C.T.G.

Tous les manteaux sont garantis par écrit
- Un bijou de modèle 1946-47.
- Confectionnés dans notre atelier.
- Miticuleux dans tous les détails.

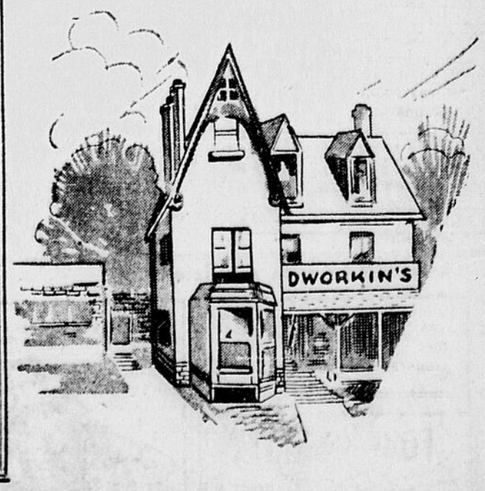
Oui, ce groupe captivant de chefs-d'oeuvre de mouton de Perse représente plusieurs mois de préparation . . . des acheteurs de peaux brutes jusqu'au finisseurs de l'atelier Dworkin! C'est la raison pour laquelle vous préférerez ces Manteaux de mouton de Perse . . . pour leur lustre supérieur — leur souplesse soyeuse et légère! C'est la raison pour laquelle vous serez fière de porter un de ces ravissants modèles enrichis par les confectionneurs de Dworkin d'une coupe ample, de lignes seyantes qui donnent au Mouton de Perse sa plus belle apparence. Oui, il n'y a que l'Atelier de Fourrures Dworkin à Ottawa qui puisse offrir de tels manteaux de Mouton de Perse d'une valeur de $475 à $550 pour $398.

Aubaine extra spéciale

Seal brun "Logwood"

(lapin teint)

Ravissants modèles de luxueuses fourrures soupies — un des choix les plus populaires de la saison **$198**



DWORKIN FURS

"La maison que les fourrures ont érigée" — 256, rue Rideau

Pour Aiguiser l'Appétit au Déjeuner... des Flocons de Son POST SAVOUREUX!

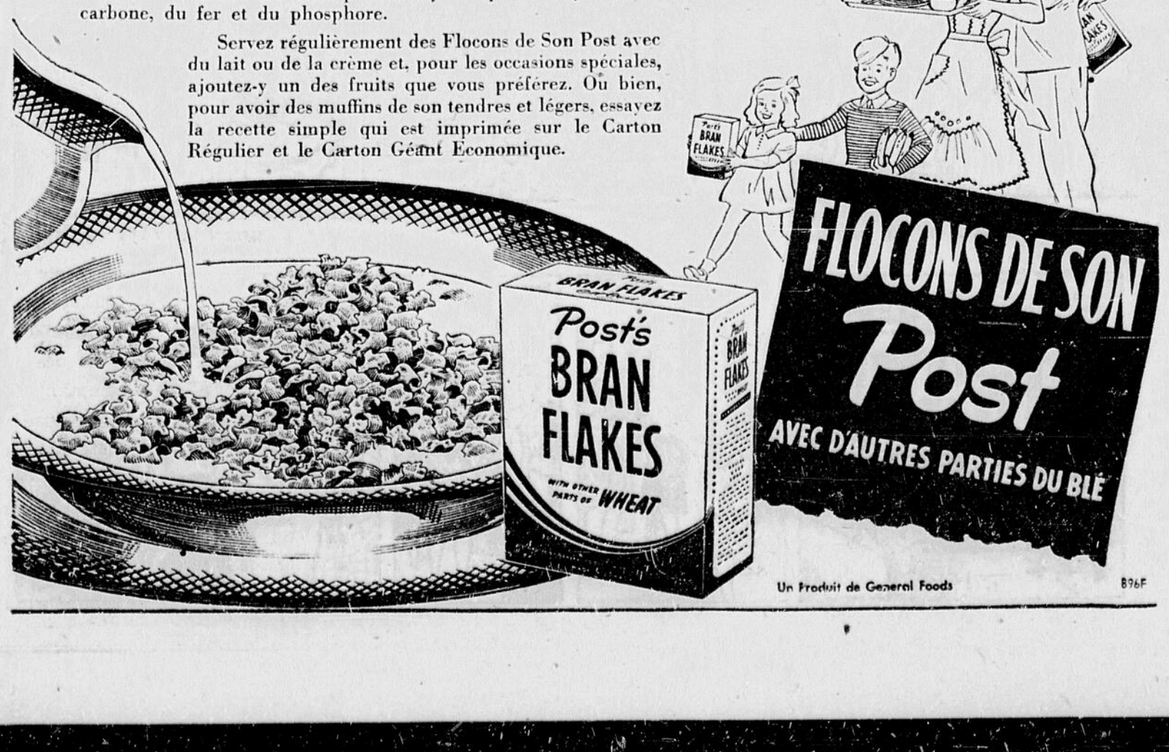
...Vous obtiendrez aussi d'autres éléments nutritifs

OUI — les Flocons de Son Post ont une saveur qui vous permet de bien commencer la journée.

Les Flocons de son Post *maintiennent* aussi votre entrain, parce qu'ils sont aussi bons pour la santé qu'ils sont bons à manger. Ils fournissent des matières inassimilables . . . font office de *régulateur naturel* pour aider à activer l'évacuation des déchets alimentaires . . . aider à *vous* maintenir alerte et plein d'allant.

Et, étant faits avec d'autres parties du blé, les Flocons de Son Post fournissent aussi des éléments nutritifs précieux y compris des protéines, des hydrates de carbone, du fer et du phosphore.

Servez régulièrement des Flocons de Son Post avec du lait ou de la crème et, pour les occasions spéciales, ajoutez-y un des fruits que vous préférez. Ou bien, pour avoir des muffins de son tendres et légers, essayez la recette simple qui est imprimée sur le Carton Régulier et le Carton Géant Economique.



Un Produit de General Foods — B76F

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

Félicitations aux lauréates pour le Sou scolaire

Avec quelle fierté, j'apprends que telle école de ville, de village et de rang, vient de remporter un Trophée!

Quel bonheur pour ces écoles de s'être montrées généreuses, au point de soulever les applaudissements de tous les coeurs patriotes!

La somme splendide de petits sous, qui vont aider l'Association à créer d'autres écoles bilingues, à maintenir les bourses scolaires, a défendre plus vigoureusement les droits de notre magnifique langue française et le caractère catholique de vos écoles, cette somme a augmenté, dans les douze derniers mois, d'une manière prodigieuse. . .

Certes, à ces réjouissants progrès, vous avez une très large part. Mais n'oubliez pas ceux qui vous donnent le mot d'ordre, et l'exemple: vos professeurs et vos inspecteurs. Dites-leur UN TRES GRAND MERCI. Tous méritent cette marque de gratitude.

Et demeurez fiers de vos écoles. . . Fiers, c'est-à-dire convaincus que vous pouvez toujours mieux, et que la FIERTE ne permet pas que vous vous arrêtiez en chemin. Donc, pour cette année, montrez-vous déterminés A MONTER.

C'est de tout coeur que je vous offre mes plus affectueuses félicitations.

ONCLE JEAN.

Dans vos rapports de séance

Si un invité vous adresse la parole, citez ce qu'il a dit. Parfois, ce sont des félicitations, parfois ce sont des encouragements. Ou même une légère et bienfaisante critique. Tout cela sera lu et relu, si vous l'insérez dans vos rapports. Et tout le monde en profitera. Ne faut-il pas toujours penser à l'utilité du prochain?

Oncle JEAN

Pour les élections dans les sections juvéniles

Autant qu'il sera possible, les élections se feront par les membres de la section.

Auparavant, le directeur aura fait trouver aux enfants les qualités propres à un président, à un secrétaire, à un trésorier.

Deuxièmement, on invitera les membres à se montrer très prudents et très honnêtes, dans le choix de leurs officiers. On insistera sur la définition du mot "chef".

Troisièmement, on utilisera le vote écrit, donc le vote secret.

Puis, on acceptera le verdict, on félicitera les élus, et on leur fera prononcer quelques promesses appropriées; cette cérémonie devra être aussi solennelle que possible.

Au cours de l'année, il sera peut-être nécessaire de tenir de nouvelles élections. On suivra la procédure employée la première fois.

Mais tout cela est laissé au jugement du directeur.

Si j'insiste pour que les membres aient l'occasion de voter, c'est qu'un jour ils devront user du droit de vote, et le plus librement, le plus prudemment, le plus honnêtement possible. Des élections dans une section juvénile, c'est un apprentissage.

J'aimerais maintenant apprendre des directeurs ce qu'ils pensent de cette méthode.

ONCLE JEAN.

Au cours du mois d'octobre

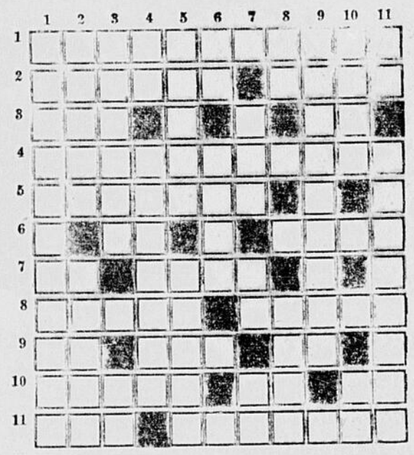
Par amour de la T. S. Vierge, reine de ce mois. et pour aider un peu au succès du Congrès marial, je publierai, chaque samedi, de courts dialogues.

Je voudrais avoir ce plaisir dans les mois qui suivront. . . Mais, pourquoi, les instituteurs et les institutrices, qui veulent prêter leur concours à ce Congrès si propre à activer notre piété envers l'Immaculée, ne composeraient-ils pas, eux-mêmes, de tout courts dialogues? Puis, ajoutant à cette preuve de foi et d'amour, pourquoi ne m'adresseraient-ils pas le texte de ces dialogues, textes que je m'empresserais de publier pour le grannd profit des petits et grands lecteurs de cette page?

Cette demande, je la fais par amour de la T. S. Vierge et pour aider un peu au succès du Congrès marial.

ONCLE JEAN.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Donne le caractère parisien.
2—Donnes les couleurs de l'arc-en-ciel — Colères.
3—Du verbe désir — Terminaison.
4—Caractère de ce qui est naturel.
5—Tenterais avec hardiesse.
6—Possessif — Foyer de cheminée.
7—Interjection—Venues au monde.
8—Soutirés — Cors poussés au sommet de la tête du cerf.
9—Coups de baguettes — Abréviation de télégraphie sans fil — Année.
10—An — Métal jaune — Ile de l'Atlantique.
11—Préfixe marquant l'égalité — Instruis un serin avec la serinette.

VERTICALEMENT

1—Mangerai sans appétit.
2—Airs, mélodies — Actions de s'élancer.
3—Charrues sans oreilles — Particule négative anglaise.
4—Note renversée — Sel de l'acide uranique.
5—Pressa — Crochets de fer.
6—Note renversée—Né le premier.
7—Pronom personnel pluriel — Pronom personnel — Métal jaune.
8—Conjonction négative — Contrat aléatoire.
9—Propriété qu'ont certains corps de refléter des rayons colorés comme l'arc-en-ciel.
10—Premières lettres de serment — Note.
11—En les — Escrimeurs à l'épée.

Solution du problème d'hier

E	F	F	R	I	T	E	M	E	N	T
G	U	I	S	E	R	I	N	E	E	
R	I	S	S	O	L	E	T	T	E	S
A	R	T	■	C	■	R	E	■	T	
T	■	O	P	H	I	T	E	■	I	
I	■	N	O	I	R	E	■	T	R	I
G	■	S	M	O	I	T	I	E	S	
N	E	■	V	E	N	G	E	R	■	T
U	■	T	A	N	I	N	S	■	H	
R	E	A	■	E	E	E	■	S	E	M
E	S	S	E	S	■	S	I	T	U	E

Le Mot du jour

Aujourd'hui, 2 octobre, fête des Saints Anges, je souhaite que chaque année on donne à ce jour une solennité religieuse scolaire. On priera spécialement l'Ange du Canada.

Oncle Jean

Ecole Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus Témiscamingue, P.Q.

Cher "Oncle Jean",

L'école Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus est heureuse de vous faire parvenir le résultat des elections des officiers des sections juvéniles.

Section Lorrain
(8e année)

Présidente: Thérèse Champoux; vice-présidente: Suzette Ladouceur; secrétaire: Laurette Cayen; trésorier: Léo Poulin; 1ère conseillère. Jacqueline Fortin; 2e conseillier: Réal Whissel 3e conseillère Jeannine Cousineau.

Section d'Iberville
(7e année)

Présidente: Rolande Bénard; vice-président: Raymond Desjardins; secrétaire: Jeanne Matte; trésorier: Alfred Dupont; 1ère conseillère: Gabrielle Lévis; 2e conseiller: Bernard Dumas; 3e conseillère: Lucile Bélisle.

Section Jeanne-Mance
(6e année)

Présidente: Marguerite Lévis; vice-présidente: Marie-Marthe Joudoin; secrétaire: Carmen Labelle; trésorier: Lucien Bisson; 1er conseiller: Maurice Lefebvre; 2e conseillère: Laurette St-Georges; 3e conseiller: Hercule Héroux.

Section Frontenac
(5e année)

Président: Raymond Héroux; vice-président: Gaston Héroux; secrétaire Hélène Dumas; trésorier Roland Philippe; 1ère conseillère: Estelle Moreau; 2e conseiller: Guy Violette; 3e conseillère: Isabelle Bisson.

L'année 1945-46 promet d'être fructueuse. Différents comités ont été formés et rivalisent de zèle et d'enthousiasme. Ce sont: Comité du bon parler, comité des jeux, comité de l'ordre et de la propreté.

Notre abonnement au journal "Le Droit" a été renouvelé dès les premiers jours de classe. C'est toujours un bonheur pour nous de lire vos précieux conseils que nous essayons de mettre en pratique.

Pour la fête de nos saints Martyrs canadiens, maitresses et élèves se sont groupés autour de notre belle croix de Cartier entourée de riches fleurs automnales. Là, avec foi et amour, nous avons chanté et prié pour notre Patrie, le Canada français, pour nos prêtres, nos parents, nos maitresses et aussi pour vous, cher Oncle Jean, qui vous dévouez tant pour nos sections juvéniles.

Comme la date du 5 octobre nous rappelle la mort du grand défenseur de notre foi et de notre langue le R. P. C Charlebois, les membres des sections juvéniles ont proposé d'offrir tous les Ave des chapelets de cette semain pour le repos de son âme, soit un total de 33,000 Ave.

Nous vous reviendrons bientôt, cher Oncle Jean, car nous sommes à préparer notre premiere reunion de section.

Les élèves de l'Ecole
Ste-Thérèse,
Témiscamingue, Qué.
Thérèse Champoux, présidente
Laurette Cayen, secrétaire.

Nerveux?



C'est peut-être votre vue?

Des yeux fatigués surmenés peuvent être la cause de cet état. Des verres appropriés peuvent soulager le tout. L'examen est gratuit. Téléphonez à 2-2623 pour rendez-vous.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks — 2-2623 (4)

Bonne Fête

2 octobre 1946

Beauchamp, Jeanne-d'Arc, Ottawa.
Brouillette, Madeleine, 10 ans, Verner.
Denis, Norbert, 6 ans, Hawkesbury.
Jeannotte Laure, 9 ans, Windsor.
Leroux, Raymonde, 9 ans, Bourget.
McNicoll, Françoise, 10 ans, Ottawa.
Paré, Ulysse, 11 ans, Windsor.
Poupart, Gérard, 15 ans Cornwall.
Saumure, René, 11 ans, Bourget.
Tessier, Madeleine, 15 ans, Windsor.

3 octobre 1946

Beaudry, Eugène, 9 ans, Windsor.
Beaudry, René, 14 ans, Clarence-Creek.
Demers, Marguerite, 15 ans, Windsor.
DesRosiers, Jean-Marie, Montébello.
Goulet, Raymond, 12 ans, Windsor.
Larivière, Georgette, 14 ans, Rouyn.
Morin, Claire, 15 ans, Mattawa.
Morin, Claudette, 3 ans, Rockland.
Perreault, Simone, 13 ans, Lavigne.
Pilon, Noëlla, 14 ans, L'Orignignal.
Robillard, Jean-Charles, 11 ans, Hull.
Séguin, Jacqueline, 10 ans, Treadwell.

4 octobre 1946

Bourgault, 14 ans, Ottawa.
Dubeau, Raymond, 10 ans, Verner.
Foucault, Françoise, 7 ans, Hull.
Gauthier, Cécile, 8 ans, Bourget.
Moreau, Colette, 13 ans, Masham.
Poirier, Claudette, 14 ans, Ansonville.
Rochon, Ronald, 8 ans, Rockland.
Ross, Cécile, 10 ans, Thurso.
Sauvé, Wilfrid, 12 ans, Ramsayville.

Section R. Gascon Chapleau, Ont.

"Je n'oublie pas"

Cher Oncle Jean,

Voici vos neveux et vos nièces de la section R. Gascon de Chapleau qui vous envoient les résultats des élections tenues le 25 septembre.

Président: Jean-Noël Lacroix, Vice-Présidente: Marguerite Pilon, Secrétaire: Jacqueline Gionet, Conseillers: Micheline Desbiens, Gilles Morin, Richard Leclerc.

La Section Roméo Gascon.
Jacqueline Gionet, Sec.

"Amable but dur labeur"

Cher Oncle Jean,

Vos neveux et nièces de la Section Mgr Charbonneau veulent vous faire savoir le résultat des élections tenues le 25 septembre.

Président: Greta Le Brasseur, Vice-Président. Harvey Morin: Secrétaire: Thérèse Lemieux: Conseillers: Shirley McLellan, Gisèle Le Brasseur, Marcel Landry,

La Section Mgr. Charbonneau,
par: Thérèse Lemieux sec.

Section Curé Tardif Hariy, Ont.

Cher Oncle Jean.

Comme secrétaire je viens vous faire part du résultat de nos élections.

La Section Curé Tardif garde la meme devise: "Tout pour Jesus" et les membres suivants furent élus pour notre comité président, Jean Gilles Gervais vice-président Richard Ouellette; secrétaire, Claire Bélanger trésorier, Laurent Forget. Conseillers, Joseph-A Tremblay, Jean-Paul Forget, Léo Ricard.

Vendredi le 4 octobre aura lieu notre première séance

Vos neveux et nièces,
Claire Bélanger
(sec), 2ième année

Avant-Garde Marguerite d'Youville Ecole Labelle, Aylmer

Cher Oncle Jean

Mercredi le 11 septembre, sous la direction de notre dévouée soeur directrice, nous avons fait nos élections; Nous sommes heureuses de venir vous en donner le résultat.

Présidente. eFrnande Dozois, vice-présidente. Rosina Ménard, secrétaire: Marie-Reine Leblanc, 1ère conseillère: Colette Perrier, 2e conseillère: Gertrude Beaupre 3e conseillère: Edna Guertin.

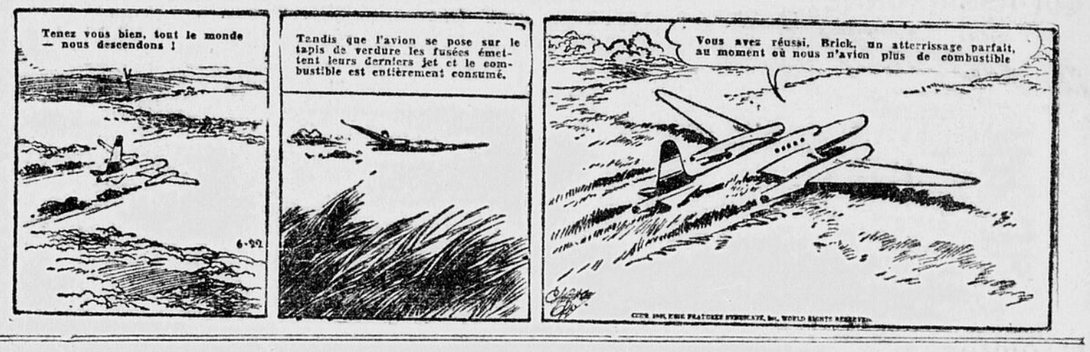
Notre devise sera encore "Générosité dans le sacrifice",

Vos petites nièces,
Par Fernande Dozois.

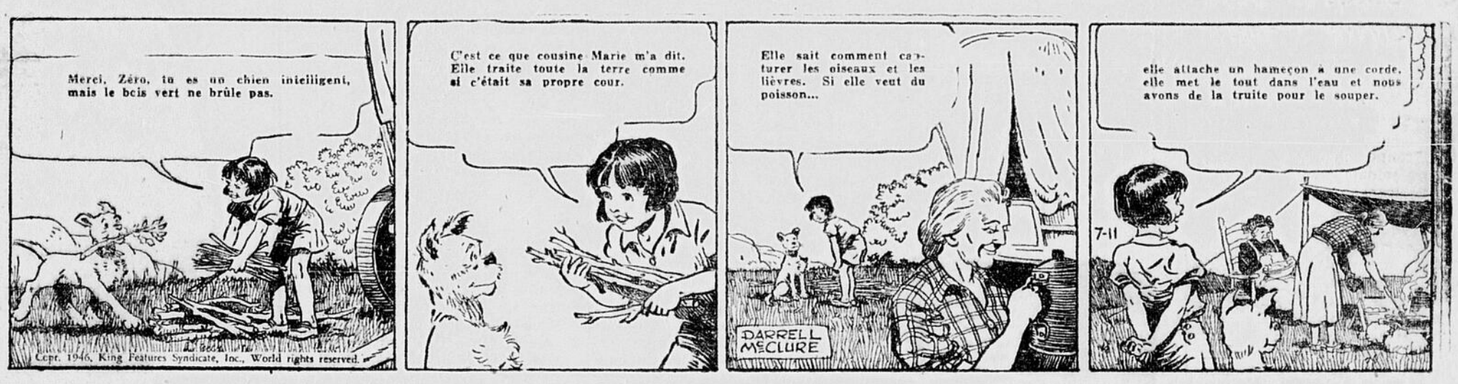
CREAM MILK ICE CREAM BUTTER
Central Dairies Limited
Phone 8-4311



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



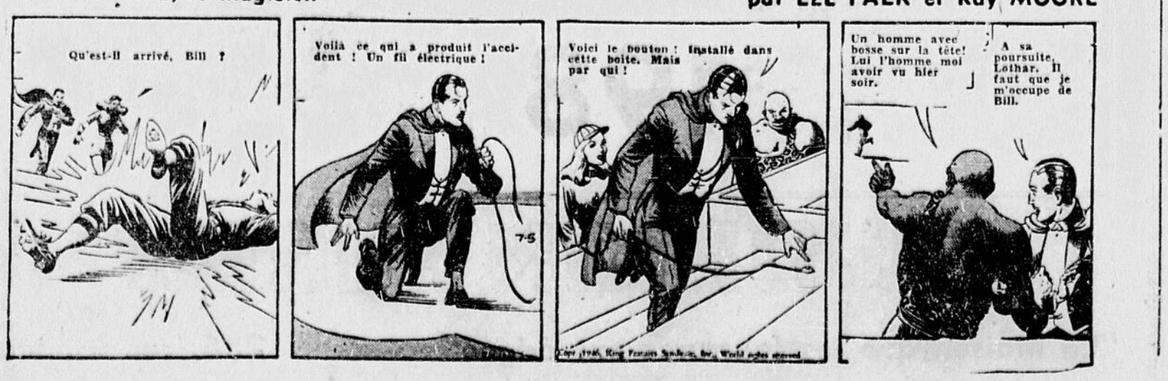
LE CHEVALIER MASQUE — par Fran STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et Ray MOORE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV



Le dimanche du médecin praticien

Dimanche le 22 septembre avait lieu le reprise des séances du "Dimanche du Médecin Praticien", à l'hôpital Général d'Ottawa, sous la présidence du docteur L. Mantha.

A cette occasion trois conférences furent données sur l'hypertension artérielle. Le docteur T. T Dufour parle des causes de l'hypertention artérielle et plus particulièrement de la presion artérielle au cours de la grossesse.

Le docteur R. Gagné résume le traitement de l'hypertention artérielle en appuyant surtout sur le régime qui sera général et modéré et sur les médicaments usuels.

Le docteur F. H. Côté considère l'hypertension artérielle du point de vue chirurgical. Dans une première partie il considère l'hypertension secondaire à une lésion que le chirurgien peut facilement atteindre.

Dans une deuxième partie il décrit les interventions chirurgicales possibles pour le traitement de l'hypertension dite essentielle.

Brièvement le docteur Mantha fait le résumé de l'état actuel de la question.

Les docteurs L. Mantha et H. Viau nous donnent rapidement leur impression de voyage à Banff et en tirent des conclusions utiles pour la pratique journalière.

A l'occasion de la séance d'ouverture de l'année 46-47 le Service de Médecine a cru de son devoir de témoigner son respect au plus ancien praticien de l'hôpital Général d'Ottawa dans la personne du Docteur R. Chevrier; présenté par le docteur J. C. Woods qui nous fait reconnaître le docteur Chevrier comme un travailleur émérite, un chirurgien habile, un chercheur progressif, un philanthrope éprouvé et un poète à ses heures. Très ému de cette manifestation d'amitié, le docteur R. Chevrier félicite le Service de Médecine de son initiative et résume en quelques mots l'oeuvre de l'hôpital St-Vincent dont il est le Surintendant médical depuis sa fondation.

Avant de terminer la séance le docteur H. Viau affirme qu'il existe aucune épidémie de paralysie infantile dans la région d'Ottawa.

Le docteur H. Lapointe termine la séance en nous donnant des statistiques puisées dans les recherches de Paul White de l'armée américaine, sur les chiffres normaux de la pression artérielle.

La prochaine séance, le 17 octobre, sera sous les auspices de la Société des Médecins de l'Outaouais.

Le comte et Mme de Poulot à bord du navire Scythia

MONTREAL (Spécial) — Lorsque le *Scythia*, de la Cunard White Star, arrivera à Halifax, jeudi, il aura à son bord le plus petit groupe d'épouses et d'enfants de soldats depuis qu'il s'occupe du transport de cette classe de passagers, ce qui tendrait à démontrer que le nombre de parents de militaires qui attendent leur tour de venir au Canada a diminué considérablement.

D'après le Canadian National, le *Scythia* ramène cette semaine 160 épouses et 66 enfants de soldats, un grand nombre de civils dont le comte de Poulot, célèbre ingénieur anglais, et la comtesse de Poulot, 27 membres de la St. John Ambulance Brigade, et un représentant de la Croix-Rouge. Trois trains spéciaux du Canadien National serviront à transporter ces passagers. Deux de ces trains amèneront les civils à Montréal et le troisième traversera le continent avec les épouses et enfants de militaires. Les passagers à destination d'endroits des provinces Maritimes voyageront dans les trains ordinaires.

Retraite de M. Deubelbeiss au Pac. Canadien

MONTREAL (Spécial) — M. H. S. Deubelbeiss, ingénieur adjoint au bureau de l'ingénieur en chef au C.P.R., à Montréal depuis 1912, a pris sa retraite hier après 40 ans de service au Canadien Pacifique.

Natif de Zurich, Suisse, M. Deubelbeiss a obtenu son diplôme d'ingénieur à l'Université de Zurich, en 1902, et vint s'établir au Canada un an plus tard.

Durant les nombreuses années qu'il a passées au C.P.R., M. Deubelbeiss, a présidé à la construction de plusieurs ponts dont le pont de Caughnawaga qui traverse le fleuve St-Laurent, le pont tournant de Lachine, à Highlands, Qué., le tunnel de la rue Atwater à Montréal.

M. Deubelbeiss se retire à Morin Heights, Qué.

Sarah Churchill tourne "Daniele Cortiz" à Rome

ROME (PA) — Mlle Sarah Churchill, fille de Winston Churchill, a repris sa profession d'actrice et tourne actuellement à Rome "Daniele Cortis". Ce film est fait d'après le roman du 19e siècle d'Antonio Fogazzaro. Elle joue aux côtés de l'acteur italien Vittorio Gassman.

Mlle Churchill ne parle pas italien. Gassman ne parle pas anglais. Au studio elle joue son rôle dans sa langue et Gassman joue le sien en italien. Puisqu'on tourne deux versions du film, la voix de Mlle Churchill sera doublée pour la version italienne et celle de Gassman et des autres acteurs italiens seront doublés pour la version anglaise.

Heures du magasin: 9.30 a.m. à 6 p.m.
Fermé à 1 p.m., les mercredis.

A.J. FREIMAN LIMITÉE



Des centaines et des centaines de

JUPONS de NYLON

4.95

- Un jupon tailleur, bien ajusté
- Blanc seulement, un genre seulement
- Se lave très bien, sèche promptement, pas de repassage
- Coutures Nylon, haut soutien-gorge double 2 coutures en biais
- Tailles 32 à 42
- Voyez le nouveau bas prix pour du nylon

Deux jupons à chaque cliente . . . Le magasin Freiman vous suggère d'en acheter un pour vous-même et un autre pou run cadeau à Noël.

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

Nous acceptons les commandes téléphoniques, postales et contre remboursement.

Seulement deux à chaque cliente.

RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Mercredi, le 2 octobre, 1946.

AU RIDEAU

COUP DE FEU DANS LA NUIT

GENRE: drame policier. — AUTEUR: Brieux "l'avocat" — REALISATEUR: Robert Péguy. — INTERPRETES; Mary Morgan, Henri Rollan, Jean Debucourt, Jacques Gretillat, Jean Meyer, Louis Alibert, Nane Germon, Monette Dinay, Aimos, Carnege, Jean Christian, Jeanne Stare, Vibert. — ORIGINE: Française. — PRODUCTION: Fernand Rivers.— DISTRIBUTION: Compagnie Cinématographique Canadienne Limitée. — DUREE: 88 minutes.

Scénario

La justice a découvret dans un bois le cadavre de Bernard de Coudrais. Un meurtre sans aucun doute. L'enquête s'ouvre et les soupçons se portent de plus en plus vers la femme de la victime. La famille de Lise de Coudrais a demandé les services de Me Martigny pour défendre la jeune femme qui, très curieusement, se laisse accuser sans trop se défendre. La vérité, Martigny ne met pas de temps à la découvrir. Bernard a été tué par sa femme mais ce fut un accident, Lise ayant agi en cas de légitime défense. Bernard du Coudrais était un taré, un maniaque qui martyrisait sa femme La famille de Bernard a fait un pacte avec Lise. Qu'elle ne révèle rien des tares de son mari et l'on ne dira rien des circonstances du crime! Martigny se trouve donc dans un dilemme. S'il sauve Lise il dévoile la vie hideuse de Bernard. Au procès, des domestiques n'hésitent pas, eux, à raconter tout ce qu'ils savent de Bernard. Dès lors Martigny est dégagé et sa plaidoierie arrachera un verdict d'acouittement. Beaucoup plus tard, Martigny apprendra une vérité plus tragique encore. C'est parce qu'elle aimait Martigny que Lise a tué ! La situation demeure sans issue mais peut-être que beaucoup plus tard .. l'amour aura le dernier mot.

Morale "3" (convenable).

LUCRECE

Ce film sort de rentrée à la belle artiste Edwidge Feuillère; il nous permet de revoir Jean Mercanton et d'apprécier à nouveau Pierre Jourdan qui s'était révélé dans "Le Voile Bleu", avec Gaby Morlay. Ce film a pour thème l'avertissement renouvelé de la vie, à savoir: il ne faut pas jouer avec l'amour. Lucrèce, artiste adulée, se croyait murée contre les offres du coeur, contre les douleurs de la passion et contre les désordres de l'amour Pourtant, il a suffi qu'un humble petit collégien lui apportât l'offrande d'une adoration pure et sans arrière-pensée pour que la belle Lucrèce soit émue. D'abord elle sourit et s'amuse de ce jeune homme; elle le prend en pitié et le réprimande pour son goût de l'aventure. Celle-ci vient près de tourner au tragique et au chevet du collégien blessé Lucrèce se penche maintenant avec tendresse. C'est elle qui aime vraiment alors que l'autre demande pardon pour avoir trop cru à un rêve impossible.

Et pourtant le rêve était possible!

Lucrèce s'en va ulcérée à jamais

Adultes.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Intermède	Yvan l'intrep	Old Time Music	Newscast
6 h. 15	Nouvelle	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h. 30	Plus belles voix	Chansonnettes	Prog Summary	
6 h. 45	Sammy Kaye	Musique légère	BBC News	
7 h. 00	En dinant	En dinant	Allison Show	This is Canada
7 h. 15	Musique	Métropole	Pacific Salon	
7 h. 30	Chansons	Robidoux chante	Allan and Me	Ellery Queen
7 h. 45	Fiancée du com.	Fiancée du com.		
8 h. 00	Opérette	Brian McCarthy	Brian McCarthy	Jack Carson
8 h. 15	Valse			
8 h. 30	P.-E. Corbeil	P.-E Corbeil	Political	Treasure Trail
8 h. 45	Politique	Politique		Jack Carson
9 h. 00	Waddington Sho	Waddington	Waddington	Haunting Hour
9 h. 15				
9 h. 30	Grand Congé	Grand Congé -	Veteran's Show	The Shadow
9 h. 45				
10 h. 00	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	
10 h. 15	Causerie	Causerie	News Roundup	
10 h. 30	Maitres chanteurs	Classiques	Concert Hour	Clary's Gazette
10 h. 45				Midweek Recital
11 h. 00	Fermeture	Jazz	Orchestra	
11 h. 15		Musique de danse		Clary's Gazette
11 h. 30		Orchestre	Orchestra	

JEUDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00		Op de quat'sous		
6 h. 15				
6 h. 30				
7 h. 45	Ouverture		CBC News	Rise and Shine
8 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	Morn Melodies	Coffee Time
8 h. 15	Elévations	Elévations	CBC News	Newscast
8 h. 30	Mélodies	Mélodise	Devotional Period	Parents Magazine
8 h. 45	CBC News		Musical Marsh	
9 h. 00	Horloge musical	Pot-pourri	CBC News	Cavalcade
9 h. 15			Breakfast Club	
9 h. 30		Intermède		News
9 h. 45			White or wash	
10 h. 00	Sur les ondes	Sur les ondes	Bands	Town Crier
10 h. 15	Chansonnettes	Musique	Perry Mason	Hints
10 h. 30	Variétés mus.	Intermède	E. Hobbes	
10 h. 45	Détente	Détente	Hour of Prayer	Miscellaneous
11 h. 00	Variétés	Quelles nouvelles	Road of Life	Spot Light
11 h. 15	Ami du consom	Ami du consom.	Big Sister	
11 h. 30	Chansonnettes	Joyeux troubad.	George's Wife	Exotic Moods
11 h. 45	Cavalcade		Laura Limited	Novelties
12 h. 00	Intermède	Jeunesse dorée	Brief view	Newscast
12 h. 15	Variétés	Rue principale	Lucy Linton	Farm Front
12 h. 30	Réveil Rural	Réveil Rural	Ontario Farm	Luncheon Salon
12 h. 45				
1 h. 00	Chansons	Vie de famille	CBC News	Newscast
1 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	Happy Gang	Show Tune Time
1 h. 30	Tante Lucie	Tante Lucie		
1 h. 45			Musical	For You
2 h. 00	Mason	Et puis après		
2 h. 15	Musique légère	Intermède	Music by..	Organ
2 h. 30	Lettre canad.	Lettre canad.	Curtain Echoes	
2 h. 45	Chansons	Chansons		Symphony
3 h. 00	Music Hall	Music Hall	Life Beautiful	
3 h. 15			Ma Perkins	Curtain Calls
3 h. 30	Intermède	Ch.-d'oe en mus	Pepper Young	
3 h. 45			Right to Happin	News Cast
4 h. 00			Hit Review	
4 h. 15	Avis de décès		Women's News	Interlude
4 h. 30	Jazz	Compositeurs	Composers	Rainbow Rendez..
4 h. 45	Compositeurs	Jazz	Recital	Club 1310
5 h. 00	Plus beaux disques	Plus beaux disques	From Classics	
5 h. 15			Songs for You	
5 h. 30	Nouvelles	Thé dansant	Music Makers	Men in Scarlet
5 h. 45	Romances	Intermède	Singing Sam	Club 1310
6 h. 00	Chansons	Yvan l'Intrepide	Western Five	Newscast
6 h. 15	Nouvelles-CKCH	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h. 30	Musique sivere	L'actualité	Prog Summary	
6 h. 45	Coeur atout	Coeur atout	BBC News	Let's Play
7 h. 00	Un homm et son..	Un homme et..	Organ Music	Sundown Seren.
7 h. 15	Maitres chanteurs	Métropole	Jack Smith	This Canada
7 h. 30	Musique	Chansonnettes	TBA	Parker Show
7 h. 45				Talk
8 h. 00	Tal. de chez nous	Tal. de chez nous	Radio Report	Fun Parade
8 h. 15	Reportage			
8 h. 30	L'Equipe	L'Equipe	John and Jury	Foster Hewitt
8 h. 45				
9 h. 00	Reportage O.N.F.	Ma chanson	Kraft Music Hall	Dick Haynes
9 h. 15				
9 h. 30	Voix du pays	Voix du pays	Wayne Show	TBA
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Lucky Listening
10 h. 15	Causerie	Causerie	Roundup	
10 h. 30	Légendes	Légendes	Salute	Fantasy
10 h. 45	Récital	Récital		
11 h. 00	Fermeture	Musique légère	Drama	News
11 h. 15				
11 h. 30		Histoire de la..	Story of Music	

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Causerie de Me Ivan Sabourin

"Le régime King s'écroule", tel est le titre de la causerie que prononcera ce soir, de 10h. 15 à 10h. 30, sur tout le réseau français de Radio-Canada, Me Ivan Sabourin, c.r., chef du parti progressiste conservateur dans la province de Québec. Me Sabourin profitera de cette occasion pour parler brièvement de la récente élection complémentaire dans le comté de Pontiac et des campagnes électorales présentement en cours, dans les comtés de Portage la Prairie, au Manitoba, et de Parkdale, en Ontario.

Virtuoses canadiens

Radio-Canada a inscrit à son horaire du mercredi soir, pour la saison qui commence, une série de récitals par des artistes canadiens de renom. Voici quelques-uns des virtuoses qui s'y feront entendre.

le 2 octobre, Alberto Geurrero, pianiste.

le 9 octobre, Hayman Goodman, violoniste.

le 16 octobre, Zara Nelsova, violoncelliste.

le 23 octobre, Frances James, soprano.

le 30 octobre, Reginald Godden, pianiste.

Ces artistes donneront leur récital aux studios de Radio-Canada, à Toronto. En novembre, les concerts seront donnés de Montreal, et en décembre, de Vancouver. Nous donnerons plus tard la liste des artistes qui ont été choisis.

Alberto Guerrero, pianiste chilien de grande réputation, qui s'est établi à Toronto depuis quelques années, donnera un récital pour l'auditoire de Radio-Canada, le mercredi, 2 octobre, à 10h. 30, sous la rubrique "Artistes de renom".

M. Guerrero a préparé un programme très intéressant. Tout d'abord Prélude, Choral et Fugue, de César Franck puis trois Préludes de Debussy, Voiles, La Puerta del Vino et Bruyères et pour terminer, Jeux d'Eaux, de Maurice Ravel.

Musiciens canadiens

Une nouvelle série de récitals hebdomadaires qui présentera aux radiophiles canadiens les meilleurs musiciens du pays commencera bientôt et passera sur les ondes au cours des mois octobre, novembre et décembre. Le programme sera connu sous le titre "Distinguished Artists Series". La première émission passera le mercredi 2 octobre à 11 h. 30 du soir sur le réseau Trans-Canala.

On pourra entendre à rette émission Alberto Guerrero, pianiste; Hyman Goodman, violoniste; Zara Nelsova, violoncelliste; Frances James, soprano et Reginald Godden, pianiste. Ces récitals viendront de Toronto.

Au cours de novembre de décembre les récitals auront lieu à Montréal et à Vancouver et probablement de Winnipeg.

Harpiste français

Trois mouvements de la première "Suite pour harpe" de J.-J. Gagnier, seront interprétés par le grand harpiste français Marcel Grandjany au programme des "Compositeurs canadiens", jeudi prochain, à 4 h. 30 sur le reseau Trans-Canada.

Marcel Grandjany à Radio-Canada

La Suite, pour harpe, de J.-J. Gagnier, sera jouée par l'artiste de réputation internationale, Marcel Grandjay, à l'audition des Compositeurs canadiens que diffusera Radio-Canada le jeudi, 3 octobre, à 4 h. 30 du soir.

Cette oeuvre fut inspirée par Grandjay lui-même. J.-J. Gagnier entendit le grand artiste et fut tellement impressionné par sa virtuosité et son grand art qu'il écrivit cette Suite en cinq mouvements. Trois de ces mouvements seront joués au concert du 3 octobre, Choral, Polka et Eolienne.

Marcel Grandjany est considéré comme l'un des plus grands harpistes de son temps. Il a commencé sa carrière en France, son pays natal, puis vint s'établir à New-York. Il est directeur de la classe de harpe au Conservatoire de Musique de la province de Québec.

Rappelons que l'heure du concert des "Compositeurs canadiens" est changée. Il passera, à partir du 3 octobre à 4 h. 30, au lieu de 4 h. 45 comme dans le passé.

Ouverture de l'usine de Sturgeon-Falls

TORONTO (PC) — Le premier ministre George Drew a annoncé lundi soir que, comme résultat d'arrangements avec le gouvernement d'Ontario, l'Abitibi Power and Paper Company Limited fera de nouveau fonctionner la scierie de Sturgeon Falls, "de sorte qu'il sera possible de manufacturer environ 100 tonnes par jour d'un genre spécial de planche gaufrée pour garniture et emballage".

La compagnie a autorisé des dépenses pour environ $2.000,000 à cette fin.

Les changements comprendront l'installation des plus récents appareils de cuisson semi-chimiques et, comme matières premières, toutes les espèces et toutes les dimensions de bois sur les limites assignées à la scierie seront utilisées, y compris le pin, le bouleau, le hêtre, le peuplier, l'épinette et la balsamine.

Neige pour les enfants!

Seuls les enfants d'école ont joui des résultats de la tempête qui s'est abattue sur Renfrew et la région hier Les six pouces de neige qui y sont tombés ont ralenti et même arrêté la circulation, en certains endroits.

Les ouvriers durent se frayer un chemin à travers la neige qui s'accumulait sur les trottoirs. Les fils électriques, chargés de neige, se sont brisés en plusieurs endroits interrompant le travail des industries.

Plusieurs automobilistes ont eu recours aux chaines, tant le pavé était glissant Les propriétaires de taxis rapportent une augmentation considérable de clientèle.

Radio-Carabin revient sur les ondes ce soir

Radio-Carabin, après un congé bien mérité au cours de la saison d'été, revient sur les ondes de Radio-Canada, avec dit-on, plus d'enthousiasme que jamais. Ce retour s'effectuera ce soir à 9h., avec un programme particulièrement varié.

Paul Leduc en aura de nouveau la direction. Laurent Jodoin fera l'agencement des textes soumis par les étudiants. Maurice Meerte dirigera l'orchestre.

Le trio Inca, célèbre en Amérique du Sud a été invité à cette soirée d'inauguration. Compose d'Imma Sumack, de Moises Vicanco, de Cholito Rivera, ces trois spécialistes du folklore sud-américain feront entendre des oeuvres anciennes et modernes du Pérou. Imma Sumack est une descendante directe du dernier empereur du Pérou. En Amérique du Sud, elle pousuit une belle carrière à la radio au théâtre et au cinéma. Le Trio Inca a déjà chanté aux postes du réseau Columbia, à des reunions de la Ligue Pan-Américaine à Washington et à plusieurs fêtes musicales aux Etats-Unis. Mlle Lise Desrosiers, pianiste, se fera également entendre à ce programme.

On retrouvera au même progamme Roger Garant, Georges Groulx, Jean Coutu, chanteurs qui ont eu beaucoup de succès à Radio-Carabin les années dernières. Il faudra ajouter le nom de plusieurs jeunes comédiens de talent que les auditeurs connaissent déjà. Tous formeront une équipe joyeuse qu'on écoutera avec plaisir.

De nouveau cette emission sera relayee de la Salle de l'Ermitage à Montréal.

Télégramme à M. St-Laurent

HAMILTON (PC) - Un télégramme adressé au ministre de la justice, l'honorable Louis St Laurent par un groupe d'ex-militaires en grève à la compagnie Canadian Westinghouse de Hamilton, demande que les accusations portées contre Franklin E. Hanratty, président de la ligue du logement des anciens combattants d'Ottawa, soient retirées.

Le télégramme envoye par le comité des ex-militaires du local 504 des United Electrical Workers (C.I.O.) dit que l'arrestation de Hanratty est "une injure qui porte préjudice à tous les anciens combattants", et que les "les Canadiens n'ont pas combattu le nazisme pour revenir au Canada, sans foyers, et pour être arrêtés par la gendarmerie royale".



CHABOT L'A DIT A PILON—

C'EST ENTRE NOUS DEUX, N'EN PARLE PAS!



Voyez les journaux de demain

40-6-5R





FRANCAIS

Aujourd'hui dernier jour

"FASHION MODEL"

avec Robert Lowery, Marjorie Weaver

aussi

"JEALOUSY"

avec John Loder, Jane Randolph

AUJOURD'HUI et JEUDI

RIDEAU

"LUCRECE"

PIERRE JOURDAN

JEAN MERLANTON

Commençant le 7 oct.

Programme français

Jeudi de chaque semaine

"Coup de feu dans la nuit"

avec

MARY MORGAN

Soyez à l'écoute

Mercredi soir, 2 octobre

à 10 h. 15

pour entendre

Me Ivan Sabourin, c. r.

Chef du Parti Progressiste Conservateur

dans la Province de Québec,

sur tout le réseau français de

RADIO-CANADA

soit aux postes

CBF Montréal — CBV Québec — CKCH Hull — CKRN Rouyn — CKVD Val d'Or — CHAD Amos

CBJ Chicoutimi — CJBR Rimouski — CHGB Sainte-Anne de la Pocatière — CHNC New Carlisle

CJEM Edmunston (N-B)

Sujet: "Le régime King qui s'écroule"

CARTIER

AIR CLIMATISE

Aujourd'hui et demain

"SOMEWHERE IN THE NIGHT"

avec Nancy Guild, John Hodiak

aussi

"RECKLESS AGE"

avec Gloria Jean, Judy Clark

Little THEATRE

AIR CLIMATISE

Aujourd'hui dernier jour

"CHRISTMAS HOLIDAY"

avec Deanna Durbin, Gene Kelly

aussi

"ONE NIGHT OF LOVE"

avec Grace Moore

LAURIER

CE SOIR

Danielle DARRIEUX

Dans



Disney, créateur de farfadets; la Bergman à la scène

Par Bob THOMAS

HOLLYWOOD (PA) — Que pensez-vous de cette nouvelle combinaison—Walt Disney, Barry Fitzgerald et des farfadets? Vous verrez ces trois éléments réunis dans les dessins animés de Walt Disney qui traiteront des petits lutins d'Irlande, film auquel le célèbre artiste irlandais a prêté son concours. Disney se rendra lui-même en Irlande, cet automne, pour voir à ce que les lutins et les farfadets de son film soient authentiques.

Ingrid Bergman termine aujourd'hui **Arch of Triumph** et quittera Hollywood pour au moins sept mois, à condition que la pièce dans laquelle elle va jouer soit un succès. Elle étudiera son rôle dans **Joan of Lorraine**, de Maxwell Anderson, chemin faisant vers New-York, la semaine prochaine Les représentations commenceront à Washington le 28 octobre.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "The Green Years": 12 h., 1 h. 50, 4 h. 20, 6 h. 45, 9 h. 15. Dernière représentation à 8 h. 55.

ELGIN — "Rebecca": 12 h. 3, 2 h. 50, 5 h. 10, 7 h. 30, 9 h. 55 Dernière représentation à 9 h. 40

LAURIER — "Au petit bonheur": 2 h. 4 h. 33, 7 h. 06, 9 h. 39.

PETIT-THEATRE — "One Night of Love": 5 h. 15, 8 h. 25. **Christmas Holiday**": 6 h. 35, 9 h. 55.

REGENT — "The Last Chance": 12 h. 18, 2 h. 37, 4 h. 56, 7 h. 15, 9 h. Dernière représentation à 9 h.

CARTIER — "Somewhere in the Night": 12 h. 30, 3 h. 23, 6 h. 24, 9 h. 25. "The Reckless Age": 2 h. 16, 5 h. 17, 8 h. 18.

CENTRE — "The Wicked Lady": 12 h. 47 2 h. 57, 5 h. 07, 7 h. 17 9 h. 38 Dernière représentation à 9 h.

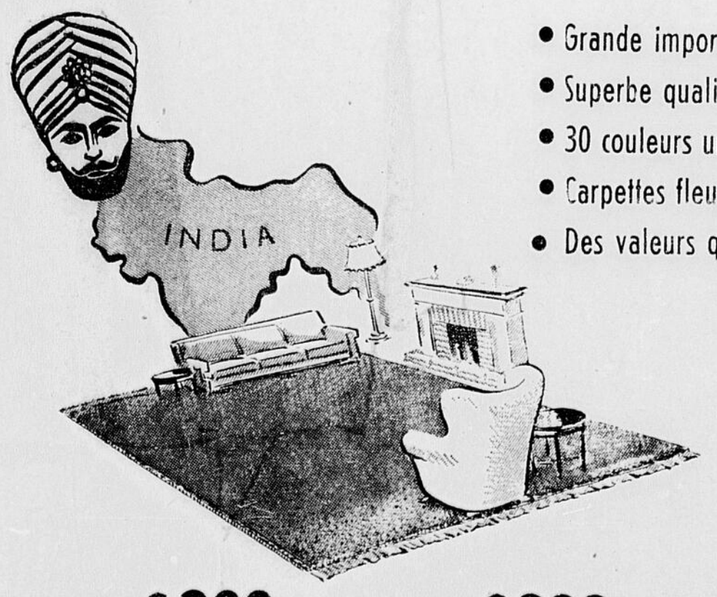
RIDEAU — "Doll Face": 2 h. 05, 4 h. 40, 7 h. 15, 9 h. 50. "Seven Doors To Death": 1 h., 3 h. 35, 6 h. 10, 8 h. 45. Dernière représentation à 8 h. 35.

Murphy-Gamble Limited

MAINTENANT...

LA PLUS GRANDE VENTE DE CARPETTES DEPUIS BIEN DES ANNEES -

Carpettes indiennes tissées à la main



- Grande importation de l'Inde
- Superbe qualité TANJOR, tissée à la main
- 30 couleurs unies d'une beauté insurpassable
- Carpettes fleuries — avec dessins chinois
- Des valeurs qui sont vraiment exceptionnelles

9 x 12 pds	$299	8 x 10 pds	$222
6 x 9 pds	$149	5 x 8 pds	$112
9 x 11 pds	$278	8 x 9 pds	$199
9 x 10 pds	$249	7 x 9 pds	$177
8 x 11 pds	$247	4 x 7 pds	$75
9 x 9 pds	$227	x 6 pds	$49

UNE occasion par excellence pour agrémenter votre foyer de Carpettes orientales tissées à la main, provenant de l'Inde. C'est la plus grande importation dans les annales de Murphy-Gamble; une des plus grandes ventes de son genre au Canada. Ce sont des carpettes TANJOR, faites avec l'habileté traditionnelle de l'Orient, sur métiers à la main, de fils de choix. Texture serrée et compacte, poil fourni, d'une grande beauté, en teintes tamisées.

Nous avions donné de grandes commandes avant la guerre. Par conséquent, à l'armistice, nos représentants purent rassembler ce splendide assortiment de carpettes de choix. Depuis, les prix ont subi une hausse. Venez, maintenant!

Conditions conformes aux règlements de la C.P.T.G.

Murphy-Gamble — Quatrième étage

Cotations fournies par L.-G. Beaubien

La maison L.-G. Beaubien nous communique les cours des emprunts fédéraux et provinciaux, au 23 septembre. Ces prix ne s'appliquent qu'aux transactions de $1,000 et plus.

DOMINION DU CANADA				Offre	Demande
EMPRUNTS DE GUERRE					
3½%	1er fév.	1948/52	—	105.00	105.20
3%	1er oct.	1949/52	—	103.55	103.75
EMPRUNTS DE LA VICTOIRE					
3%	15 juin	1950/51	—	105.45	105.65
3%	1er mars	1952/54	—	106	— 106⅜
3%	1er nov.	1953/56	—	105¾	— 106¼
3%	1er mai	1954/57	—	104⅜	— 105¼
3%	1er janv.	1956/59	—	104⅝	— 105
3%	1er juin	1957/60	—	104½	— 105
3%	1er fév.	1959/62	—	104½	— 105
3%	1er oct.	1959/63	—	104½	— 105
3%	1er sept.	1961/66	—	104½	— 105
PROVINCE DE QUEBEC					
3½%	15 août	1948	—	102½	—
3¼%	1er juil.	1949	—	102⅞	—
3%	1er nov.	1951	—	103¼	—
3¼%	1er juin	1952	—	104¼	—
4%	15 nov.	1950/52	—	106½	— 107½
3½%	1er oct.	1951/53	—	105⅜	— 106⅜
3¾%	15 fév.	1952/55	—	106⅜	— 107⅜
3%	15 juin	1953/55	—	102¾	— 103¾
4%	1er fév.	1954/56	—	108	— 109
3%	15 juil.	1954/56	—	102⅞	— 103¾
3½%	15 mars	1954/59	—	105½	— 106½
3%	1er nov.	1957/59	—	103⅜	— 104⅜
3½%	1er fév.	1958/60	—	106⅞	— 107¾
3%	1er juil.	1958/60	—	103¾	— 104½
3%	1er fév.	1960/62	—	103⅞	— 104½

Toutes ces cotations sont sujettes aux fluctuations du marché.

LA CONFERENCE DE PAIX

La Hongrie mécontente des décisions des Vingt et Un sur ses frontières

Par Léo Darville

PARIS (BUP) — M. Jean Gyongyosi, ministre hongrois des Affaires étrangères et président de la délégation hongroise à la Conférence des Vingt-et-Un a bien voulu indiquer, pour nos lecteurs du Canada, quelques points essentiels de sa politique, et brosser un tableau succinct de ses principales préoccupations

La question de la tête de pont réclamée sur la rive droite du Danube, à hauteur de Bratislava, par la Tchécoslovaquie est le premier point qu'il aborde en ces termes:

"Voilà une épine blessante dans le corps de la Hongrie. On a dit que, du fait de la configuration du sol, la ville de Bratislava ne pouvait pas se développer normalement sur la rive gauche du fleuve, et qu'un territoire d'environ 150 km. devait être accordé, à l'effet de permettre ce développement, aux Tchécoslovaques en terre magyare.

"En fait, en annexant cette portion de notre sol, nos voisins coupent la route Budapest-Vienne et, au point de vue stratégique, mettent en danger la voie ferrée qui suit l'Orient-Express. Chez nous, on appelle Bratislava "le Gibraltar du Danube" car l'importance de ce point est aussi considérable, dans la région où il se trouve, que celle de la puissante base anglaise en Méditerranée. Bien entendu, nous reconnaissons qu'une telle importance n'existe qu'en vertu d'une éventuelle tension entre les pays limitrophes, et non en général: mais, tant que les bases d'une paix durable n'auront pas été solidement établies, n'y a-t-il pas une justification à vouloir considérer une question aussi primordiale de ce point de vue?

"Pour tous les pays riverains du Danube, poursuit l'homme d'Etat magyar, et en particulier pour le nôtre, la Conférence de Paris est d'une importance capitale, et chez nous l'opinion publique en suit les travaux avec un intérêt passionné. La valeur des décisions qui seront prises dépendra de la vitalité même de l'O.N.U., et de la mesure dans laquelle il sera capable de faire respecter dans l'avenir même prochain, ses résolutions. Il convient cependant de noter que si à la base des points considérés comme acquis il y a un défaut qui les rend foncièrement inacceptables pour tel ou tel peuple, la tâche consistant à les imposer sera sans doute malaisée.

"L'opinion publique hongroise n'est pas assez pessimiste pour porter un jugement définitif sur les travaux de la conférence de Paris au stade où ils en sont actuellement. D'emblée, elle se faisait peu d'illusions quant au sort qui nous serait réservé en tant que nation vaincue. Néanmoins, du fait que nous étions au palais du Luxembourg, elle espérait que nous serions appelés à présenter notre défense. Elle a été entièrement déçue à ce sujet. De même nourrissions-nous l'espoir de voir évoquer les grands et magnifiques principes contenus dans la Charte de l'Atlantique, et les idéaux exprimés à San-Francisco: or, il n'en a été tenu aucun compte jusqu'ici, et il ne semble pas devoir en être question. Au contraire, selon nous une décision comme celle qui a été prise concernant la frontière hongaro-roumaine va nettement à l'encontre de ces principes: s'il apparaissait indispensable qu'un million et demi de citoyens hongrois fussent mis sous la domination roumaine il eût semblé qu'on devrait garantir à une aussi importante minorité le respect de ses droits humains: il n'en a été rien fait.

"Un autre point essentiel poursuit M. Gyongyosi, est constitué par la demande tchécoslovaque en vue d'expulser 200,000 Hongrois. Pour nous, il y a là une violation flagrante et brutale de la Charte de l'Atlantique. Si même des politiciens magyars avaient pris une part active dans le démembrement de la République tchécoslovaque — ce qui ne fut pas le cas, ce démembrement ayant été le fait, à l'instigation allemande, des sudètes et des autonomistes slovaques. Et si même des hommes d'Etat hongrois qui sont considérés par nous comme des criminels de guerre, avaient eu une voix effective à Munich, cela n'apporterait pas une justification morale du fait que 200,000 personnes irresponsables, surtout des paysans soient rendus collectivement responsables d'une politique à laquelle ils n'ont pris aucune part, et se voient confisquer tous leurs biens et chasser d'un sol qui fut le leur pendant des siècles. En les envoyant en Hongrie, où la situation économique est extrêmement grave, on les met en position de ne pas pouvoir subvenir à leurs besoins matériels.

"D'ailleurs, même en se plaçant à un point de vue purement objectif, on se demande si cette résolution de la Tchécoslovaquie est réellement, comme elle le dit, de nature à servir la cause de la paix: en éliminant 200,000 Magyars qu'il estime dangereux pour la cohésion de son pays, le gouvernement de Prague se débarrasse d'un nombre relativement restreint d'individus qu'il considère comme suspects et indésirables: mais ces gens que l'on enverra à 50 ou 100 kilomètres plus au sud seront pleins d'amertume et de rancoeur et leur esprit aura tôt fait de gagner le peuple hongrois tout entier, de sorte que la Tchécoslovaquie se sera créé à sa frontière un foyer d'inimitié, voire même de haine, composé de 9 millions d'hommes et de femmes chez qui le sentiment national est très développé.

"Si des questions sont résolues d'une façon peu conforme à la justice, conclut le président de la délégation hongroise, ou si elles ne trouvent pas de solution du tout à Paris, nous conserverons l'espoir qu'elles pourront être révisées ou tranchées favorablement à l'O.N.U. La Hongrie souhaite de tout son coeur être admise parmi les Nations Unies, et les arguments les plus réalistes, les plus irréfutables ne nous manquent pas pour plaider dans ce but"



La COMPAGNIE POLYMER, située à Sarnia, Ontario, compagnie de la Couronne pour la fabrication du caoutchouc synthétique, entre ce mois-ci dans sa quatrième année d'activité. Pour marquer dignement cet anniversaire, la compagnie se propose de produire 118,000,000 de livres de caoutchouc, soit une augmentation de 11,000,000 de livres sur le rendement des derniers douze mois. L'usine Polymer a été construite au coût de $50,000,000. Et il n'est plus permis de douter de l'avancement scientifique de notre pays, à quiconque peut contempler ces énormes réservoirs sphériques, ces tours et ces pipe lines, qui occupent aujourd'hui 185 acres de ce qui était jadis une réserve indienne. Dans la photo du bas, des lanières de butyl, dont on se sert dans la fabrication des chambres à air pour les pneus, sont examinées par H. Beaton, inspecteur de la compagnie Polymer, au moment où elles sortent de la presse de refoulage, qui remplit également les fonctions d'épurateur et de séchoir.
(Photos ONF par Jack Long)

Ultimatum du gén. Chou En-lai à Chiang-Kaï-shek

NANKIN (PA) — Le général Chou En-lai, premier négociateur communiste, a envoyé au gouvernement central, par l'entremise du général George Marshall, un ultimatum exigeant que les troupes nationalistes cessent le feu à Kalgan, bastion militaire rouge, si le gouvernement ne voulait pas affronter la responsabilité "d'une division nationale totale".

Chou avait antérieurement déclaré, au cours d'une conférence de presse, que le gouvernement possède mille avions, venant presque tous des Etats-Unis, qu'il ne pouvait être utilisés si l'on ne les approvisionnait pas de gazoline américaine.

Dans l'intervalle, le gouvernement a annoncé à Peiping, que neuf régiments communistes ont lancé une attaque concertée contre la partie nord du chemin de fer de Peiping à Han-kéou, sur une longueur de quatre-vingt-dix milles.

D'autres grèves finiraient avec celle de l'acier

On espère à Ottawa que le règlement de la grève des travailleurs de l'acier, prévu pour demain, contribuera efficacement à la solution d'autres différents ouvriers qui présentent un problème assez analogue à celui de l'acier.

Certaines de ces grèves, comme celle des 438 ouvriers des usines de potasse d'Amherstberg et celle des 531 employés de la manufacture de sel de Windsor, immobilisent un nombre relativement restreint de travailleurs, mais paralysent plusieurs industries fort importantes auxquelles ces usines fournissent une matière première essentielle.

La province d'Ontario s'est émue hier des conséquences de la grève des usines de soude en apprenant que la pénurie de cette matière première essentielle à la fabrication du verre à bouteilles était la cause d'une réduction de huit à une seule bouteille de 26 onces par mois dans le rationnement des spiritueux. On s'inquiète des conséquences que peut avoir le manque de bouteilles dans la distribution.

Le manque de sel paralyse les industries de la mise en conserve à l'époque de leur plus grande production.

Comme les grévistes de ces industries appartiennent à la même organisation du travail affiliée à la C.I.O., on croit qu'il sera possible d'y apporter une solution analogue à celle qui aura mis fin à la grève dans les aciéries. On entretient le même espoir au sujet des grèves qui sévissent actuellement dans l'industrie du caoutchouc, des appareils électriques et du cuivre.

Mais à part le cas des aciéries ces autres grèves relèvent de l'autorité provinciale, non fédérale, et cela peut faire une différence notable. On espère cependant que le règlement de la première facilitera la solution des autres et que cela aura un effet fort bienfaisant sur le niveau de l'embauchage comme sur celui de la production et du commerce extérieur, nos exportations étant ralenties au moment où la demande étrangère est la plus considérable.

Crerar est en route pour Prague

Le général H.-D.-G. Crerar, ancien commandant de la première armée canadienne, a quitté Ottawa par avion, mardi, à destination de Prague, Tchécoslovaquie, où il sera reçu de l'Ordre du Lion Blanc, premier degré, qui constitue la plus haute décoration militaire de ce pays.

Le lieutenant-général J.-C. Murchie, chef d'état-major des quartiers généraux militaires canadiens à Londres et le vice-maréchal H.-L. Campbell, d'Ottawa, seront aussi reçus de l'Ordre du Lion Blanc, respectivement au deuxième et troisième degré.

Le général Crerar et le vice-maréchal Campbell sont partis ensemble et ils seront rejoints à Londres au cours d'un bref arrêt par le général Murchie. C'est le 8 octobre que ces décorations seront remises aux militaires canadiens, à Prague.

On discute les prix de patates

Une délégation des autorités agricoles et des producteurs de patates de cinq provinces de l'est ont eu un entretien qui a duré toute la journée de mardi avec M. J. G. Taggart président de la commission de soutien des prix agricoles. Ils ont discuté des prix des patates de la récolte de cette année. Les prix sont généralement en-dessous du plafond.

Aucune décision ne fut prise hier, mais plusieurs délégués resteront en ville dans le but de discuter encore pour en arriver à des conclusions pratiques.

On a laissé entendre qu'un surplus de patates aux Etats-Unis contribuerait à maintenir les prix bas. Pendant les entretiens d'hier, on a souligné la possibilité de nouveaux marchés dans divers pays sud-américains. Plusieurs facteurs comme la rareté de sacs empêche l'expansion commerciale vers ces marchés.

HOLTYRE

HOLTYRE, (Ont.) (D.N.C.) — Dernièrement, eut lieu en l'église St-Laurent de Ramore, le service anniversaire de M. George Laurence Ayers, (mari de Marie-Louise Levac) décédé il y a un an le 31 août.

M. et Mme Fred Fortin sont de retour.

M. et Mme Philippe Fortin (Estelle Trudel), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née à l'hôpital de Timmins, le 29 août.

Mme J. E. Trottier est partie pour l'hôpital d'Iroquois Falls.

Mlles Monique Provencher, Micheline Caty sont rendues au couvent de Haileybury.

M. Bernard Carbonneau est parti pour le collège de Sudbury. M. Roland Carbonneau est retourné au collège d'Amos.

M. et Mme Delphis Rondeau, M. et Mme Jean Caty, Mlle Aline Rondeau étaient de passage à Haileybury il y a quelque temps.

S. Em. le cardinal Bernard Griffin visitera le Canada

Par William BOSS

LONDRES (PC) — Le cardinal Bernard Griffin, archevêque de Westminster, a annoncé aujourd'hui qu'il fera un "pèlerinage" au Canada en septembre prochain, à la suite d'une invitation du cardinal Villeneuve, archevêque de Québec.

Le primat d'Angleterre a déclaré dans un discours que le cardinal Villeneuve la dernière fois qu'il vint à Londres, avait dit en plaisantant que le fait que le cardinal Griffin n'était jamais allé au Canada était un péché "impardonnable". Il ajouta que le primat de l'Eglise canadienne avait dit que la pénitence appropriée était un voyage au Canada.

Le cardinal Griffin a visité les Etats-Unis au commencement de cette année, mais il a été incapable d'accepter une invitation du cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto de visiter le Canada.

"Ce ne fut que quand je leur dis que le Canada méritait une visite et un pèlerinage pour lui seul, et non pas seulement en passant par les Etats-Unis, qu'ils furent satisfaits" dit le cardinal Griffin.

Un nain grand de 18 pouces Jeffery Hudson se battit en duel et tua un homme quatre fois plus grand que lui

BRONCHITE CHRONIQUE

Avez-vous une toux bronchitique irritante qui vous fait respirer en sifflant et avec peine, vous étouffe et vous tient éveillé la nuit? Soulagez-la — maintenant! Faites comme des milliers de gens ont fait — procurez-vous l'empletone RAZ-MAH et mettez fin à cette toux! RAZ-MAH a fait du bien à d'autres il vous en fera aussi. 50c, $1 toutes pharmacies R-14



A. J. FREIMAN LTD.

REIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FRE

La variole se transporte d'un bout à l'autre du monde en quelques jours

Le Dr Stewart Murray, de Vancouver, rappelle qu'un voyageur revenu de l'Orient déclencha à lui seul une épidémie de variole; il prône, comme seul moyen de prévention, la vaccination.

VANCOUVER (Spécial) — Le docteur Stewart Murray, officier de santé de Vancouver, écrit dans la revue HEALTH, publication officielle de la Ligue canadienne de santé, un article dans lequel il met en garde contre la variole.

"La variole peut-elle se déclarer encore ici? demande le docteur Murray. Oui, de tout temps la variole a toujours reparu. Nous a-t-elle menacés récemment? Oui! Avec les moyens rapides de transports modernes, une personne peut contracter la variole aux Indes et se trouver dans son foyer à Vancouver ou à Toronto quatre jours avant que des signes ou des symptômes de la maladie se manifestent. C'est exactement ce qui s'est produit sur la côte du Pacifique, en avril 1946".

"Un homme revenant de l'Orient débarqua à Seattle. Il devint bientôt sérieusement malade. On soupçonna la variole et ce diagnostic fut confirmé. Malheureusement le patient mourut, et la triste histoire aurait pu se terminer là, une épreuve pour sa famille, mais sans conséquences pour la société. Cependant, avant de devenir assez malade pour consulter un médecin, cet homme était venu en contact avec plusieurs citoyens sans protection".

"Le tableau final montra 68 cas de variole dont 20 décès et 41 cas portant des cicatrices résultant des attaques plus ou moins sévères de la maladie"

Le docteur Murray rappelle que c'est en 1798 que le docteur Edward Jenner découvrit le procédé qui peut complètement éliminer la variole. Ce fut le 4 mai de cette année-là que, pour la première fois, un jeune garçon fut vaccine.

Il déclare que les gens éclairés de notre époque désirent cette protection contre une maladie terrible, comme l'indique le fait qu'en avril dernier plus de 100,000 citoyens de Vancouver et des environs se firent vacciner à la suite des cas de variole déclarés à Seattle.

"Il ne fut pas necessaire de les supplier, conclut le Dr Murray. Ils vinrent d'eux-mêmes".



Le nouveau président de la Florist's Telegraph Delivery Association, Edward McCARTHY, de Brooklyn, reçoit un cadeau offert par le Parlement anglais des mains de John Hunt, président écossais de la nouvelle filiale outre-mer. A la première convention internationale de l'association depuis 1941, à New-York, récemment, le maire O'Dwyer souhaita la bienvenue à plus de 4,000 membres de l'Europe, des Etats-Unis, du Canada et du Mexique. En bas, deux jolies artistes de cinéma, Carol HUGHES et Dinah SHORE modèlent des toilettes rehaussées de fleurs.

Les contributions à l'assurance contre le chômage en août

M. Humphrey Mitchell, accusant réception bilan mensuel de la Commission d'Assurance-chômage, fait part un nouveau maximum pour les contributions d'août à la Caisse d'Assurance-chômage.

Les contributions es employeurs et des employés en août dernier se chiffraient par $3,158,315.63, soi le total le plus considérable pour le mois d'août jusqu'ici et une augmentation de 15 p. cent sur le même mois, l'an dernier. On fait noter que les versements de cette source indiquent une augmentation de $303,013.52 sur le mois précédent. Cette augmentation est particulièrement significative vu les nombreuses journées de contribution ont été perdues à cause des grèves.

Les versements des prestations, qui étaient de $2,852,005.66, témontrent une diminution pour le troisième mois de suite bien qu'ils soient beaucoup plus considérables que les $67[illegible],878.97 du mois correspondant de l'an dernier. Les déboursés en prestations avaient été de $3,299,938.15 en juillet 1946.

La part de l'Etat aux contributions d'août était de $1,231,663.13. L'intérêt sur les placements et les bénéfices de la vente des valeurs se chiffraient par $567,805.05. Les augmentations respectives sur juillet 1946 étaient de $60,602,71 et $13,889.53.

Le solde créditeur en Caisse était au 31 août de $33,424,172.99, soit une augmentation de $5,119,778.15 sur le mois précédent.

Pasteur décédé subitement

Le révérend Alfred C Dashner, pasteur de l'église évangélique luthérienne St-Lucas s'est affaissé saisi d'une attaque cardiaque, et mourut dans son église d'où il adressait la parole à ses ouailles, à 10h 30, hier soir Il était âgé de 51 ans et desservait l'église St-Lucas depuis 24 ans.

Le docteur G. M Pennock constata le décès à son arrivée et la dépouille mortelle fut transportee aux salons mortuaires Hulse and Playfair.

La peau du ventre est deux fois plus élastiques que celle du dos.

Aussi Bon que le The Red Rose!
LE CAFÉ RED ROSE
"est du bon café"
+62 F

Diminution des accidents de passage à niveau

Les accidents de passages à niveau sont moins nombreux au Canada en 1945 que l'année précédente, d'après les chiffres publiés par le Bureau Fédéral de la Statistique. Le nombre de personnes tuées diminue de 138 en 1944 à 121 en 1945; le nombre augmente toutefois brusquement, de 360 à 470. Le rationnement de la gazoline n'existant plus et l'automobile étant en conséquence utilisée davantage peuvent avoir contribué à ce résultat. D'autre part la tendance des accidents de passages à niveau durant la guerre était à la hausse, jusqu'au sommet de 1942, en dépit des restrictions sur le voyage en automobile. La tendance semble en relation plus étroite avec le volume du trafic des chemins de fer qu'avec celui des grandes routes.

Les accidents de chemin de fer causent la mort de 10 voyageurs et 360 sont blessés en 1945, comparativement à huit tués et 416 blessés en 1944. Les employés tués dans des accidents de chemin de fer sont au nombre de 71, comparativement à 81 en 1944 et 112 en 1943, tandis que le nombre de blessés est de 2,665 au regard de 2,637 en 1944, et 2,942 en 1943.

Le nombre d'employés tués dans des accidents de chemin de fer non causés par les trains, soit direction du trafic, machinerie, fournitures, etc., augmente de 27 comparativement à 22 en 1944 et 18 en 1943. Le nombre de blessés est légèrement moindre à 10,482 au regard de 10,550 en 1944, et 9,725 en 1943. Le temps perdu pour cause de blessures est de 331,667 jours comparativement à 333,163 en 1944 et 321,391 en 1943.

Production de ciment

La production de ciment Portland au Canada augmente légèrement en juillet sur la production maximum précédente de l'année en juin, à 1,062,671 barils comparativement à 1,047,30[illegible] barils le mois précédent d'après les chiffres publiés par le Bureau Fédéral de la Statistique. La production de juillet l'année dernière est de 849,522 barils; pour les sept mois terminés en juillet cette année, elle est de 5,909,875 barils au regard de 3,688,[illegible]3 barils pour la période correspondante de 1945.

Les expéditions de ciment aux acheteurs par les manufacturiers canadiens en juillet s'élèvent à 1,350,395 barils contre 1,450,502 en juin et 1,159,702 en juillet 1945. Les expéditions totales à la fin de juillet cette année atteignent 6,522,706 barils comparativement à 4,324,013 au cours des sept premiers mois l'année dernière. Les stocks à l'usine et dans les entrepôts à la fin de juillet diminuent à 730,293 barils, de 1,019,995 barils à la fin de juin.

Les exportations de ciment Portland en juillet sont de 17,866 barils comparativement à 25,085 barils en juillet l'année dernière, et celle des sept mois cette année se totalisent à 100,451 brils au regard de 169,298 barils en 1945. Les importations durant le mois sont de 8,078 barils comparativement à 1,563 barils en juillet 19 et celles des sept mois augmentent à 59,541 barils au regard de 7,72[illegible] l'année dernière.

Piscipathologie

PARIS (SIF) — M. Besse, à Châtillon-sous-Bagneux, près de Paris, soigne les poissons dans une pharmacie de banlieue dirigée par sa femme.

M. Besse est déjà très connu à l'étranger où ses travaux sont suivis. Il porte son attention sur les maladies mortelles. Il cherche à déterminer au juste la nature et les causes de la maladie. Le service des Ponts et Chaussées de France a passé un contrat avec M. Besse, qui est à présent chargé de veiller sur la santé et la multiplication de tous les poissons de France.

Supérieur général des FF. Maristes

Le cher Frère LEONIDA assistant-général des provinces maristes du Mexique, de la Colombie et de l'Amérique Centrale, fut élu le 24 septembre supérieur général de l'Institut des Frères Maristes. Il remplace le Revérend Diogène, décédé en février 1942. Né dans le sud de la France, le Revérend Frère Léonida reçut sa première formation d'éducateur religieux à Saint-Paul-Trois-Châteaux (Drôme). Il compléta ses études religieuses et profanes en Espagne, puis au Mexique et aux Etats-Unis. Le nouveau Supérieur est aussi éminent liturgiste. L'habileté, l'énergie et l'héroïsme même toujours alliés à une grande modestie, qu'il manifesta pendant sa carrière active particulièrement lors de la longue persécution mexicaine, alors qu'il sut maintenir les oeuvres de sa communauté dans des conditions exceptionnellement difficiles, lui attirèrent les éloges mérités de la part de ses confrères et des autorités qui le connurent.

Les Frères Maristes ont au Canada deux provinces, 59 maisons et 565 Frères. De plus, ils exercent leur zèle apostolique dans trois missions canadiennes-françaises: Nouvelle-Calédonie, Rhodésie du Sud et Nyassa.

WARREN

WARREN, (Ont.) (D.N.C.) — Quatre de nos jeunes filles, anciennement de notre école primaire Saint-Thomas de Warren et maintenant graduées de l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa sont employées comme suit: Mlle Jeanne Giroux, à l'école séparée No 2 Dunnet; Mlle Gilberte Laforge rejoint ses parents, dernièrement déménagés à Sudbury; Mlle Yvette Laframboise est à l'école publique bilingue No 5 Dunnet et Mlle Lucienne Raymond est à l'école publique bilingue No 6, Dunnet.

M. Antonio Pilon, premier instituteur de l'école séparée de Hajar, reprend ses fonctions après avoir été dans l'armée.

Mlle Lorette Raymond continue à son école publique bilingue No 3, Hajar et Appleby. Mme Annette (Dubeau) Walsh est à l'école séparée Saint-Thomas de Ratter.

Les RR. SS. de l'Assomption reprennent la direction de l'école séparée No 1, Dunnet, avec Mlle Germaine Ethier de Verner, qui commence sa quatrième année à cette école.

M. et Mme Gervais Bertrand et leurs enfants de Minneapolis, Minn., visitaient leur mère dernièrement, Mme Eugénie Bertrand.

On recommença dimanche dernier, les organisation au profit de la paroisse

Par mandement de l'hon. G. Drew, les écoles qui n'étaient pas sur leurs propres terrains, se verraient retardées dans leurs octrois. Alors la commission scolaire de l'école séparée du village de Warren, a dû s'entendre avec la Corporation épiscopale du diocèse pour ses titres, signés par Son Excellence R. H. Dignan, évêque du diocèse de Sault Ste-Marie

L'ecole séparée No 1 Ratter, sur le terrain de la couronne, demande une autorisation directement de la couronne à la commission scolaire Un inspecteur est passé par là et la commission scolaire attend la décision.

Maintenant plus de trouble à maintenir vos dentiers en place

Une découverte d'un dentiste maintient en place les dentiers toute la journée — ou l'on vous remboursera!

Est-ce que vos dentiers se déplacent? Vos gencives sont-elles douloureuses? Est-ce que des particules d'aliments se glissent sous votre dentier et vous incommodent! Ne souffrez plus un autre jour de ces misères! Soyez avisé! Suivez l'exemple de plus d'un million de reconnaissants usagers et essayez Staze. L'adhésif dans un tube qui est garanti maintenir en place vos dentiers du bas (et ceux du haut aussi) confortablement en place — non pas seulement durant quelques heures — mais toute la journée — ou l'on vous remboursera votre argent! Procurez-vous un généreux tube de 40c d'un usage agréable, facile, garanti Staze est en vente dans votre pharmacie. Achetez-le tout de suite.

Croisière dans le Pacifique

On apprend, aux services maritimes du Pacifique Canadien, que le "Wanganella effectuera une croisière dans le Pacifique, de Vancouver à Sydney, Australie, en novembre prochain, croisière qui marquera la réouverture du service touristique de la Canadian-Australasian Line.

Le "Wanganella", paquebot de 10,000 tonnes, lèvera l'ancre à Vancouver et à Victoria, C.-B., le 27 novembre, pour faire escale à Honolulu, dans les iles Hawaï, à Suva, dans les iles Fidji, à Aukland, en Nouvelle-Zélande, et il arrivera à destination à Sydney, Australie, le 21 décembre.

Il y aura place à bord pour 300 passagers voyageant en première classe et pour 100 autres voyageant en classe touriste. Les prix n'ont pas encore été fixés définitivement, mais ils seront probablement de $450 pour voyage en première classe et de $300 pour voyage en classe touriste.

Le paquebot fera escale à Honolulu le 4 décembre, à Suva le 12 décembre, à Aukland le 15 décembre, d'où il lèvera l'ancre pour Sydney le 17 décembre.

Il y a eu très peu d'améliorations dans la fabrication des violons depuis 300 ans.

ROCKLAND

ROCKLAND, (Ont.) (D.N.C.)— M. Mathieu Charron, fils de M. Onésime Charron, marchand, et de Mme O. Charron, est parti pour Toronto, où il poursuivra ses études d'art dentaire à l'Université de Toronto.

MM. Roland Lavigne, Gérard Lafleur, Denis Régnier, Maurice Régnier, Jérôme Somers poursuivent leurs études à l'Université d'Ottawa.

MM. Jean-Guy Patenaude et Fernand Serrurier sont, cette année, au Petit Séminaire d'Ottawa.

M. Jean-Guy Laframboise est retourné, cette année, à Rigaud.

Lundi matin, une messe de requiem fut chantée à l'occasion du premier anniversaire de la mort de M. Xavier Giroux



OLYMPENE
LE LINIMENT ANTISEPTIQUE pour LES PIEDS DOULOUREUX ET FATIGUÉS

Irénée Caron dans un état grave à la suite d'un accident

KAPUSKASING (Ont) (DNC-Spécial) — M. Irénée Caron, âgé de 19 ans, fils de M. et Mme Wilfrid Caron, de Kapuskasing, est dans un état grave à l'hôpital Sensenbrenner, à la suite d'un accident survenu avant-hier, à 1 heure quand sa motocyclette fit collision avec un camion conduit par M. Ernest Lapierre. L'accident se produisit à l'entrée du village Albert. A dix heures hier matin, le blessé était encore inconscient.

Les NEVRALGIES vous rendent Fou?

Soulagez-vous vite et sûrement de la douleur causée par les Névralgies Prenez des Templeton's R-U-C's Remède spécialement composé pour calmer les douleurs lancinantes Des milliers de gens prennent des R-U-C's pour les Névralgies Sciatique et Lumbago les douleurs Rhumatismales Arthritiques et Névritiques et les Courbatures. 50c $1 — toutes pharmacies. T-20

Nous offrons

3,000

ACTIONS PRIVILEGIEES

5% Cumulative, Rachetables

Valeur au pair $100

TRANSPORT URBAIN DE HULL LIMITEE

HULL CITY TRANSPORT LTD

Comportant un dividende annuel cumulatif de $5.00 par action, payable quatre fois l'an, les premiers janvier, avril, juillet et octobre. Ces actions sont rachetables durant les cinq premières années à $105. et à $103. par la suite.

En vertu d'une franchise exclusive, avec privilèges de renouvellement après dix ans, cette nouvelle compagnie remplacera les tramways de la Cie. Electrique de Hull avec terminus dans la ville d'Ottawa.

Nous sommes particulièrement heureux, — à une époque où les bonnes valeurs de placement donnant un rendement élevé sont très rares, de pouvoir offrir à nos clients des actions de cette compagnie d'Utilité Publique, avec un rendement de 5%.

Anticipant la vente de ces valeurs rapidement, nous vous demandons de placer votre commande sans délai, par malle, téléphone ou télégramme à nos frais . . . Prospectus sur demande.

PRIX: $100.00 PAR ACTION

CAPITAL TRUST CORPORATION, Ottawa

(Régistraire et agent de transfers)

Nous nous réservons le droit de refuser une demande, ou d'allouer un nombre moindre d'actions que le nombre demandé.

J. F. SIMARD & COMPAGNIE

Courtiers en valeurs

18, rue Rideau OTTAWA Tél. 3-1311



Le grand défilé est en marche! Les Obligations d'épargne du Canada se dirigent vers vous en coupures de $50, $100, $500 et $1000. Vous pourrez vous joindre à ce défilé et augmenter vos économies jusqu'à concurrence de $2000, avec intérêts à 2¾% payables au moyen de coupons annuels, pendant dix ans. Vous pourrez, en tout temps, encaisser vos Obligations au prix d'achat, plus l'intérêt, à toute succursale canadienne d'une banque à charte. En outre, vos Obligations seront enregistrées, ce qui vous protégera en cas de perte. Vous pourrez acheter les nouvelles Obligations des banques ou d'autres agents autorisés: courtiers en valeurs, agents de change, sociétés de fiducie ou de prêt — au comptant ou par versements mensuels. Vous pourrez en acheter par retenues sur votre paye, grâce au mode d'Épargne sur le salaire. C'est à coup sûr un magnifique défilé, qui conduit à la sécurité par l'épargne. Prenez place dans le cortège, préparez-vous à acheter des Obligations d'épargne du Canada, gagées sur toutes les ressources du pays.

8 sur 10 achèteront encore des Obligations

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Les retards dans le transport du grain paralysent des cales à Mtl

Il a fallu employer tous les moyens de transport pour assurer le ravitaillement de l'est du pays en charbon.

Par Don Gilbert

MONTREAL (P.C.) — Un effort pour transporter du charbon sur les grands lacs, de sorte que les caves canadiennes n'en manquent pas cet hiver, a eu comme résultat une diversion de la navigation intérieure du commerce du transport de grain et la paralysie pratique du transport du grain dans l'Europe affamée.

Un porte-parole de la Canada Steamship a déclaré que, d'après des ordres du gouvernement, la plus grande partie des cargaisons transportées par les vaisseaux des lacs comprenaient du charbon et des minerais. Normalement, les cargos transportent du grain.

Les élévateurs à grain de Montréal et d'autres ports du St-Laurent sont à peu près vides, et des navires océaniques jaugeant ensemble des millions de tonnes sont à ne rien faire dans le port de Montréal, attendant des cargaisons pour l'Europe.

Une fraction seulement du nombre normal des vaisseaux des lacs est disponible pour transporter le grain des ports de la tête des lacs, et les navigateurs disent que la continuation des envois de grain en Europe dépend de l'efficacité avec laquelle les chemins de fer pourront combler la brèche et transporter la nouvelle moisson dans l'est.

Mais les chemins de fer eux-mêmes luttent contre la pénurie d'équipement. Des milliers de wagons de transport sont défectueux après un service prolongé de guerre, et la grande demande de wagons de marchandises pour transporter la nouvelle récolte aux ports de la tête des lacs a eu comme résultat le manque d'équipements suffisants pour le transport du grain plus à l'est.

L'effort de la dernière saison pour se procurer du char avant l'hiver a été nécessité par la grève des marins, qui ont paralysé la navigation sur les lacs pendant une bonne partie de l'été et retardé le transport normal de charbon. A Ottawa, le contrôleur du charbon Brunning a déclaré qu'il ne croyait pas qu'on songeât à une diversion des navires pour transporter du charbon, mais il ajouta: "Nous nous efforçons d'obtenir tous les vaisseaux que nous pouvons".

Si le transport du grain continue à être fort au cours des deux prochains mois, il y aura transport considérable des ports de l'Atlantique pendant l'hiver. R.-W. Hendry, gérant du port d'Halifax, a déclaré hier que le marasme des envois de grain par Montréal "aurait une réaction favorable" pour le port mortime, et qu'il y aurait "toutes les raisons de croire que la saison sera satisfaisante dans ce port en tant que les envois de grain sont concernés."

Alex Ferguson, gérant du port de Montréal, dit que la grève maritime aux Etats-Unis a été la cause que beaucoup de navires océaniques attendent pour transporter des cargaisons de grain. Plutôt que de laisser leurs vaisseaux inactifs dans les ports américains, leurs propriétaires les ont envoyés à Montréal pour transporter du grain. Maintenant, d'après les autorités du port d'Halifax, quelques-uns d'entre eux vont dans le port de la Nouvelle-Ecosse pour prendre des cargaisons de pommes pour l'Europe.

On veut que l'Etat abolisse la régie sur les logements

MONTREAL (P.C.) — L'abolition de la régie du temps de guerre sur les logements et la remise des travaux de construction à l'initiative privée, pourvu que des matériaux suffisants soient fournis et que les secours financiers soient les mêmes qu'en temps de guerre, font l'objet d'une résolution adoptée à l'unanimité, au 14e congrès annuel de l'union des ligues de propriétaires de la province de Québec, aujourd'hui.

Le congrès a aussi demandé l'abolition du contrôle des loyers, en demandant une augmentation graduelle des loyers des maisons construites et louées en octobre 1941, temps où on commença à immobiliser les prix des loyers.

La résolution demande au gouvernement fédéral de cesser les exportations de matériaux de construction tant que les besoins domestiques n'auront pas été satisfaits, en faisant remarquer que la rareté de ces matériaux pour l'initiative privée est due à l'intrusion d'agences fédérales.

D'autres résolutions demandent d'abroger les arrêtés ministériels et les ordonnances de la Commission des prix et de rétablir immédiatement les droits de propriété.

M. de la Bruère Fortier, notaire de Québec, a été réélu président pour un troisième mandat.

M. E. Fiset a traité d'urbanisme au club Richelieu Ottawa-Hull, à midi

Dîner-causerie hebdomadaire au Standish-Hall, à Hull, sous la présidence de M. G.-Arthur Desjardins. — M. Jean-Serge Lefort, architecte, présente le conférencier.

"Le travail d'urbanisme dans la région d'Ottawa doit revêtir un intérêt national car il sera l'expression aux yeux de l'étranger de la puissance matérielle, d'un grand essor économique et de l'unité de notre pays"; voilà ce que déclarait M. Edouard Fiset, adjoint de M. Jacques Gréber, urbaniste, au cours de sa causerie au dîner hebdomadaire du Club Richelieu Ottawa-Hull, à midi, au Standish Hall, à Hull.

Le président, M. G. Arthur Desjardins, a félicité M. Louis Charbonneau, D.Ph., pour sa récente nomination comme directeur adjoint de la Citoyenneté; M. Raymond Bériault, nommé directeur adjoint de l'Education adulte; le Dr Aimé Couture, choisi secrétaire de l'Association des dentistes de l'est de l'Ontario, et le Dr Paul Côté, vice-président du Club, nommé directeur de cette même association.

Parmi les invités, on a pu remarquer: MM. R. Ethier, Eugène Renaud, Paul Caron et le Dr J.-E. Amyot. M. Gaston Philion fut reçu comme nouveau membre du Club Richelieu Ottawa-Hull.

M. Aurèle Gratton, chef de l'équipe des initiatives, a annoncé une soirée Richelieu, le mardi 8 octobre, au théâtre Laurier, à 11h. du soir. On peut se procurer des billets en communiquant avec les membres du Club Richelieu Ottawa-Hull.

M. Georges Pelletier était le soliste au programme musical et M. L.-J. Chatelain était au piano d'accompagnement.

M. Jean-Serge Lefort, architecte, a présenté le conférencier.



M. Edouard FISET

Le conférencier

M. Fiset a tenu au cours de sa causerie à dissiper certaines erreurs au sujet d'urbanisme et a donné un aperçu général de la nature de cet art qui consiste à organiser et à aménager non seulement les centres urbains mais aussi ruraux.

Certains, dit-il, croient que l'urbaniste ne s'occupe que de la composition picturale, qu'il n'est qu'un retoucheur pour camoufler certaines choses; qu'il est un destructeur omnipotent ou encore un simple technicien.

M. Fiset expliqua que l'urbaniste est un peu comme un médecin. Sa science cependant est curative alors qu'elle devrait être préventive.

Comme le médecin, l'urbaniste doit faire un diagnostic, mais avant de ce faire, il doit étudier le sujet. Le malade, dit-il, est une agglomération urbaine. L'anatomie est le plan physique, les sources d'approvisionnement sont les canaux; le flux et le reflux du sang est la population laborieuse; les centres nerveux sont les points névralgiques de la circulation.

Le travail de l'urbaniste, dit-il, est celui de synthèse, et consiste à tout traduire en plans: plan de base, démontrant la disposition géographique et géologique; plan d'utilisation des terrains; plan des valeurs des terrains et plan des valeurs des bâtiments ou constructions.

La deuxième partie du travail de l'urbaniste consistera dans la composition et dans des recommandations. Le conférencier énonça alors les six principaux buts que se propose l'urbaniste: 1e) la protection des conditions de vie du citoyen; 2e) le bon fonctionnement de la vie économique; 3e. les facilités apportées à la circualtion; 4e) les combats contre le taudis originaire d'épidémies; 5e) la protection des valeurs de placement; et 6e) la préservation des beautés naturelles et leur mise en valeur.

Puis, M. Fiset envisagea ensuite la question: comment atteindre ces buts? Il répondit en faisant remarquer que le sol lui-même paiera les dépenses occasionnées, ayant soin cependant d'adopter les lois nécessaires.

Parlant de la région d'Ottawa, M. Fiset traita tout d'abord de la question au point de vue géographique: aménagement d'une aire de 900 milles carrés: Wakefield, Lapêche, Quyon, Arnprior, Orléans et le canton de Templeton. Au point de vue politique, il souligna qu'il était question de deux provinces: Québec et Ontario, de deux villes Ottawa et Hull, et de seize municipalités. Au point de vue technique, dit-il, le travail est surtout concentré sur la région urbaine, centrée dans une surface rectangulaire d'environ 60 milles carrés. Le but à atteindre dans la plus grande proportion de la région sera la préservation des beautés natuelles et non son exploitation.

Le conférencier fit remarquer que tout le travail n'était pas dictatorial mais qu'il fallait y mettre une souplesse nécessitée par les déplacements de population. Il ne tue pas non plus l'initiative privée mais essaie de brider la course aux profits illégitimes allant à l'encontre du bien général.

M. Fiset conclut en soulignant que ce n'est pas un centre quelconque que son service doit étudier, mais la capitale nationale du Canada devenu l'égal des grandes nations. Le choix et l'aménagement de cette ville de 900 milles carrés, dit-il est l'expression matérielle de cette conscience, de cette force et de cette puissance.

Décret fédéral qui est dénoncé par la légion canadienne

La Légion canadienne vient de s'objecter officiellement à l'arrêté en conseil qui oblige les vétérans qui veulent s'établir à la campagne à acheter des terres d'une superficie de pas moins de deux acres. Dans une lettre adressée à l'hon. Ian Mackenzie, ministre des affaires anciens combattants, M. W.-C.-G. Herwig, secrétaire général de la légion, dénonce cette mesure qui empêchera les ex-soldats d'avoir de petites terres à proximité des villes. Il souligne que cette politique est injustifiable étant donné qu'on a permis jusqu'ici à nombre d'autres vétérans d'acheter des terres d'un demi-acre. Il en résulte que nombre d'anciens combattants devront changer leurs plans d'après-guerre. Il conclut en demandant que le gouvernement revienne sur sa décision et autorise, comme par le passé, l'achat de petites terres par les ex-militaires canadiens.

L'optimisme renaît en marge de la grève des marins

Par Max HALL

WASHINGTON (PA) — La Commission maritime s'est emparée de la grève du transport aux Etats-Unis aujourd'hui et on remarque un renouveau d'optimisme au sujet d'un règlement prochain de la crise.

La Commission n'a pas encore défini officiellement son attitude. Mais les chefs des syndicats de l'AFL et du CIO ont dit que la Commission avait fait circuler une déclaration à une séance de négociations, hier soir. Les chefs du gouvernement, qui demandèrent que l'on tienne leur nom secret, ont dit la même chose.

Les chefs syndicaux ont déclaré aux journalistes que la Commission les assura qu'elle ferait appliquer, à bord de tous les vaisseaux du gouvernement, tout changement dans les conditions de travail accepté par les armateurs de la côte est et les deux syndicats représentant les capitaines, les seconds et les mécaniciens.

L'impasse dans le différend est causée par le refus des armateurs du Pacifique de céder autant de terrain que les compagnies de l'est sur la question de "la sécurité syndicale".

Le chef du service de conciliation au secrétariat du Travail, Edgar Warren, qui préside les négociations ici, a refusé de commenter le rapport d'une intervention de la Commission maritime.

De même que les chefs syndicaux, il semble douter d'un règlement rapide de la grève.

Sténos, dactylos en grande demande

Il faut encore des dactylos et des sténos pour le service public, annonce aujourd'hui la commission du service civil. Les salaires varient entre $35 et $150 par mois et pour fixer le salaire d'une nouvelle employée, entre ces deux chiffres, on considère les études, l'expérience et l'habileté. Ces taux sont de beaucoup supérieurs à ceux qu'on offrait auparavant car ils comprennent les allocations de compétence. C'est la première fois du reste que l'on offre de tels salaires à des nouvelles recrues. Il y a un grand nombre de postes libres pour des sténos et des dactylos dans divers départements à Ottawa et les personnes qualifiées pourront obtenir un emploi immédiatement.

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les réceptions ont été légères et la qualité surtout bonne aujourd'hui aux marchés du bétail. Les agneaux non vendus lundi et mardi l'ont été aujourd'hui. Réceptions: bêtes à cornes, 23; moutons et agneaux, 30; porcs, 132; veaux, 19.

Les génisses se sont vendues $7.50 à $11.50, les bonnes vaches $9 à $10, celles de qualité commune à moyenne, $7 à $8.75, les animaux pour la mise en conserve et la boucherie, $5.50 à $6.75, les bons taureaux, $9.25 et plus, les taureaux pour la mortadelle, $7 à $9.

Les quelques veaux offerts étaient surtout de qualité commune à moyenne et rapportaient $11 à $14.50, ceux de basse classe se sont vendus en lots mêlés $8.50 à $10; les bonnes brebis et les bêliers châtrés, $13.50, les agneaux mâles, $12.50, les moutons $3 à $7.50. Les saleurs ont offert surtout $20.25 pour les porcs de grade A.

Epouses sur le Lady Nelson

Le bureau des relations extérieures de l'Armée publie aujourd'hui la liste des épouses de militaires canadiens-français d'Ottawa et de la région qui reviendront sur le Lady Nelson. Le navire est attendu au port de Halifax le 9 octobre prochain.

Mme Yvonne Picard, épouse du soldat B.-J. Picard, L'Orignal, Ont.; Mme Baitske Larocque, épouse de l'artisan W.-J. Larocque, 30, rue George; Mme Maria Gauthier, épouse du caporal A.-M. Gauthier, Pembroke, Ont.; Mme Maria Groulx, épouse du mitrailleur J.-L. Groulx, de Cornwall, Ont.; Mme Jeanje Villeneuve, épouse du caporal T.-T. Villeneuve, Cornwall.

BULLETINS

(Suite de la première)

WINDSOR, Ont. (PC) — On espère beaucoup aujourd'hui le règlement prochain de la grève de la Brunner Mond à Amherstburg, qui a empêché la production de poudre de soude et amené la rareté de plusieurs choses, y compris le rationnement plus sévère de la liqueur dans l'Ontario, à cause de la rareté des bouteilles.

* * *

OSHAWA (PC) — Environ trois cents employés de la Dominion Glass Company (Canada) retourneront au travail, demain, après une grève de quarante-trois jours.

* * *

SYDNEY (Nouvelle Ecosse) — Le corps d'Ephraim Skinner, marin de Terre-Neuve, a été trouvé aujourd'hui; la mer l'avait rejeté sur le rivage près de North Sydney.

* * *

RIVER HEBERT, Nouvelle-Ecosse (PC. — Des chercheurs fouillent les bois épais près de cet endroit du comté de Cumberland pour retrouver Fred St-Peter, de Joggins, qui s'est égaré hier dans une excursion de chasse au chevreuil.

* * *

TORONTO (PC) — Edward Jacobs, quatre ans et demi, qui a été blessé accidentellement au bras par un compagnon la semaine dernière, est mort hier soir à l'hôpital. Le Dr Smirle Lawson, coroner en chef, a ordonné une enquête.

* * *

CHARLOTTETOWN (P.C.) — Trois nouveaux cas de paralysie infantile et un décès ont été rapportés aujourd'hui par les autorités provinciales de santé, ce qui porte le nombre des cas cette année dans l'Ile du Prince-Edouard à 66, dont 13 décès.

* * *

HALIFAX (P.C.) — Un porte-parole de la marine a déclaré aujourd'hui qu'une mine a retardement avait été découverte aux approches du port d'Halifax et qu'on l'avait rendue inoffensive.

* * *

MAGOG, Qué. (PC) — Une obscuration, imposée par le conseil de la municipalité pour conserver l'électricité, a plongé hier soir dans l'obscurité cet endroit des cantons de l'est.

* * *

LONDRES (PC) — *L'Evening Standard* rapporte qu'Hermann Goring croit que "la possession de la bombe atomique décidera du sort du monde" et que "si les Etats-Unis ne conservent pas la première place dans ce domaine, cela amènera l'extinction du monde". Il croit aussi que Staline fut le plus grand des chefs de guerre alliés, y compris Winston Churchill et feu le président Roosevelt.

* * *

WINDSOR (Ontario) (PC) — Le quatrième Congrès pénal canadien, organisé par l'Association pénale du Canada, s'ouvrira ici le dimanche 6 octobre, et se continuera jusqu'au 9

* * *

SAULT-STE-MARIE, Ont. (PC) — Un seul coup tiré par Elmer Becking hier a abattu un ours noir de 350 livres, qui avait endommagé plusieurs pommiers à la demeure de Becking, près d'ici.

* * *

QUEBEC (PC) — M. l'abbé Arthur Maheux, de l'Université Laval, a été réélu président de la Société du Bon Parler français. Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université, fut nommé président honoraire.

* * *

MONTREAL (PC) — William Acorn, de Providence (Rhode-Island), accusé du meurtre de Lester Velez, de North Merrick (Long-Island), a été cité à son examen volontaire, le 4 octobre, lorsqu'il comparut devant le juge Edouard Tellier, ce matin.

* * *

BRANTFORD (PC) — Paul Laframboise, de Québec, président de la Chambre de commerce des Jeunes, sera l'invité d'honneur à une réunion des délégués de la jeune Chambre de Windsor et Niagara-Falls.

* * *

LAKE-SUCCESS (N.-Y.) (PA) — Le Conseil économique social des Nations-Unies a approuvé à l'unanimité un budget de $155,000,000 pour l'organisme international projeté pour les réfugiés, après l'avoir réduit d'environ $100,000,000.

* * *

TEHERAN (PC) — Le journal **Etelaat** a annoncé ce soir que la ville de Bouchir, sur le golfe Persique, est maintenant entièrement aux mains de tribus rebelles iraniennes. Le journal dit que des pilotes de reconnaissance ont vu des cadavres, que l'on croit ceux des membres de la garnison du gouvernement, étendus à travers cette ville du sud de l'Iran.

* * *

SINGAPOUR (Reuter) — Le major Katsumara, commandant du Kempeitri (police secrète du Japon) à Buitenzorg, (Java), durant l'occupation japonaise, a été acquitté par le tribunal australien de guerre d'une accusation de complicité en rapport avec le meurtre de trois prisonniers de guerre alliés et d'une Hollandaise, en 1943.

* * *

MOSCOU (PA) — **Les Izvestia** disent que les juges de Nuremberg se sont montrés "d'une indulgence surprenante à l'égard de quatre grands criminels de guerre" en imposant à Rudolf Hess l'emprisonnement à vie et en acquittant Hjalmar Schacht, Franz von Papen et Hans Fritsche.

Au sujet du refus du juge de allemand criminel, **Izvestia** a dit 'que ce fut une erreur grave" et difficile à comprendre.

* * *

NEW-YORK (PA) — Le nouveau secrétaire au Commerce, Averell Harriman, est arrivé à l'aéroport La Guardia, ce matin. Il venait de Londres. A son arrivée, il a déclaré aux journalistes qu'il voulait se familiariser avec son nouveau poste avant de faire une déclaration sur la politique.

L'armée des E.-U. exécuta 39 Indiens à Mankoto, en 1862

Par James MARLOW

WASHINGTON (PA) — La pendaison de Goring et des autres chefs nazis pour leurs crimes de guerre n'établira pas de record numérique.

Ils ne sont que douze, y compris Martin Bormann, qui n'a pas encore été rattrapé. Il fut condamné par contumace et il est peut-être déjà mort.

La tâche devrait être assez facile pour l'armée américaine, qui possède beaucoup d'expérience dans ce domaine.

Depuis que l'armée américaine a occupé sa zone, en Allemagne, au printemps de 1945, voici ce qu'elle a fait au sujet de la mort des nazis pour des crimes de guerre.

Sans comprendre les douze leaders condamnés hier par le tribunal international, deux cents trente-et-un nazis ont été condamnés à mort par des tribunaux militaires.

Sur ces deux cents trente-et-un, au moins cinquante-cinq ont déjà été exécutés.

De ces 55, l'armée en a envoyé vingt-huit à l'échafaud en mai dernier pour la mort de plus de 300,000 personnes au camp de concentration de Dachau.

Des 231 condamnés à mort, quarante-trois autres ont été trouvés coupables du meurtre de neuf cents prisonniers de guerre américains et civils belges lors de la bataille du Saillant.

(Si ces 43 sont mis à mort, cela constituera un nouveau record d'exécutions collectives dans les annales militaires américaines. Les 28 pendus pour les crimes de Dachau n'établirent pas de record).

(Jusqu'à maintenant, le record d'exécutions de l'armée américaine reste celui de 1862 à Mankoto (Minnesota). Là, l'armée a pendu trente-neuf Indiens pour le massacre de tout un établissement de blancs).

C'est le Conseil allié de régie, composé de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de la Russie et de la France, qui verra à l'exécution de Goring et des autres séides d'Hitler.

A moins que les douze nazis ne soient pendus en groupes sur un certain nombre d'échafauds, les exécutions isolées dureront peut-être jusqu'à six heures.

Le premier soin des employeurs pour les employés

Quelques membres de l'Ancienne et Honorable Compagnie d'Artillerie de Boston, Massachusetts, étaient les invités du club Lions, à leur dîner aujourd'hui au Château Laurier. Ils furent accueillis par M. J. McKenzie. La réunion était sous la présidence de M. Lloyd Gillespie.

Le conférencier d'occasion était M. G. Turain, de Boston, qui fut présenté par M. Merrill Tucker et remercié par le major Archie Dale. Deux membres de la compagnie de Boston, MM. Al Haley et Patrick McGinnis interprétèrent un groupe de chansons.

M. Turain loua le service touristique d'Ottawa dirigé par M. G. Geldert et la bonne direction des hôtels d'Ottawa. Président et gérant d'hôtel lui-même il expliqua les difficultés rencontrés dans plusieurs grands hôtels américains pendant la guerre et encore aujourd'hui. Il rappela l'idéal des clubs sociaux en indiquant bien que les employés devaient veiller avec autant d'intérêt au sort de leurs employés qu'ils le font au sort des infortunés de leur région.

Francis Forde n'est pas réélu

SYDNEY (Australie) (PC) — Des résultats tardifs des élections générales de samedi dernier ont forcé le ministre de l'Armée, Francis Forde, à concéder la perte du siège qu'il occupa à la législature australienne pendant les vingt dernières années.

M. Forde est le seul membre du gouvernement travailliste à perdre son siège d'après les résultats connus; on rapporte toutefois que le ministre du Ravitaillement, C.W. Frost a perdu du terrain.

Absurde, dit-on au Foreign-Office

WASHINGTON (PA) — L'ambassade de Grande-Bretagne a déclaré hier que le rapport d'un journaliste japonais disant que la Grande-Bretagne avait fait secrètement une offre de paix au Japon, peu après la chute de Singapour, n'est qu'une "absurdité méprisable".

Dans un article publié dans **Human Events**, hebdomadaire politique de Washington dirigé par Félix Morley et Frank Hanighen, Kiyoshi Kawakami écrivit que c'est Anthony Eden, alors secrétaire au Foreign-Office, qui fit cette offre en 1942.

NUREMBERG (PA) — Deux organismes français, l'Association des Anciens Prisonniers et Déportés, et l'Union contre le Racisme, ont adressé une déclaration conjointe au secrétaire général des Nations-Unies, protestant de l'acquittement de Hjalmar Schacht, Hans Fritsche et Franz von Papen.

* * *

HALIFAX (PC) — On rapporte aujourd'hui les premiers effets de la grève maritime des Etats-Unis à ce port, alors que des agents ont déclaré que le voyage du cargo American Importer, à partir de New York, avait été retardé indéfiniment. Le vaisseau devait arriver ici aujourd'hui pour y prendre une cargaison.

Comparution des Kinsmen et des Lions

William Parrott, organisateur du carnaval des Kinsmen, a comparu en correctionnelle ce matin, devant le magistrat Strike, pour répondre à une accusation d'avoir été le tenancier d'une maison de jeu, en vertu de l'article 229, du code criminel. M. Parrott, qui n'est aucunement impliqué dans cette affaire, personnellement, a plaidé non coupable pour le club des Kinsmen.

Le premier témoin appelé par la couronne, pour laquelle occupait Me Raoul Mercier, c.r., substitut du procureur général, fut le détective Gordon Lowry, de la police des moeurs, qui raconta en détail, ce qu'il avait constaté lors de ses visites au Drill Hall, du parc Lansdowne, durant la semaine du 2 au 7 septembre. Il énuméra les différents jeux qui se jouaient aux cabines aménagées dans le Drill Hall. Quelques-uns de ces jeux étaient des jeux d'adresse, mais 13 des cabines invitaient les gens à jouer à des jeux de hasard, tels que le bingo, "crown and anchor", des courses de chevaux miniatures, "au dessus et en bas de sept". L'enjeu de ces parties était généralement des paquets de cigarettes ou des tablettes de chocolat.

Le sergent-détective Ubald Sauvé, directeur de la police des moeurs, vint corroborer le témoignage de Lowry.

La défense appela ensuite son premier témoin, M. Joseph Mahoney, président du club des Kinsmen, qui énuméra les oeuvres de bienfaisance accomplie par le club en faveur des organisations charitables. M. Mahoney appuya sur le fait que les membres du club ne reçoivent aucune gratification pour leurs services et que les profits du carnaval s'ajoutent aux fonds du club pour être distribués plus tard à des causes méritoires.

M. George Kirk, secrétaire-trésorier du club, corrobora les affirmations de son président.

Me A.-H. Leiff, qui défend les Kinsmen, offrit ensuite à la cour une brillante plaidoirie. Nous savons déjà que le procès est brodé autour d'un seul mot de l'article 229 qui dit que "au profit d'organisations charitables ou religieuses, les jeux de hasard peuvent être permis "occasionnellement". Me Leiff enleva d'abord tout doute sur ce qui était du but visé par le club. Il prouva, aidé du témoignage de M. Mahoney, que le carnaval avait été bel et bien organisé au profit d'organisations charitables.

Citant ensuite les définitions que donnent les dictionnaires Oxford et Webster du mot "occasionnellement" il démontra toute l'élasticité de ce mot. Il ajouta que si la législature, qui a formulé le code criminel, avait voulu être plus stricte, elle aurait été plus explicite et se serait servie d'un mot moins vague.

Me Mercier, fit ensuite remarquer à la cour qu'un jeu de hasard qu'on joue pendant une semaine entière, à tous les soirs, devient non pas occasionnel, mais fréquent.

Le tribunal ne s'est pas prononcé ce matin et remit la cause au neuf octobre.

M. Cecil Allan, représentant le Lions Club qui comparaissait sous la même accusation, a plaidé non coupable. A la demande de Me Osgoode Howe, qui défend l'accusé, cette cause a été remise, elle aussi, à mercredi prochain.

TORONTO (PC) — Un comité spécial du conseil de ville, dirigé par le maire Saunders, a ordonné aujourd'hui l'installation d'environ 6,000 nouvelles lampes sur une distance de cinquante-quatre milles afin de réduire les accidents de route.

Contrat avec le Royaume-Uni sur les oeufs

LONDRES (P.C.-Câble) — Le ministre de l'Alimentation a annoncé hier soir qu'un contrat a été conclu avec le gouvernement canadien en vertu duquel le Royaume-Uni achètera tout le surplus exportable d'oeufs canadiens, en 1947 et 1948.

"On espère que la quantité totale s'élèvera chaque année à environ 2,875,000 caisses d'oeufs en coquilles, dont environ la moitié seront transportés sous forme d'oeufs séchés", lit-on dans la déclaration du ministère.

A une conférence de presse, à Ottawa, la semaine dernière, M. Gardiner, ministre de l'Agriculture, a déclaré qu'un nouveau contrat a été conclu avec la Grande-Bretagne, lequel pourvoit à une augmentation d'un sou la douzaine pour les oeufs du printemps et de deux sous pour les oeufs de l'automne.

Les pourparlers...

(Suite de la première)

nancières soumises par le gouvernement central.

Encore aujourd'hui, on dit que le fédéral croit que, si l'on doit en arriver à une entente, il faudra que MM. Drew et Duplessis modifient leurs attitudes de refus total. Dans les milieux fédéraux, on craint même que le colonel Drew ne demande la reprise de la conférence fédérale-provinciale que pour raffermir la position qu'il a prise lors de la précédente.

Quant à l'attitude de la province de Québec, elle a été définie de façon précise par l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre, qui veut sauvegarder l'autonomie provinciale. Le pacte confédératif doit être respecté à la lettre et il y a place pour des améliorations au pays mais elles doivent être faites sans qu'on change pour cela les bases de la Confédération. M. Duplessis a tenu mordicus à cette attitude au cours des conférences précédentes. Récemment encore, M. Duplessis a dit à Québec qu'il avait fait connaître l'attitude de sa province aux autorités fédérales; les observateurs politiques disent qu'il y a peu de chance que M. Duplessis change les grandes lignes de son attitude. Il pourra peut-être apporter quelques modifications mais sans changer ses principes. On sait qu'il a refusé récemment de se rendre en France, à cause du travail pressant qui le retient à son bureau et à cause de l'ajournement **sine die** de la conférence fédérale-provinciale. Le fait que M. Duplessis ne veut pas partir à ce moment serait-il l'indice de la tenue prochaine d'une autre conférence entre le fédéral et les provinces?

Dans les conditions que l'on sait le sort d'une future conférence risquerait d'être le même que celui de la précédente. C'est-à-dire que chacun restera sur ses positions et qu'on offrira encore de faire des ententes individuelles.

La requête de M. Drew a été soumise au cabinet la semaine dernière et ce n'est qu'après qu'elle eut été discutée par les ministres que M. King répondit au chef ontarien.

LONDRES (Reuter) — Le gouvernement iranien a rejeté comme étant "insuffisantes" les assurances britanniques de ce que deux personnages officiels britanniques n'ont d'aucune façon pris part aux récents soulèvements des tribus du sud de l'Iran, et il a répété la demande qu'on rappelle les deux fonctionnaires. Le gouvernement iranien attend maintenant une décision de la Grande-Bretagne.

Nos interviews

M. Jacques Larquay

"Votre température au Canada est charmante, mais elle nous glace!" Voilà comment un hôte du comte Jean de Hautelocque, ambassadeur de France à Ottawa, appréciait la subite descente du mercure. Il s'agit de M. Jacques Larquay, du Quai d'Orsay.

C'est en attendant un tramway qui nous fut donné de faire la rencontre de ce diplomate français, délégué à la conférence internationale du Travail tenue à Montréal ces jours derniers.

"Quelle impression avez-vous gardée de Montréal", avons-nous alors demandé à M. Larquay. "Montréal, dit-il, est une métropole digne de l'élément français qui l'habite en grande proportion, et dont la courtoisie et la bienveillance sont si bien résumées en la personne du jovial maire, M. Camillien Houde, l'ami des ouvriers, qui conserve un grand caractère de diplomatie."

— Vous avez-vous sans doute visité un peu le pays?

— Comme bien l'on pense, je me suis rendu jusqu'en Gaspésie, en visitant Trois-Rivières, Québec, Rimouski, Trois-Pistoles, Gaspé. Partout c'est la France débordante de vie et d'optimisme qu'on y rencontre. Toutefois, c'est chez les gens de l'Acadie que j'ai retrouvé davantage notre langage, avec les expressions si typiquement françaises.

— Sous quel jour vous est apparue l'entente entre les deux grandes familles du pays?

— Vraiment, je crois qu'à part certains détails, l'union semble un fait accompli. Peut-être réclame-t-on trop une autonomie qui existe déjà et qui pourrait empêcher de jouir en paix des libertés garanties aux Canadiens français. Mais je crois que, vu la situation, on devrait être avant tout seulement des Canadiens.

— Croyez-vous que la nouvelle constitution française soit assurée du succès?

— Cela ne fait aucun doute, et quoi qu'on en dise, la France se relève fièrement; la généralité du peuple accepte les mesures qu'on lui présente actuellement.

— Et le général actuellement.

— Il est presque un fait acquis que le général de Gaulle est un ancien politicien qui a vu son jour. Son dernier discours n'aura pas l'effet qu'on en attendait.

— Avant de vous quitter, permettez-nous de vous demander comment vous est apparu l'effort de guerre canadien.

— Avant la guerre, le Canada n'était qu'une petite nation, mais à présent, l'effort incroyable qu'il a fourni durant la guerre fait que toute l'Europe le considère comme une grande nation.

Avec une franche poignée de mains, nous prenons congé de M. Larquay, qui sera demain à Toronto, et qui s'embarquera en fin de semaine à New-York, à destination de la France.

L.S.

Trois records à Montréal

MONTREAL (PC) — Trois records de température de Montréal ont été battus en septembre et le mois d'octobre a bien commencé en en battant un autre.

Le professeur George Kimble, chef de la section de géographie de l'Université McGill, a déclaré hier soir que jusqu'à 7 h. 30 hier soir, la chute de pluie et de neige combinées de 48 heures avait été de 4.10 pouces, soit un nouveau record.

Il n'a pas neigé dans la région de Montréal le 1er ou le 2 octobre depuis 1899.

Les 19 et 29 septembre ont été les jours les plus chauds de septembre pendant que le 12 septembre a été le jour le plus froid.

NOUVEAU CABINET EN INDONESIE

BATAVIA (Java) (PA) — Le premier ministre Sutan Sjahrir a annoncé aujourd'hui le personnel d'un nouveau cabinet pour la république non reconnue d'Indonésie. Des sources bien renseignées disent que le premier ministre demandera demain au président Soekarno de remettre ses pouvoir à ce nouveau **cabinet, préparant ainsi les voies à l'ouverture des négociations entre Hollandais et Indonésiens**, lundi. Soekarno a exercé les pouvoirs gouvernementaux durant les cinq derniers mois depuis l'enlèvement de Sjahrir par des extrémistes.

Décision sur le sort du collège royal de Kingston

D'ici la fin de l'année, on décidera du sort du collège militaire royal de Kingston qui loge actuellement le collège d'état-major de l'armée, avons-nous appris aujourd'hui.

Aucune décision n'a été prise encore mais on sait que l'honorable Douglas Abbott, ministre de la Défense Nationale, étudie un rapport présenté par un comité que présidait le brigadier Sherwood Lett, de Vancouver. On n'a pas divulgué ce rapport.

On s'attend que le collège de l'état-major de l'armée canadienne, le premier du genre établi pour l'armée du Canada en temps de paix, se transporte à Fort Frontenac, près de Kingston, aussitôt que les aménagements en cours seront terminés. On estime qu'il faudra trois mois encore pour mener les modifications aux immeubles à bonne fin.

A l'heure actuelle, il y a 70 étudiants dont la plupart sont des officiers de l'armée qui sont allés au combat pendant la récente guerre; il y a aussi des représentants des armées anglaise, hindoue, américaine.

Le Fort Frontenac a servi jusqu'à présent comme centre de licenciement des militaires rapatriés. Le district militaire no 4, à Montréal, assumera cette charge et le personnel à Fort Frontenac sera déménagé aux quartiers généraux du district no 3 pour s'occuper de choses concernant notre armée d'après-guerre.

En parlant du Collège Militaire de Kingston, l'honorable Douglas Abbott a déclaré à la Chambre des Communes, en août dernier, que le collège ne fonctionnera plus comme dans le passé et que le rapport du comité sera un grand atout pour décider de son avenir.

Certains militaires, cependant, **espèrent que les cours d'entraînement de cadets commenceront au** début de l'année.

C'est en 1942 que le dernier groupe d'élèves obtint ses grades et depuis lors l'institution ne fut qu'un collège d'état-major général.

Pour retracer les Britanniques en sol norvégien

LONDRES (PC) — Une mission britannique militaire qui fouille le nord de la Norvège dans l'espoir de retrouver les débris des avions de la RAF descendus durant la guerre, ont trouvé les débris de cinquante appareils et retracé les sépultures de cent soldats britanniques tués dans la région. Une autre mission fouille la côte pour retrouver les épaves de navires.

Nouvelle usine

CORNWALL (Ont) (DNC) — L'honorable Lionel Chevrier, ministre fédéral du transport et député de Stormont annonçait récemment que Cornwall aurait une autre usine, la deuxième d'après-guerre, et la douzième du district. Il s'agit de l'ancienne usine secrète de guerre: la Stormont Chemicals qui durant la guerre fabriqua du gaz à moutarde capable de rivaliser avec les gaz allemands. La firme qui fit l'achat est une firme américaine: la Western Condensing Company. Cette firme aura pour but de convertir le lait écrémé (le petit lait) en sucre de lait et en poudre utilisée pour la peniciline et pour enrichir la pâtée des poules. Le petit lait qu'auparavant les fermiers perdaient au gaspil sera recueilli et utilisé. On croit que vers le mois de mars prochain la production commencera. Dans nos environs de Cornwall les fermiers se déclarent très heureux de l'entreprise nouvelle. Cela signifie de l'emploi pour 200 ou 300 hommes. Aussi le petit lait qui avait toujours une certaine valeur inconnue, était une perte tant soit peu, mais qui dorénavant deviendra une source de revenus.

TOKIO (PA) — Les avocats de la poursuite et de la défense au procès pour crimes de guerre des chefs militaires japonais ont loué aujourd'hui les jugements rendus à Nuremberg. "Le jugement du tribunal de Neuremberg, a dit le procureur en chef de la poursuite, Me Joseph Keenan, justifie la confiance de ceux qui croient qu'un procès peut s'instruire devant un tribunal créé par les pays victorieux, et qu'un jugement raisonnable et modéré peut être rendu."

* * *

MUNICH (Allemagne) (Reuter) — Frau Emmy Goring, épouse d'Hermann Gorin, qui fut condamné à la pendaison, à Nuremberg, hier, a demandé aux autorités américaines d'occupation la permission de reprendre son ancienne profession d'actrice. On n'a pas encore répondu à sa requête.

La seconde joute Ottawa-Buffalo promet des émotions, ce soir à l'Audi

La ligne Mahaffy-Hunt-Lewis donne la victoire aux Bisons

★ ★ ★

Hull aura des renforts du Canadien et jouera samedi contre Houston. — Echos des camps de hockey.

Par CHARLIE DAOUST

La plupart des Sénateurs de Bobby Copp étaient en lice (il nous manquait Butch Stahan) hier soir contre les Bisons de Buffalo et ils sont venus à un point près d'annuler avec les champions de la ligue Américaine de hockey. Leur splendide ralliement de la troisième période leur a valu 2 points pour finir 3-4. Ce soir, les mêmes bonnes équipes terminent leur série d'exhibition à l'Auditorium et le match promet d'être fertile en émotions.

Les Bisons d'Art Chapman avaient plus d'entrainement que les chemises rouges de Jim McCaffrey, qui en étaient à leurs débuts. Une fois que les Sénateurs eurent "retrouvé" leurs jambes, la joute fut très serrée dans les deux dernières périodes.

Il a fallu des prodiges des gardiens Conrad Dion dans la cage de Buffalo et du vétéran Louis St-Denis, cerbère local, pour déjouer les rapides et robustes adversaires. Johnny Mahaffy, ancienne étoile du Royal, a de nouveau été l'as des Bisons. Samedi dernier, au Forum de Montréal, Johnny avait été brillant contre les Canadiens. Hier soir, il a été immense contre Ottawa. Après la joie éphémère des 3,000 fervents, quand Jim McFadden eut ouvert le pointage. Mahaffy enfilait deux points en moins de cinq minutes. Ses confrères Freddie Hunt et Doug Lewis ont participé au dernier point de Buffalo, le seul de la 2e strophe. Murray Armstrong avait réussi le 3e à la 15e minute de jeu. Les Hickey, sur une double passe de Stu Smith et Frank Turik, a accidentellement compté le 2e but local sur un coup de patin et onze minutes plus tard, Bill Allan, d'un coup de revers, a déjoué Dion, avec le concours de Lude Check et Jack Giesebrecht.

Providence bat Houston

Les Rouges de Providence, de la Ligue Américaine, ont défait les Skippers de Houston, de la Ligue des Etats-Unis 10-5 hier soir à Shawinigan dans un match très rude. Les Rouges ont affiché tant de puissance et de vitesse que les gars du Texas n'étaient pas de taille. Les Skippers d'Art Somers seront renforcis pour le match-revanche de samedi prochain à l'Auditorium contre le Hull-Volant. L'équipe hulloise alignera aussi des remforts du calibre de Dick Kowcinack, Jean-Paul Denis, Jacques Locas et autres.

La ligne de Hal Dewey, Paul Drouin et Lorrain Thibeault fera fureur. A'lie Garland est enchanté de l'arrivée de Dick Kowcinak et de Phil Maloney, as junior d'Ottawa.

Autre échos de mardi

Dans la joute de mardi soir, le colonel Raymond F. Rauscher, commandant de l'Ancient and Honorable Artillery Company of Boston, et le maire Frank O'Neil d'Attleboro (Mass) ont mis la rondelle au jeu entre Bisons et Sénateurs.

Jim McFadden a enfilé la rondelle au bond pour donner aux Sénateurs une avance de 1-0 dès le début de l'exhibition, au cours d'une mêlée générale autour de Conrad Dion. Mais 54 secondes plus tard, George Hunt passait à Bob Blake qui permettait à Mahaffey d'égaliser 1-1.

Louis St-Denis, qui a fait des arrêts sensationnels, a été déjoué une fois de plus par Mahaffey dans la première strophe quand le Montréalais prit la passe de Doug Lewis à 10 pieds des buts et envoya la rondelle entre les jambières de Louis. Murray Armstrong a réussi un coup de billard sur la poitrine du Saint pour le troisième but du premier verset.

Poussière de glace

Les Barons de Cleveland ont levé leur camp à Winnipeg avec les Meuniers de Minneapolis ... ils joueront au Minnesota ... le pilote Johnny Gottselig des Chihawks a décidé de laisser Hank Blade et John Muretich d'Ottawa jouer avec les Pla-Mors de Kansas-City, la ferme des Epervier ... les deux clubs joueront huit parties d'exhibitions et la série commencera ce soir même à Moose-Jaw ... Bill Cowley d'Ottawa s'est rapporté aux Bruins de Boston, à l'entraînement avec les Bears à Hershey (Penn) ... Gaye Stewart, Bud Poile et Gus Bodnar, surnommés les "Flying Forts", affichent une vitesse vertigineuse à St-Catharines où s'entraînent les Toronto Leafs ... Houston, Buffalo, Hull, Valleyfield et Shawinigan se partageront les candidats des Canadiens de Montréal ... Harry Lumley et Johnny Mowers se disputent la place de gardien de buts des Red Wings de Détroit ... n'oubliez pas la joute Buffalo-Ottawa de ce soir.

LES ALIGNEMENTS D'HIER A OTTAWA

Ottawa — Buts, St-Denis; défense, Mathers et Allan; centre, McFadden; ailes, Smith et Irvine; subs, Copp, Trainor, Brown, Giesebrecht, Check, Turik, Smart, Hickey, McKinney.

Buffalo — Buts Dion; défenses, Blake et Portland; centre, Mahaffey; ailes, Lewis et Hunt; subs, Field, McMahon, Macey, McKay, Cooper, Horeck, Armstrong et Brown.

Arbitres: Arnie Peterkin et Hap Shouldice.

Sommaire:

Première période

Ottawa—McFadden (Irvine) 1.31
Buffalo—Mahaffey (Blake, Hunt) 2.25
Buffalo—Maha fey (Hunt, Lewis) 7.17
Buffalo—Armstrong 13.25
Punitions — Horeck, Irvine.

Deuxième période

Buffalo—Hunt (Mahaf ey, Lewis) 19.20
Punitions — McMahon, Field.

Troisième période

Ottawa—Hickey (Smart, Turik) 2.17
Ottawa—Allan (Check, Giesebrecht) 13.45
Pas de punition.



... et le spectacle continue ....

par Charlie Daoust directeur des sports.

UN HOMMAGE AUX ALOUETTES

Notre confrère de la "Presse" consacrait les commentaires suivants à le tenue des Alouettes, lors de leurs heureux débuts à Montreal, et nous croyons qu'ils sauront intéresser nos lecteurs à la veille du double duel entre les Riders et les gars de Lew Hayman.

Favorisées par une température estivale, les Alouettes du président Leo Dandurand et du gérant Lew Hayman ont joué hier après-midi leur première partie locale de la saison après avoir disputé trois joutes à l'étranger. Le résultat a été le plus encourageant jamais obtenu par une équipe de football à Montréal. Au point de vue sportif, les Alouettes ont fourni une superbe démonstration de puissance pour écraser les Tigers de Hamilton par 4 à 6 pour monter en deuxième place dans le classement du Big Four. Du côté financier 13,722 personnes parmi lesquelles plusieurs milliers de Canadiens-français formaient la plus considérable assistance vue à une partie de rugby dans notre ville depuis bien des années. Et s'il est permis d'en juger par son enthousiasme, son encouragement aux Alouettes, cette foule a apprécié le spectacle et reviendra lorsque les Alouettes, joueront dimanche prochain contre les Rough Riders d'Ottawa.

Le résultat de la joute n'a pas été une surprise pour ceux qui suivaient les activités du Big Four depuis le début de la saison. Les Alouettes avaient laissé voir leur supériorité sur leurs adversaires il y a une semaine à Hamilton alors qu'ils les avaient battus de façon aussi décisive qu'ils l'ont fait hier.

Plusieurs facteurs ont décidé de la victoire. Ainsi le brillant jeu de Wanger, l'excellente direction de Greenberg, le beau jeu de Mogul, Traywick et Stecg sur les lignes d'avants, les plongeons de Pete King qui ont arrêté une foule d'élans des Tigers, les bottés de McCance, les succès de Spencer à l'arrière sont autant de raisons pour la populaire victoire d'hier.

Les Alouettes n'ont pas laissé voir de point faible dans cette partie au cours de laquelle ils ont affiché une puissance qui permet de croire qu'elles sauront faire belle figure dans la course au championnat du Big Four.

Visiteur applaudi

Mais la plus brillante étoile individuelle de la joute a probablement été DeSantis des Tigers. DeSantis a fourni une spectaculaire performance. Micinovitch des visiteurs a été l'un des joueurs les plus applaudis de l'après-midi lorsqu'il a reussi son toucher aux dépens des Tigers. Les quelques centaines de partisans des Tigers venus avec eux pour la joute ont paru dès plus surpris de l'ovation accordée à Micinovitch et ont fait l'éloge de l'esprit sportif des fervents de rugby de notre ville.

Les Montréalais ont pris les devants dès le premier quart mais ce n'est néanmoins qu'au troisième qu'ils donnèrent leur meilleure impression de puissance et de force. Dans ce troisième quart, ils donnaient l'impresion d'un véritable rouleau à vapeur que rien n'arrête sur son pasage. Ce fut là une démonstration qui enthousiasma les spectateurs.

EN ROULANT MA BOULE

Edgar Raymond, grand chasseur devant le Seigneur quand il n'organise des courses sous harnais au Cheval Blanc, a célébré l'anniversaire de sa naissance hier avec la venaison qu'il rapportait de sa plus récente excursion sous la feuillée ... nos meilleurs voeux de fête ... Henri Laperrière nous dit que la Ligue Papineau songe sérieusement à nommer le vénérable et encyclopédique Claf Lecompte comme grand commissaire l'an prochain ...

Bob Lafortune, l'homme de la Destiné à Terre-Neuve, saluait ses amis à l'Audi rium au match Ottawa-Buffalo ... il a invité Bob Guertin, son vieux copain du Hull-Volant, à le visiter à sa chambre à Montréal durant la "petite série mondiale" entre Louisville et Royaux ... M. Lafortune espère voir le match de football Alouettes-Riders avant de se rendre à la série mondiale entre les Red Sox et les champions de la Nationale ... Coco Jarry et Enée Bordeleau se promettent de l'y saluer ... Bill "Legs" Fraser, l'idole des fervents du hockey l'hiver dernier, assistait aux débuts de ses copains en compagnie de Joe Gorman ... le Docteur Légaré se reposait d'une longue journée de travail en comparant la tenue des Hull-Volants contre Houston à celle des Sénateurs contre Buffalo ... Alonzo Julien opinait que le match Hull-Houston était le meilleur de deux ... nos félicitations aux vieux copain le glorieux capitaine Roger Coza, MBE, qui vient de recevoir sa croix de guerre avec palme ... nous unissons aussi nos voeux à ceux des amis des capitaines Raymond Robichaud et René Barré, au colonel Pierre Sévigny, V.M., DSO de Québec ... Damien Cholette a le sourire ... c'est de bon augure pour le Hull-Volant ... le modeste chien de garde du trésor ne s'emballe pas facilement ... mais hier soir, au vestiaire des Hullois, M. Cholette partageait l'enthousiasme du gérant Bob Guertin ... "Nous esperons que le président Lucien Massé nous reviendra de Montréal avec une couple de cadeaux du Canadien", dit "Cham" Cholette ... l'ancien Leaf de Toronto, Jack McLean, un ailier, est arrivé en ville hier soir ...

De Winnipeg, Eddie Williams de la PC rapporte que les Meuniers de Minnéapolis et les Rangers à Frank Boucher échangent des histoires et anecdotes ... il y a celle au sujet de Steve Buzinski, le gardien de Swift Current (Sask) qui a simulé avoir été frappé à l'oeil par le bâton de Bob Davidson des Leafs certain soir à Toronto ... Bill Tobin, le gérant des Black Hawks, relate que l'organisre à Chicago ne manquait jamais de jouer "Three Blind Mice" quand King Clancy faisait son entrée sur la glace ... Tobin avait cédé aux instances de l'arbitre d'Ottawa et avait prié l'organiste de ne plus jouer les trois souris aveugles mais les fervents ont tellement aimé l'air que Tobin, un ancien d'Ottawa, permettra à l'organiste de le jouer à coeur-joie ... à l'Auditorium, l'artiste joue "Hail, Hail the Gang's All Here" quand chaque équipe fait son entrée ... Ken Mosdell remplacera Buddy O'Connor au centre d'une ligne du Canadien pendant l'absence d'un mois du petit Montréalais, qui souffre d'une fracture à une main ... Tom Chapman des Bisons était heureux de nous apprendre que son étoile superlative, Roger Léger le joueur le plus utile de l'Américaine, reviendra avec les Bisons tout en étant sujet à être rappelé dans les 24 heures par les Canadiens ... Léo Gravelle d'Aylmer retournera aux Royaux ou jouera pour une autre équipe du groupe senior ... Claude Campeau sera la bougie d'allumage des Braves de Valleyfield avec Jim Orlando ... Gerry McNeil s'entraine dans les buts du Royal mais Tom Gorman espère l'attirer dans la cage des Sénateurs ... Jacques Locas s'entraine aussi avec les candidats de Frank Carlin au Forum ... à demain.

Pierre Robert, le pilote-propriétaire du Royal-Canadien d'Ottawa dans la ligue Québec-Ontario a sorti ses combinaisons d'hiver et ses galoches afin de se rendre à Montréal pour la "petite série mondiale" du baseball entre les Royaux et les Colonels ... le professeur Charlie Goudreau, qui dirige les sports à la High school de Sturgeon-Falls se réjouit de la nomination chez les As de Québec de Libye, puis il a franchi l'Atlan qui lui avait aidé en 1939 à gagner le championnat interscolastique du nord ontarien ... Mayer avait alors 15 ans ... Mayer, qui aura 22 ans le mois prochain, a brillé pendant deux saisons avec Guelph junior avant de passer aux Toronto Maple Leafs en 1943 ... pilote dans le CARC, le jeune Franco-ontarien a participé à la guerre aérienne en Italie et en son ancienne étoile "Shep" Mayer, que 16 fois avant d'accepter un poste de l'Anglo-pulp pour jouer à Québec ... Un ancien Diable Bleu de Lex Cook lui a échappé puisque Dick Kowcinak, ci-devent des Flyers de St-Louis, jouera pour nos Hull-Volants.

20e gérant des Pirates

PITTSBURGH, le 1 (P.A.) — Billy Herman, deuxième-but des Braves de Boston, est le 20e homme à devenir gérant des Pirates de Pittsburgh. Durant toute sa carrière Bill a conservé une moyenne de .305 au bâton.

Les Pirates ont donné l'intérieur Bobby Elliott et le receveur Hank Camelli pour recevoir Herman, Stanley Wentzel, Elmer Singleton et William Wietelman.

Frankie Valois en préliminaire contre LeGrand

Le promoteur Eddie Quinn vient de compléter la meilleure carte qu'il ait offert à l'Auditorium depuis longtemps. Il a annoncé hier soir qu'il nous ramenait le populaire et solide Frank Valois dans un combat préliminaire. Son adversaire sera le robuste Arthur LeGrand.



FRANK VALOIS

En plus de trois bons combats, n'oublions pas que le matchmaker montréalais nous présente le solide Jack Dempsey comme arbitre du combat principal. Quinn a décidé d'engager un arbitre neutre par suite des incidents arrivés il y a deux semaines quand Herr von Schacht et Bobby Managoff en étaient venus aux prises.

On sait que ce sont les deux mêmes athlètes que feront les frais de la finale. L'enthousiasme est plus qu'à son comble et les fervents ne veulent pas manquer de voir ce match. Depuis deux semaines, plusieurs incidents se sont produits au palais Brunton-Gorman et on s'attend à en voir d'autres demain.

La semi-finale nous présente Yvon Robert contre le solide Pat O'Connor. Bref, voilà une carte solide du commencement à la fin et que personne ne manquera de voir.

Ligue Morin

Resultats des joutes de jeudi 26 septembre 1946
Salle Ste-Anne

Lafortune a gagné 3 joutes sur Lapointe.
Renaud a gagné 3 joutes sur Lajoie.
H. Lachaine a gagné 2 joutes sur R. Lachaine.
Dugal a gagné 2 joutes sur Summers.
Proulx a gagné 2 joutes sur Charron
Lafortune a gagné 2 joutes sur Sauriol.

Le classement a date
Section du président

Equipe	G	P
1—Renaud	7	2
2—Summers	5	4
3—Dugal	5	4
4—Charron	4	5
5—Lajoie	3	6
6—Proulx	3	6

Section du vice-président

Equipe	G	P
1—Lafortune	7	2
2—Lapointe	5	4
3—H. Lachaine	5	4
4—Sauriol	4	5
5—R. Lachaine	3	6
6—Lafontaine	3	6

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
E. Jetté	712	281
P. Lamadelaine	698	250
R. Parker	688	322
M. Proulx	668	232
J. Croteau	662	255

Dames

Nom	Série	Corde
Mlle C. Graziadei	721	280
Mme C. Rochon	657	252
Mlle B. Touchette	641	220
Mme C. Dugal	624	223
Mlle P. Whelan	622	266

Les hautes moyennes

Hommes

H. Lapointe	241.8
Aimé Charron	235.7
R. Parker	225.2
H. Lachaine	228.7
E. Jetté	220.4

Dames

Mlle C. Graziadei	221.6
Mme C. Rochon	209
Mlle J. Charron	204.5
Mme C. Dugal	203.7
Mme P. Lafontaine	195.3

J.A. DeLorme, statisticien.

Le club Lachute, champion intermédiaire de la prov. de Québec après avoir gagné les deux joutes décisives contre le Thurso

★ ★ ★

Le club de baseball Lachute, champion de la ligue du NORD, a remporté le championnat intermédiaire "B" de la province en triomphant deux parties sur le club Thurso, représentant de la ligue Papineau Le Lachute, après avoir été défait à Thurso le 22 septembre au compte de 4-3, s'est repris par le même compte dans la première joute de dimanche et a remporte le titre dans la deuxième joute, gagnant par le compte de 1-0. La première manche dut aller 10 manches avant que Lachute ne prenne la décision. L'autre joute fut de 9 manches et Dollard Houle, l'homme de fer de Thurso, a lancé les 19 manches et si ce n'eut été des erreurs et du jeu indifférent de ses co-équipiers, il aurait eu un meilleur sort.

Le joueur d'arrêt-court Brasseur a été le grand héros de ces deux victoires du club Lachute. C'est lui qui cogna le coup qui fit compter le point gagnant dans la première joute et c'est aussi lui qui compta l'unique point de la deuxième joute après avoir cogné un solide deux-buts. Ce point décisif fut compté sur une erreur, après que deux joueurs du Lachute eurent été retirés. Le point ne fut donc pas mérité.

Beaux duels de lanceurs

Dollard Houle livra un beau duel à ses deux adversaires, Gourdeau dans la première et Gagné dans la deuxième. Gourdeau éventa 14 joueurs en 10 manches tandis que Houle fit mordre la poussière à 13 adversaires en 9 manches et 2/3. Dans la deuxime joute Houle éventa 7 hommes tandis que Gagné ne réussissait qu'à éventer Armand Lafleur, à deux reprises. Le total des retraits de Dollard Houle fut donc de 20 pour les deux joutes. Le club Thurso prit une avance de 3-0 jusqu'à la cinquième manche de la première joute. Le Lachute compta alors 2 points et égala en septième manche à la suite de deux erreurs. L'égalité dura jusqu'à la dixième manche quand Gagné, qui avait remplacé le joueur de deuxième but Racine, blessé au début de la manche, tapa un simple, avança sur le coup simple de Laferrière puis compta le point décisif sur le coup de Brasseur.

Joute serrée

La deuxième et dernière joute de la journée fut encore plus serrée. le Lachute compta son unique point en deuxième manche et conservant la marge jusqu'à la fin. Deux hommes étaient retirés quand Brasseur cogna son double. Il contourna le troisième et compta à la suite d'une erreur au premier but du Thurso. Le club visiteur ne réussit qu'à taper trois coups saufs sur les offrandes du lanceur Gagné tandis que le Lachute tapa huit coups sur Houle. Un double-jeu Labelle à Clermont fut réussi par le club Thurso en 4eme manche. A peu près 500 personnes furent témoins des deux joutes. Contrairement aux autres régions, il n'y eut pas de pluie à Lachute dimanche dernier, sauf vers la fin de la deuxième joute où il tomba légère ondee. On eut le temps de jouer les 19 manches avant qu'il ne pleuve pour de bon.

Une ligue plus forte

Il se peut que la ligue Papineau [illegible] de quelques nouvelles équipes l'an prochain car les nouveaux champions intermediaires de la province le club Lachute et quelques autres clubs demandent à être admis aux rangs de la ligue Papineau. La direction de la ligue Papineau a déja reçu des demandes d'admission de Gatineau Mills et de Masson. Si la ligue est portée à 12 équipes il est fort probable qu'on la partage en deux sections les champions de chacune section se rencontrant à la fin de la saison De toute façon la ligue Papineau est appelée à devenir le circuit de baseball le plus puissant de toute la région.

L'assemblée générale de la ligue aura lieu à Buckingham, probablement le 13 octobre prochain.

Les équipes :

THURSO : Donat Boulerice, a.c.; Gérald Gagnon, 2ème ; Gaston Clermont, rec ; Réal Labelle, 3ème ; Lorenzo Chartrand, c.g ; Rolland Larose, 1er but ; Marcel Bellefeuille, c.d ; Armand Lafleur, c.c ; Dollard Houle, lanceur ; Réal Payer, c.g.

LACHUTE : Gaston Millette, c.c; Donat Dumas, c.d ; Laferrière, rec ; Gourdeau lanc, et a.c ; Roland Gibault, 1er ; Brasseur, a.c. et 2ème ; Edgar Paul, 3ème 2; Chartrand, c.g; Gagné, lanc.

Arbitres : L. Cyr à la plaque ; Henri Brisebois, aux buts. Chronométreur : Henri Laperrière. M. Gaston Nolet, secrétaire de l'Association povinciale, représentait cette association aux joutes de dimanche.

Les arbitres

NEW-YORK, le 1 (P.A.) — Les quartiers généraux de la ligue Nationale ont annoncé hier soir que les arbitres John E. "Beans" Reardon, Lary Goetz, Rapl "Babe" Pinelli et Lynton "Dusty" Bogges seraient ceux qui s'occuperaient de la série Brooklyn-St-Louis.

Les Gais Lutins

Résultats des joutes de dimanche, le 29 septembre 1946.
K-O a gagné 3 joutes sur Rigol-O.
Dod-O a gagné 2 joutes sur Rob-O.

LE CLASSEMENT A DATE

Equipe	dT.	G.	P.	Pts.
Rob-O	2	5	4	7
K-O	1	5	4	6
Rigol-O	2	4	5	6
Dod-O	1	4	5	5

LES MEILLEURS DE LA SOIREE

Hommes

Nom	Série	Corde
Guy Comte	586	207
J. Ch. Guitard	553	247
Alban Guitard	550	279
R. Plante	506	203

Dames

Nom	Série	Corde
Lucile Dalpé	593	218
Paulin Dalpé	532	205
Lucile Goulet-Dalpé	474	189
Ines Dalpé	473	204

ES HAUTES MOYENNES

Hommes

E. Lavallé	225.0
Guy Comte	191.8
F. Tremblay	189.8
J. Ch. Guitard	183.2
R. Plante	172.5

Dames

Mlle Lucile Dalpé	[illegible]
Mlle Pauline Dalpé	[illegible]
Mlle Ines Dalpé	[illegible]
Mlle Gabrielle Dalpé	[illegible]
Mme E. Lavallé	[illegible]

L'ouverture de la cédule régulière se fera le 6 octobre prochain. Les parties jouées les 15 22 et 29 septembre n'ont servi qu'à établir les moyennes des joueurs.

Dernier programme de
Courses
SOUS HARNAIS
"Saison d'automne"



PISTE AU
CHEVAL BLANC
TEMPLETON-OUEST, Que.
DIMANCHE 6 OCTOBRE
1ère COURSE 2 P.M.
Heure normale
8 COURSES
BOURSES: $800
Le trophée J.-André Paulhus sera présenté au détenteur du record de vitesse de la piste.
EN CAS DE PLUIE
le programme sera remis au dimanche suivant

Les 'ducks' ce soir

La ligue de "ducks" Wrightville fait son ouverture ce soir, à 7.15 heures précises, a la salle St-Joseph de Hull.

PATINAGE PUBLIC SUR GLACE
PATINOIRE MINTO
OUVERTURE VENDREDI 4 OCTOBRE
Et tous les soirs (Excepté dimanche) jusqu'au 1er novembre
8-10 p.m. — Entrée 25c

Doug Smylie des Alouettes entre d'urgence à l'hôpital

★ ★ ★

Les Riders s'entrainent dans la boue pour leur match de samedi au Lansdowne. — Morris enlève Martin à Hayman.

Juste après que Teddy Morris, pilote des Argonautes de Toronto, lui eut chippé Andy Martin, quart âgé de 20 ans des Combines de St-Lambert (UQRF), le Mentor Lew Hayman des Alouettes apprenait hier que le brillant Doug Smylie avait été admis d'urgence à la division de l'ouest de l'Hôpital général de Montréal. Il se peut que Smylie soit atteint de pneumonie ou du moins souffre d'influenza.

Mais cela ne déroute pas le grand stratège qu'est M. Hayman. Il tire des plans pour venger samedi au parc Lansdowne le blanchissage de 4-0 que ses Montréalais avaient subi aux mains des Rough Riders le 14 septembre dernier.

CHARLTON EN UNIFORME

L'instructeur George Fraser du club d'Ottawa dans l'Union interprovinciale ne perd pas trop courage puisque Ken Charlton, artisan de la victoire sur les Alouettes, est assez bien pour participer à l'entrainement des Riders.

Le genou blessé de Charlton ne manque pas d'inquiéter toutefois MM. Fraser et Jim McCaffrey. L'as de l'ouest peut-il résister aux coups des parties de samedi à Ottawa et de dimanche à Montréal? Bien que 10 des Riders soient souffrants, tout indique que seuls Charlton et Fred Lamoureux manqueront samedi et dimanche. Le jeune Carroll Bloom du Collège St-Patrice prêtera main-forte à Curly Moynahan au "snap"

BEAUDRY AVEC TROYENS

Le puissant rameur Gaby Beaudry, 195 livres, milieu sur l'aile du collège Saint-Patrice, vient de passer au club Troyen. C'est une acquisition pour la ligne d'Arnie McWatters, qui espère se faire valoir samedi à Windsor contre les Rockets.

Hier soir, McWatters a souligné les défauts et faiblesses des jeunes Troyens contre les invincibles Indiens samedi dernier à Toronto. Ted McLarty et Spud Daley sont les deux blessés du club.



G. BEAUDRY

Avec Beaudry, les Troyens comptent maintenant plusieurs étoiles sportives canadiennes-françaises: Lally Lalonde, Marcel Lefebvre, Rouge Perrier, Rocque Robillard, Normand Bertrand, etc.

La "petite série mondiale" du baseball semble inquiéter le président Léo Dandurand et le pilote Lew Hayman puisque les Alouettes jouent leurs parties du dimanche au Stade de la rue Delorimier à Montréa.

KIJEK AVEC INDIENS

Fred Kijek, le puissant botteur de Hamilton qui devait jouer pour Hayman à Montréal, a été libéré par les Alouettes et jouera pour les Indiens de Toronto. Annis Stukus, qui a conduit les Indiens à la première place de l'Union ontarienne, se réjouit de l'arrivée de Kijek. Les Indiens, qui viennent de perdre Bill Stukus, quart, et Ross McKelvey, demi, par suite de blessures, auront Kijek sur leur alignement vendredi soir quand ils joueront conrte les Chats Sauvages de Hamilton.

SURVEILLEZ LE VARSITY

On mande de Toronto que la présence de Billy Myers et de Fred des Argos sur l'alignement du Varsity réjouit énormément le pilote Bobby Coulter. L'Université de Toronto se rend à London samedi afin de rencontrer l'invincible équipe de Western. D'ores et déjà on prédit que le match sera l'un des plus importants dans l'Est canadien. Varsity a défait les Indiens 8-7 en exhibition.

LUTTE
AUDITORIUM, jeudi soir, 8 h. 30
Bobby MANAGOFF
vs
Fred Von SCHACHT
Arbitre
JACK DEMPSEY
Aussi deux (2) autres grands combats
Prix populaires:
75c, 1.00, 1.25 et 1.50
Retenue des places: 3-6292





BULLDOZER CHASSE-NEIGE
Rogers
Lames de chasse-neige de six-sept-huit pieds.
Lame de Bulldozer de cinq pieds
Universel: Conviendra à toutes marques de tracteurs industriels réguliers de ferme, de culture par rangs. Fabrication résistante. La lame a cinq positions angulaires. Aura raison de plusieurs tonnes de neige et en peu de temps. Lame de cinq pieds. Idéal pour niveler, graduer les pentes et terrasser.
LIVRAISON IMMEDIATE - ACHETEZ MAINTENANT
Son très bas prix est avantageux et cet appareil facilitera l'enlèvement de la neige
Dépositaires:
McCOY SERVICE LTD.
Angle York et Dalhousie. 2-4211

T'AS PAS?



BRASSERIE **BLACK HORSE** DAWES

Howie Pollett est solide quand St-Louis gagne 4 2

Il stimule tous ses coéquipiers qui cognent 12 coups en lieu sûr

☆ ★ ★

Une grande confiance règne maintenant. — Musial cogne un triple. — Cinq lanceurs ont été employés par Durocher. — Hatten contre Brecheen, demain?

Par JACK HAND

En route pour Brooklyn, le 2 — (PA) — Le magnifique travail du lanceur Howie Pollett contre le Brooklyn semble avoir soulevé l'enthousiasme des cogneurs des Cardinaux. Et, ce regain de vie les enverra probablement à la série mondiale et leur permettra aussi de se débarrasser des Dodgers en deux parties consécutives dans cette série éliminatoire pour le championnat de la ligue Nationale.

Personne sur le club fait des prédictions sur ce qui peut arriver demain à Ebbetts Field où se continuera la série éliminatoire de deux dans trois, la première du genre dans le circuit du président Ford Frick. Cependant, les gars de Dyer sont à l'aise et confiants après leur victoire de 4-2, hier, à St-Louis.

Depuis le jour qu'ils avaient laissé Boston, le 19 septembre dernier, les Cards n'avaient pu cogner librement. Hier ils sont sortis avec une attaque de douze coups sûrs sur cinq lanceurs du Brooklyn. Seul le triple de Stan Musial dans la troisème manche a été pour plus d'un but, mais les autres sont venus aux moments opportuns.

La performance parfaite de Pollett a été le gros stimulant dans le réveil des Cards et il a découragé les Brooks qui avaient pris à coeur la nouvelle qui avait déjà annoncé que les Cubs avaient envoyé l'as gaucher aux douches dans ses deux dernières sorties.

BON COGNEUR



Terry MOORE était dans son élément de jadis quand les Cardinaux de St-Louis ont défait les Dodgers de Brooklyn, 4-2. N'a-t-il pas cogné trois coups? Oui, ainsi que le jeune receveur Joe Garagiola.

L'effet psychologique du retour du long gaucher à sa forme du milieu de la saison est même plus important que la victoire elle-même. Cela a démontré aux Oiseaux Rouges que leur gars no 1 était lui-même une fois de plus et les a assuré dans leur propre pensée qu'ils formaient le même club qui avait été capable de battre Brooklyn toute la saison.

Le choix de Ralph Branca par Durocher pour cette importante rencontre n'a pas été de ses plus heureux. Les Cards l'ont assailli pour six coups sûrs et trois points avant qu'il donne sa place à Kirby Higbe dans la troisième. Branca avait déjà blanchi St-Louis dans sa dernière sortie contre eux et avait eu une autre belle partie contre eux plus tôt dans la saison.

Le gérant des Dodgers a fait parader la plupart de ses démarreurs et de ses as de relève avant la fin de la joute. Après Higbe ce fut Gregg, Vic Lombardi et finalement Rube Melton. L'exception la plus notable a été Joe Hatten, celui qui lancera tout probablement demain.

Les équipes.

BROOKLYN

	AB	P	C	HJ	A
Stanky, 2b	3	0	1	3	2
Lavagetto, 3b	3	0	0	2	2
Medwick, cg	4	0	1	1	0
*Tensie	0	0	0	0	0
Whitman, cg	0	0	0	1	0
F. Walker, cd	4	0	0	0	0
Furillo, cc	4	0	0	5	0
Reese, ac	4	1	2	2	2
Edwards, rec	4	0	2	5	1
Schultz, 1b	3	1	2	5	0
Branca, lanc	1	0	0	0	0
Higbe, lanc	0	0	0	0	0
xRojek	0	0	0	0	0
Gregg, lanc	0	0	0	0	0
xxRamazzotti	1	0	0	0	0
Lombardi, lanc	0	0	0	0	0
Melton, lanc	0	0	0	0	0
Totaux	31	2	8	24	7

x—Frappa pour Higbe à la 5e.
xx—Frappa pour Gregg à la 7e.
*—Courra pour Medwick à la 8e.

ST-LOUIS

Schoendienst, 2b	5	0	2	1	7
Moore, cc	5	1	3	1	0
Musial, 1b	4	2	1	10	0
Slaughter, cd	4	0	2	4	1
Kurowski, 3b	2	1	0	1	2
Garagiola, rec	4	0	3	2	0
H. Walker, cg	3	0	1	3	0
Marion, ac	4	0	0	5	4
Pollet, lanc	4	0	0	0	2
Totaux	35	4	12	27	16

Score:	P.
Brooklyn	001 000 100—2
St-Louis	102 000 10x—4

En résumé:

Erreur, Pollet. Points sur coups, Garagiola 2, Schultz 2, Kurowski, H. Walker. Triple, Musial. Circuit, Schultz. Sacrifice, Schultz. Doubles jeux, Pollet, Marion et Musial, Schoendienst, Marion et Musial 2. Points mérités, Brooklyn 2, St-Louis 4. Laissés sur les buts, Brooklyn, 6; St-Louis, 11. Buts sur balles, de Branca 2, (Kurowski, Musial); Pollet, 3, (Rojek, Lavagetto, Stanky); de Gregg, 1 (Kurowski); de Melton, 1 (H. Walker). Retirés, par Branca, 3 (Schoendienst, Musial, Pollet); par Pollet, 2 (Branca, Schultz); par Gregg, 1 (Garagiola).

Résumé des lanceurs: contre Branca, 6 coups 3 points dans 2 2-3 manches; Higbe, 1 coup, aucun point dans 1 1-3; Gregg, 1 coup, aucun point dans 2; Lombardi, 1 coup, 1 point dans 1-3; Melton, 3 coups, aucun point dans 1 2-3. Mauvais lanceurs, Melton. Lanceur perdant, Branca. Arbitres, Reardon (plaque) Pinelli (1b), Goetz (2b), Roggess (3b). Assistance, 26,012. Durec, 2.48.

LE CYCLISME

Jack Eyamie champion du ¼ de mille

Jack Eyamie, de Masson, autrefois de Hull, a décroché à Montréal, le championnat de quart de mille pour une deuxième année consécutive. Son temps a été de 4 secondes. Baggio a fini deuxième et Paquin, troisième.

Bob Lacourse, un porte-couleur du club National-Quilicot, qui s'est affirmé l'un des meilleurs cyclistes amateurs du Canada au cours de la saison, a ajouté un nouveau fleuron à sa couronne, quand il a gagné la course de dix milles sur route avec un temps de 20 minutes et 25 1-5 secondes. C'était la principale épreuve au programme des championnats cyclistes provinciaux.

Les honneurs de la journée reviennent toutefois à Bill Baggio qui a accumulé un total de 13 points. Il a gagné la course d'un mille en 2 minutes et 10 secondes et s'est classé troisième dans le demi-mile et deuxième dans le quart de mille.

Baggio est un cycliste qui promet de se mettre de plus en plus en évidence au cours de la prochaine saison.

La course et Tessier ont obtenu chacun un total de 12 points, tandis que Paquin et Eyamie en ont eu un de 9.

Un coup d'oeil sur la série

par la Presse associée

	G.	P.	Moy.
St-Louis	1	0	1.000
Brooklyn	0	1	.000

Première partie
(à St-Louis, 1 oct.)

	P	C	E
Brooklyn .... 001 000 100—2	8	0	
St-Louis .... 102 000 10x—4	12	1	

Branca, Higbe, Gregg, Lombardi, Melton et Edwards; Pollett et Garagiola.

Deuxième partie à Brooklyn demain, 1.30 p.m. (heure normale de l'est); troisième partie, si nécessaire, à Brooklyn vendredi.

Buckingham et Hull en finale de la Ligue Papineau

La série finale entre les clubs Hull-Séguin et Buckingham, interrompue par la pluie dimanche après-midi, se poursuivra dimanche prochain, le 6 octobre à 2 h. 30. Le championnat de la ligue de baseball Papineau est en jeu et ces deux équipes, celles qui se sont classées première et deuxième à la fin du calendrier régulier, sont à peu près de force égale et on prévoit une série contestée d'ici la fin.

La neige d'aujourd'hui refroidit un peu l'enthousiasme de quelques-uns mais il est à prévoir que le beau temps reprendra d'ici demain et que la température sera idéale dimanche prochain et le dimanche suivant.

PAS D'ASSEMBLEE

La réunion générale qui devait avoir lieu mercredi soir, à Thurso, a été contremandée par le président M. Emile Brisebois. Cette assemblée devait décider des listes officielles des joueurs. Le président a déclarées officielles les listes actuellement entre les mains du secrétaire. La réunion générale annuelle de fin d'année aura lieu à l'issue de la deuxième joute de la présente série, probablement le 13 octobre prochain. Les équipes seront avisées à cet effet.

Les gérants Roméo Chartrand du club Buckingham et Charlie Séguin, du club Hull-Séguin, sont confiants de remporter le titre et le trophée Dow, trophée qui avait été présenté à la ligue il y a plusieurs années par le sportif montréalais Ubald Rose. C'est le club Buckingham qui l'a remporté l'an dernier et les athlètes de la Lièvre font actuellement une belle lutte au club Séguin. On n'a pu jouer qu'une manche dimanche dernier, la pluie venant mettre fin à la joute.

Il y aura foule au stade de Buckingham pour la reprise, dimanche prochain.

THURSO DEFAIT

Le club Thurso, vainqueur de la première joute pour le titre intermédiaire B de la province de uébec, a perdu deux joutes contre Lachute, dimanche dernier. Le Lachute, champion de la ligue du Nord, a remporté la première joute par 4-3 après une manche supplémentaire et a remporté la joute décisive par 1 à 0, remportant ainsi le titre. M. Gaston Nolet, secrétaire général de l'Association Provinciale, représentait ce corps aux joutes de dimanche dernier. Par un heureux hasard, la journée fut sans pluie à Lachute. Il ne commença à pleuvoir qu'après les deux joutes terminées.

Ligue Val-Tétreau

Résultats des joutes de mardi le 24 septembre 1946

Rest. St-Amour a gagné 3 joutes sur Epicerie Lavigne.

Epicerie Landry a gagné 3 joutes sur Epicerie Lecompte.

Plomberie Dumont a gagné 3 joutes sur Rest. Chez-Paul.

Raymond Brunet a gagné 2 joutes sur Transport Urbain.

Le classement à date

Equipe	G	P	Pts
1—Restaurant St-Amour	3	0	3
2—Epicerie Landry	3	0	3
3—Plomberie Dumont	3	0	3
4—Raymond Brunet	2	1	3
5—Transport Urbain	1	2	3
6—Epicerie Lavigne	0	3	3
7—Epicerie Lecompte	0	3	3
8—Restaurant Chez-Paul	0	3	3

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
George Martin	765	217
Roger Gervais	705	271
Omer Hébert	785	294
Roland Pépin	681	286
Arthur Tessier	661	244

Dames

Nom	Série	Corde
Mme Roger Gervais	625	244
Mlle Lucille St-Amour	612	227
Mlle Pauline Rochon	559	249
Mlle Germaine Parisseau	536	207
Mlle Gracia Gourgue	507	184

Autres 200 de la soirée

Gaston Beauchamp	250
Marcellin Gagnon	241
Raymond Hébert	239
Alcide Lavigne	237
Eugène Mathieu	236
René St-Arnaud	229
Gaston Laroche	224
Roland Beaupré	218

Les hautes moyennes

Hommes

George Martin	255
Omer Hébert	251.2
Roger Gervais	235
Roland Pépin	227
Arthur Tessier	220.1

Dames

Mme Roger Gervais	208.1
Mlle Lucille St-Amour	204
Mlle Pauline Rochon	179.2
Mlle Germaine Parisseau	178.2
Mlle Gracia Gourgue	169

Alb. Goulet, sec.stat.

Deux étoiles d'hier



STAN HOWIE

Voici deux des étoiles des Cardinaux de St-Louis dans la victoire de 4-2 enregistrée hier après-midi à Sportsman Park contre les Dodgers de Brooklyn. A gauche, STAN MUSIAL, celui qui a cogné le plus long coup de la joute, un trois-buts. Et, l'autre est HOWIE POLLETT, le solide lanceur gaucher qui n'avait plus mal à son côté.

CRAYONNAGE SPORTIF

par Roland SABOURIN

LES CARDINAUX ONT EU LA PREMIERE

Beaucoup de sportifs étaient heureux dans les parages, hier. Oui, la victoire des Cardinaux de St-Louis a fait plaisir à plusieurs. Et, il faut croire que le clan d'Eddie Dyer sera le prochain adversaire des Red Sox de Boston dans la prochaine série mondiale. Toutefois, toute chose peut arriver avec un type de la trempe de Léo Durocher sur le banc adversaire. "Ce gars-là est tout le club Brooklyn", nous disait Bob Guertin après son voyage à New-York avec Polly Drouin. Cependant, les Cardinaux ont repris leur oeil au bâton et jouent merveilleusement sur la défensive. Trois double-jeux dans une partie, c'est du jeu, et c'est ce que les gars de St-Louis ont su réussir hier pour supporter magnifiquement le lanceur Howie Pollett. Et, puisque nous sommes sur le baseball, disons que la température n'est pas trop hivernale. Montréal et Louisville devront probablement se reposer pour quelques jours avant l'arrivée du beau temps. Bob Guertin et Harry O'Neill ont réussi à bâcler la sixième joute de la finale de la ligue de baseball Québec-Ontario pour dimanche après-midi. Espérons qu'il fera beau. Quant aux Montagnards de Wrightville, ils souhaitent que Kitchener se débarrasse de Toronto dès aujourd'hui afin de commencer la série finale de l'Association de baseball d'Ontario au plus tôt.

LES BISONS TRIOMPHENT DES SENATEURS

Hier soir, votre serviteur assistait à sa première partie de hockey en 1947. Vraiment, tout indique que le calibre du Groupe Senior et la ligue Américaine sera très élevé. Art Chapman, pilote des champions de l'Américaine, possède un bon club et devrait être capable de répéter ses succès de 1945-46. Quant au club local, il nous a plutôt semblé rouiller pour deux périodes. Le trio Smith-McFadden-Irvine a encore de sa puissance, tandis que Gesebrecht sera meilleur avec Brown et Check après plus de pratiques. Le troisième trio possède un seul homme en Alex Smart, et il faut croire que l'arrivée de Jackie McLean fera du bien. Frank Turik a la tête un peu enflée, un défaut notable chez lui. Sur la défensive, il faudra attendre la présence de Butch Stahan et Tommy Rockey pour avoir un meilleur aperçu. Dans les buts, Louis St-Denis n'est pas l'homme de jadis et on laisse entendre que McCaffrey et Gorman sont en relations avec le jeune Gordie McNeill et un autre cerbère qui s'est illustré dans l'Ouest. Vraiment, le blanc, noir et rouge sera puissant, mais l'opposition sera forte si l'on en juge par les nouvelles qui viennent des autres camps. Québec se construit une jeune équipe ainsi que le Royal, tandis que Shawinigan Falls, Valleyfield et Hull sont renforcis sensiblement.

EN REGARDANT AUTOUR DE NOUS . . .

Les partisans du Hull-Volant attendent impatiemment l'arrivée des amis Donat Vien et Lucien Massé . . . Espérons qu'ils viennent de faire d'autres bonnes acquisitions . . . Qui sera gérant des Yankees maintenant que Johnny Neun est à Cincinnati? . . . Sera-ce Léo Durocher, le bout-en-train des Dodgers de Brooklyn? . . . Un solide programme de lutte est offert à l'Auditorium, demain soir . . . Phil Maloney, Cliff Maundrell, et George Greene sont les dernières signatures réussies par Hull-Volant. . . La ligne de Fort-William, composée de Bud Poile, Gaye Stewart et Bus Bodnar impressionne chez les Leafs . . . Syd Howe tente de faire un retour dans le hockey majeur . . . Il vient de se rapporter aux Rangers de New-York à Winnipeg . . . Harry Lumley et Johnny Mowers bataillent pour le poste de gardien de buts chez les Ailes Rouges de Détroit . . . Chet Kehn, lanceur du club Montréal, s'est fait voler des effets pour une valeur de $1,600 . . . Joe Baksi se battra contre Freddie Mills, à Londres le 22 octobre prochain, a-t-il été annoncé par Jack Solomon, le "Mike Jacobs" européen . . . Le combat Mauriello-Woodcock n'aurait pas lieu cette année . . . Stan Musial et Mickey Vernon ont remporté respectivement le championnat des frapeurs des ligues Nationale et Américaine . . . Il y a vues animées ce soir au Hull-Volant . . . Avec l'abondance de joueurs de hockey dans la région, réorganisera-t-on la défunte ligue senior de la Cité? . . . Plusieurs qui manifestent le désir . . . le club de tennis St-Rédempteur aura son banquet annuel le 10 octobre prochain

La boxe, hier

Par la Presse associée

Jersey City, N.J. — Solly Zalter, 167, Montréal, décisionne Vince Fratello, 159, Hackensack, N.J. (10).

Manchester, N.H. — Mad Anthony Jones, 168, Boston, a nocknouté Tommy Bland, 164, Toronto (2). Tedd Swain, 128, London, Ont., décisionne Ivan Jones, 125, Portland, Me. (8).

Brooklyn — George Kochan, 175, Akron, décisionne Joe Reddick, 166, Paterson, N.J. (8).

New-York — Johnny Colan, 174 New-York, remporte un K.O. technique sur Tony Musto, 193, Chicago (3).

Hartford, Conn. — Johnny Cesario, 142, Hartford, décisionne Bobby Pryor, 147, Springfield, Mass. (10).

Hull-Volant et Smiths-Falls jouent dimanche

La sixième partie de la finale de la ligue de baseball Québec-Ontario qui devait avoir lieu cet après-midi, à 3 h. 30, a été remise à dimanche à cause de la température trop incertaine.

Les gérants Robert Guertin, du Hull-Volant, et Harry O'Neill, des Cheminots de Smiths-Falls, en sont venus à cette entente hier soir. La septième rencontre, aura lieu à Smiths-Falls, mercredi prochain.

Tous les détenteurs de "billet de pluie" qui étaient au stade dimanche dernier, sont priés de remarquer qu'ils pourront être admis dimanche après-midi sur la présentation de ce billet. Ce sera pour les 2 heures 30 précises.

Houston jouera contre Hull-Volant samedi à l'Auditorium

Les Skippers de Houston qui ont été défaits 10-3 hier soir à Shawinigan-Falls par les Rouges de Providence de la ligue Américaine, nous reviennent à l'Auditorium, samedi soir. Ils s'en prendront à nouveau au Hull-Volant en vue de venger l'échec de 6-4 qu'ils ont subi samedi dernier.

Cette autre partie promet d'être intéressante. Bob Guertin nous a appris hier soir que Dick Kowcinak, qui vient de se rapporter au club, jouera samedi soir ainsi que quelques autres joueurs qui doivent faire leur apparition d'ici quelques jours.

La ligue Dewey-Drouin-Thibault sera intacte. Guertin nous a également appris que Phil Maloney, étoile du collège St-Patrice, venait d'être sous contrat.

Quant aux Skippers, ils recevaient trois ou quatre joueurs des Bisons de Buffalo.

Steve Nagy au Pirates

PITTSBURGH, le 2 — (PA)— Les Pirates de Pittsburgh ont annoncé hier soir l'achat du lanceur gaucher Steve Nagy, des Royaux de Montréal. Le montant du marché n'est pas dévoilé, mais le gérant général Ray Kennedy a laissé entendre qu'il y avait une bonne somme en plus du retour d'un joueur au printemps.

Nagy est âgé de 26 ans et il a gagné 17 parties pour Montréal contre quatre défaites.

Université contre Glebe au Lansdowne vendredi

Le rugby interscolastique offre un autre programme triple vendredi après-midi. Tout comme la semaine dernière à l'Ovale, le Lansdowne et le terrain du collège St-Patrice seront les lieux de rendez-vous.

A l'Ovale, l'Ecole Technique et le Collegiate Lisgar enverront leurs clans senior et junior dans la mêlée. Au Lansdowne, les deux équipes de l'Université d'Ottawa et du Glebe Collegiate en viendront aux prises. Une bonne foule est attendue pour voir ce programme qui promet d'être le meilleur de la journée. On sait que le Glebe et le Grenat et Gris ont triomphé la semaine dernière.

Le college St-Patrice recevra le Queen chez lui. Toutes les parties commencent à 2 h. 15 précises.

Les Gais Lutins

Résultats des joutes de dimanche 22 septembre

Rigol-O a gagné 3 joutes sur Dod-O.
Ro-O a gagné 2 joutes sur K-O.

Le classement à date

Equipe	G	P	HT	Pts
1—Rigol-O	4	2	2	6
2—Rob-O	4	2	1	5
3—Dod-O	2	4	1	5
4—K-O	2	4	0	2

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
M. Guy Comte	598	233
M. F. Tremblay	590	215
M. J.-C. Guitard	583	204
M. A. Guitard	566	226
M. Jean Dalpé	536	207

Dames

Nom	Série	Corde
Mlle Lucile Dalpé	613	244
Mlle Ines Dalpé	539	201
Mlle Gabrielle Dalpé	536	261
Mme Lucile Goulet-Dalpé	460	186
Mlle Pauline Dalpé	457	180

Les hautes moyennes

Hommes

M. E. Lavallé	225.0
M. F. Tremblay	202.7
M. Guy Comte	190.0
M. J.-Ch. Guitard	182.7
M. R. Plante	176.0

Dames

Mlle Lucile Dalpé	175.3
Mlle Pauline Dalpé	164.7
Mlle Ines Dalpé	164.3
Mme E. Lavallé	163.3
Mlle Gabrielle Dalpé	153.3

Résultats des joutes de dimanche le 15 septembre

Rob-O a gagné 2 joutes sur Rigol-O
Dod-O a gagné 2 joutes sur K-O.

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
M. Edgar Lavallé	675	269
M. F. remblay	626	279
M. R. Lalonde	561	228

Dames

Nom	Série	Corde
Mlle Pauline Dalpé	531	226
M. F. Tremblay	626	279
Mlle A. Guitard	451	249

Ted Williams est blessé à un coude

BOSTON, le 3 (PA) — Une radiographie a révélé que Ted Williams, solide cogneur des Red Sox, de Boston, a reçu des contusions au coude du bras droit quand il a été frappé par un lancer du gaucher Mickey Haefner dans une partie-exhibition, ici aujourd'hui. Les Sox ont alors triomphé des étoiles de la ligue Américaine, 2-0.

Le médecin de l'équipe n'a pas déclaré si Williams jouerait dans la série mondiale, mais les dirigeants du club sont positifs qu'il sera au poste pour la première joute de la grande classique.

Une maigre foule de 1,996 personnes a vu la rencontre.

TAPOTEZ SIMPLEMENT DU LINIMENT SLOAN sur les articulations douloureuses

HOCKEY - AUDITORIUM

CE SOIR

BISONS DE BUFFALO
Champions de la Ligue américaine
vs
SENATEURS D'OTTAWA
Finalistes de la Ligue de Québec

Série d'exhibition de deux joutes: Total des points.

Prix: 75c, 1.00 et 1.25. Retenue des places: 3-6292.

Montréal et Louisville pourront-ils jouer aujourd'hui dans la métropole?

★ ★ ★

La température est un peu froide pour les Colonels.

par Stewart NEBBS

MONTREAL, le 2 (P.C.) — Les voix du sud seront autour de Montréal pour les quelques jours qui vont suivre. Pour quelle raison? Les Colonels de Louisville, champions de l'Association Américaine, sont en ville avec une forte délégation, pour continuer leur petite série mondiale avec les Royaux de Montréal, champions de la ligue Internationale.

Les Colonels, qui possèdent une avance de 2-1 dans cette affaire de quatre dans sept par suite des trois premières parties jouées à Louisville, sont arrivés ici très confiants de prendre deux victoires en ligne sur le puissant Montréal. On sait que ce dernier a pris presque tous les honneurs dans l'Internationale, cette année.

Trois parties sont annoncées ici avec la première ayant lieu ce soir si la température le permet. Les autres auront lieu demain et vendredi, si nécessaire. Si la température ne le permet pas ce soir, les parties seront retardées d'une journée.

Les gars du sud, qui ont l'habitude de jouer sous le climat chaud, ont trouvé que la température de 65° à Louisville pour la dernière partie était définitivement trop fraiche.

Si c'est le cas, à moins que le temps change ici, les Colonels arriveront probablement sur le terrain revêtus de parkas et de mitaines car le thermomètre indiquait 35 degrés hier, soit un de plus que le point de congélation. En plus de tout cela, environ un pouce de neige est tombé et a blanchi le losange de la rue Delorimier.

Toutefois, la neige n'est pas restée longtemps, car une pluie froide a tombé pour le reste de la journée. Pour aujourd'hui, le bureau météorologique prévoit de la pluie avec température plus élevée, avec éclaircissement sur le soir.

Les Royaux ont commencé la série du bon pied, ils ont pris la première joute, 7-3. Colonels, derrière le travail de deux coups sûrs de Harry Dorish, sont revenus pour prendre la deuxième patie et égaliser la série dimanche puis ils ont pris les devants lorsqu'ils ont triomphé 15-6 avec un barrage de 19 coups sûrs.

Il vous faut une APPARENCE SOIGNÉE pour voir mon patron!

"Quand vous demandez à voir mon patron, qui est très occupé, je dois me fier aux apparences. Naturellement, il m'arrive de me tromper, mais si un homme a L'AIR SOIGNÉ . . . s'il est rasé de frais . . . je suis certaine de ne pas commettre d'impair en lui disant—'Veuillez vous asseoir, Monsieur Dupont vous recevra dans un instant.' Ah! comme je voudrais pouvoir dire à CERTAINS messieurs combien une barbe bien faite leur donne meilleure apparence."

Payez d'apparence et votre apparence vous paiera
Une apparence soignée, élégante et prospère vous aide à conclure *plus* d'affaires, à gagner *plus* d'argent. C'est pourquoi les hommes qui réussissent se font la barbe avec PALMOLIVE—Palmolive *soigne* les hommes de soin!



FAITES PENDANT 7 JOURS L'ESSAI DE LA CRÈME À BARBE PALMOLIVE



Gros tube dure 3 mois—35c
Tube géant—dure 6 mois—50c

Faites vous la barbe avec la crème PALMOLIVE pendant 7 jours—si vous n'admettez pas, alors, que PALMOLIVE rase *MIEUX*, retournez le reste du tube à Palmolive, 64 rue Natalie, Toronto, 8, et nous vous rembourserons le prix d'achat en entier.

PALMOLIVE OSE offrir cette garantie, parce que son produit est fait de l'adoucissante Huile d'Olive, un des meilleurs "baumes" naturels pour l'épiderme! De plus, Palmolive est "concentrée", vous donne donc jusqu'à 37% *plus de mousse* que les autres marques connues.

LA CRÈME À BARBE PALMOLIVE
- SE MULTIPLIE 250 FOIS
- GARDE SON HUMIDITÉ PLUS LONGTEMPS
- RASE DE PLUS PRÈS-RASE MIEUX
- EMPÊCHE LE RASOIR DE "TIRER", DE BRÛLER
- ADOUCIT LA PEAU SENSIBLE

Faite de l'adoucissante HUILE D'OLIVE

AVIS

A cause des grèves qui paralysent les verreries, la Commission des Liqueurs se voit dans l'obligation de demander la coopération du public en vue de récupérer les bouteilles vides. Jusqu'à nouvel ordre, elle rachètera donc les bouteilles ayant servi aux vins et spiritueux. Tous nos magasins sont autorisés à recevoir toute bouteille vide de format régulier de 25, 26 ou 40 onces et à verser 3 cents en retour de chacune d'elles, qui sera en bon état et n'aura pas servi à d'autres fins. Si cet appel donne des résultats satisfaisants, la Commission n'aura pas à exiger la remise de bouteilles vides de chaque acheteur de vins ou spiritueux.

Publiée par

LA COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC

10 A-F

Rapport annuel de l'U.C.F.O. d'Ottawa pour l'exercice 1945-46

Pour la dix-huitième année les cultivateurs de cette région sont réunis pour entendre le rapport des activités de l'année. En entendant ce rapport les membres et les délégués pourront juger dans son ensemble le travail accompli et en même temps apprécier l'oeuvre qu'ils ont bâtie eux-mêmes.

Le Bureau de direction:

Le bureau de direction de l'Union régional de l'U.C.F.O. d'Ottawa pour l'exercice 1945-46 se composait comme suit: Président régional: M. Albert Laflèche, Casselman; Vice-Président: M. Emile Perras d'Embrun; Aumônier: M. l'abbé L.-P. Martel; Directeurs: MM. Henri Gareau, Ernest Hurtubise, Bruno Legault, Elvé Brisson, Jean-Marie Thivierge, Joseph-V. Racette, Hector Lalonde, René Potvin, Ephrem Lalande, Roméo Benoit, Hervé Joly, Edouard Gervais, A. Bercier, Bruno Legault, Lorenzo Savage, Albert Brazeau, Théo Boudreault, René Gratton, Procule Ranger, Réal Legault.

Les questions mises à l'étude cette année furent les suivantes: La propagande, l'établissement des jeunes ruraux et la coopération.

Le Congrès Régional à Alfred le 6 septembre 1945.

L'an dernier environ 300 cultivateurs ont assisté au Congrès d'Alfred. Les cercles locaux étaient tous représentés par les délégués et plusieurs avec des membres.

Les principaux travaux du congrès furent présentés par M. l'abbé G. Labrosse, vicaire à St-Eugène, un sermon sur la doctrine sociale de l'Eglise. M. J.-E. Bisson agronome et gérant de la coopérative Canadienne du Bétail, filiale de la Coopérative Fédérée de Québec sur l'expédition du Bétail en Coopération, M. Jean-Marie Vachon, agronome, sur la formation d'un organisme central de coopération.

Les résolutions du congrès au nombre de dix furent adoptées à l'unanimité.

1—Organisation de l'Union régionale.

Cercles paroissiaux: Durant le dernier exercice 21 cercles ont fonctionné. Le nombre de cercles est demeuré le même que l'année précédente. Le travail dans la fondation de nouveaux cercles a été commencé dans cinq paroisses.

Par contre le nombre de membres cultivateurs a enregistré une bonne augmentation. De 1,183 qu'il était l'an dernier il a été porté à 1,425 soit une augmentation de 242 membres.

Avec l'introduction d'un nouveau plan de recrutement dit à domicile, travail qui a produit d'excellents résultats, nous avons bien lieu de croire que dans les prochaines années l'U.C.F.O. d'Ottawa devrait compter plus de trois milles membres sur les 5,000 cultivateurs ou plus qui sont établis dans la région.

Equipes d'étude:

Les rapports que nous avons reçus des différents cercles démontrent que les équipes d'étude ont fonctionné assez bien au cours de l'année. Les équipes ont discuté une foule de sujets: Plusieurs équipes ont suivi le programme mis en onde par Radio-Canada "Le choc des idées". L'on semble s'apercevoir de la nécessité d'instrument de travail à mettre entre les mains des membres des équipes d'étude. Dès cette année nous pouvons assurer les membres qu'une brochure sur la coopération spécialement adaptée aux besoins de l'Ontario et des cercles de l'Union sera éditée par l'Union et chaque membre pourra en avoir sa copie.

Service de Propagande:

Au cours de l'année les membres ont pu être mis au courant des développements de leur association par la vie agricole du journal Le Droit, La Terre de Chez Nous et la Terre Ontarienne. De plus, les cercles ont eu à quelques reprises, la visite de représentants du secrétariat général qui les ont aidé à résoudre plusieurs problèmes de portée professionnelle.

Assemblées Annuelles.

Les cercles locaux pour la plupart ont tenu leur assemblée annuelle au cours des mois d'août et septembre et ont choisi leurs directeurs pour le prochain terme. Les rapports finals des cercles démontrent d'intéressantes activités. Nous vous donnerons l'effectif de chaque cercle:

Alfred 142; Bourget 78; Casselman 55; Clarence Creek 89; Curran 36; Embrun 157; Hammond 22; Lefaivre 67; Limoges 50; L'Orignal 63; Plantagenet 22; Sarsfield 58; St-Albert 123; Ste-Anne-de-Prescott 61; St-Eugène 139; St-Isidore-de-Prescott 65; Orléans 35; St-Pascal-Baylon 62; Treadwell 27; Vars 21; Wendover 53. En tout 1,425 membres.

Cours à Domicile:

Le cours à domicile de 1945-46 a porté sur l'Etablissement des jeunes. Ce cours a été suivi par plusieurs cultivateurs mais nous ne pouvons dire le nombre de cultivateurs qui l'ont fait. Nous n'avions pas de moyen de contrôle sur ce sujet. Plusieurs à cause des besoins locaux ont centré leur travail sur le cours de coopération.

Collaboration:

Durant le dernier exercice, l'Union a travaillé avec d'autres associations et groupements dans la poursuite d'oeuvres de bien général, entre autres la fédération des Caisses populaires, l'association d'éducation et le conseil d'éducation populaire. Il est d'ordre de mentionner qu'elle a joui comme dans le passé de la protection et de l'appui du clergé, du dévouement des aumôniers locaux et de nombreux cultivateurs qui ont toujours su faire le sacrifice de temps et d'argent pour voir progresser leur union.

2—La défense des Intérêts professionnels:

Les résolutions qui sont étudiées et adoptées par le congrès régional sont soumises au congrès général qui à son tour les étudient et les adoptent. Le secrétariat général se servant de ces résolutions fait les revendications et les interventions qui s'imposent auprès des autorités concernées.

Voici en résumé les démarches et les résultats obtenues:

Electrification: L'électrification rurale que nous avons demandé est en voie de réalisation. L'Hydro d'Ontario a un programme de 5,000 milles de lignes électriques à construire. Le travail va présentement au ralenti à cause de la pénurie de matériaux occasionné par les grèves.

Egouttements des terres: A la suite de démarches faites auprès des autorités provinciales il n'y a pas eu de changements dans le programme d'égouttement existant dans cette partie de la province, mais le nord en a bénéficier. Le gouvernement dans les centres organisés défraie le coût des grandes artères à 100%. Une commission spécale a été nommée pour s'occuper de ce programme et M. C.-E. Ballantyne, ex-Régisseur de la ferme de Kapuskasing, en est le chef.

Allocations familiales: Le programme des allocations familiales tel qu'institué par le gouvernement fédéral n'a pas été modifié pour permettre à tous les enfants de familles de plus de 5 de recevoir le plein montant octroyé aux 5 premiers enfants. Le gouvernement fait présentement une expérience et s'il y a des changements à effectuer nous supposons que le parlement aura à se prononcer plus tard sur cette question.

Service d'établissement: L'Union n'a pas décidé d'organiser quoique ce soit encore en ce domaine. Cependant au cours de l'année des suggestions ont été faites par la voie des journaux à l'effet que dans chaque cercle un comité d'établissement soit nommé pour s'occuper des cas d'établissement dans chaque paroisse. Dans le nord de la province quelques-uns de ces comités existent.

Broche à clôture: Quant à l'amélioration de la qualité de la broche à clôture nous n'avons rien obtenu. La raison principale est le problème des grèves. Il ne s'en fabrique presque pas à date.

Expédition des animaux vivants: Quant à la demande d'organiser un service d'expédition du bétail l'Union s'est efforcée de l'établir localement d'abord jugeant que c'est à la base qu'il faut commencer.

Prix minima sur les produits agricoles: Le gouvernement a institué un organisme se nommant "l'Office du soutien des prix". Les prérogatives de cet office seront de voir à l'établissement de prix minima sur certains produits de la ferme.

Défense des coopératives contre la taxation: Au cours de l'année l'exécutif a décidé de faire partie du Conseil Canadien de la Coopération. Par l'entremise de ce conseil de sérieuses démarches ont été faites auprès du comité parlementaire chargé du problème de la taxation à la suite du rapport de la commission royale McDougall. Cet organisme a défendu chèrement la cause des coopératives que le gouvernement voulait taxer.

3—Organisation:

Au cours de l'année l'organisation a été limitée à l'établissement de nouvelles coopératives et à l'affermissement de celles déjà existantes.

Voilà messieurs le rapport des activités de l'année que je soumets respectueusement au congrès.

Roger deBELLEFEUILLE, Secrétaire général.

LA VIE AGRICOLE

En collaboration avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens.

Case Postale 63, Ottawa



Grand succès au Congrès à Casselman

M. Albert Laflèche réélu président régional et M. Emile Perras réélu vice-président.

L'Union régionale de l'U.C.F.O. d'Ottawa a tenu son congrès à Casselman le 24 septembre, dernier. La journée était sous le haut patronage de Mgr J.-H. Touchette, p.d. curé de la paroisse Ste-Euphémie de Casselman. Etant empêché d'assister aux assises du congrès Mgr Touchette s'était fait représenté par Monsieur l'abbé Edouard Landry, son vicaire.

Il y eut messe chantée par M. le chanoine J.-A. Laflamme assisté de M. l'abbé Fairfield, vicaire à St-Isidore comme diacre, et M. l'abbé Gérard Charette, vicaire à Plantagenet, comme sous-diacre. Mgr Touchette assistait au sanctuaire. M. l'abbé J.-H. Hamelin, curé de la paroisse St-Jacques d'Embrun prononça le sermon.

On remarquait au congrès plusieurs prêtres de la région, entre autres MM. les abbés Rollin de Clarence Creek, Clément de Limoges, Chénier de plantagenet, Bélanger de L'Orignal, Lapointe de Bourget, Farmer de Casselman, Samourin d'Embrun, et d'autres. Parmi les laïques, on y remarquait MM. Gérard Demers, conférencier invité de l'U.C.C. de Québec, Simon Bertrand, président général de l'Union, J.-O. Gour, député de Russell, E. O. Bertrand, débuté de Prescott, J.-P. Meilleur maire de la municipalité de Cambridge, Nelson Bélanger de Glen Robertson ainsi qu'une foule de délégués venus de tous les coins de la région.

Aux membres du cercle de Casselman revient l'honneur de la magnifique organisation du Congrès. Ils n'ont rien négligé pour que la journée ait le plus grand retentissement. Aussi méritent-ils les félicitations les plus chaudes pour ce déploiment de zèle et d'enthousiasme. Plusieurs dames de la paroisse ont aussi pris une part active dans ce travail magnifique. Comme les hommes d'ailleurs elles méritent de grands remerciements et des félicitations.

Environ six cents cultivateurs vinrent de tous les coins de la région pour démontrer leur foi en leur organisation et leur volonté de faire de la classe agricole une classe unie dans son relèvement économique et social.

Monsieur l'abbé Hamedin

M. le curé d'Embrun prononça un magistral sermon dans lequel il fit ressortir le côté spirituel de l'association professionnelle. Il invita la classe agricole de s'armer des grands principes de la doctrine de l'Eglise dans son travail d'organisation. Il fit voir qu'à côté de cette union il en existe d'autres qui ne travaillent pas toujours pour l'avancement individuel et le bien commun de la société, à cause du matérialisme qui les caractérise. Il appuya sur l'acte que les cultivateurs posent en commençant leur journée de délibérations par la prière commune. Cet acte poursuit-il en est un de soumission à la volonté du Très-Haut. Il signifie un remerciement que les membres adressent à la Providence pour ce qu'elle fait pour la classe agricole et en même temps qu'il est une prière pour implorer les faveurs et les lumières du ciel dans le travail qui se prépare.

Il demanda aux cultivateurs d'appuyer toujours leur mouvement de le seconder sans cesse afin qu'un jour la classe agricole devienne forte et qu'ainsi elle puisse rendre à la société tous les bienfaits que celle-ci attend des cultivateurs tant au point de vue spirituel que matériel.

M. Albert Laflèche

Le président régional, M. Albert Laflèche, ouvrit le congrès par une courte allocution. Il passa en revue le travail considérable qui s'est accompli au cours de l'année. Puis il invita à tour de rôle les personnalités présentes à adresser le congrès. MM. l'abbé Landry, au nom de Mgr Touchette souhaita la bienvenue à tous. Il se dit heureux que les cultivateurs de la région soient les hôtes de la paroisse de Casselman. Il les invita à faire un bon travail en étant d'abord chez-eux à Casselman dans la salle paroissiale.

M. J.-P. Meilleur, maire de Cambridge, au nom du conseil municipal souhaita la bienvenue à tous dans le chef lieu du canton. Il se dit heureux d'offrir l'Hospitalité à tous dans la salle municipale où tous les cultivateurs sont les bienvenue à diner et souper.

M. J.-O. Gour, député de Hull, adressa le congrès et félicita les cultivateurs de travailler à leur organisation. Il attira leur attention sur la valeur de leur organisation et leur dit que leur association sera puissante dans la mesure que tous y mettront l'épaule à la roue.

Inscription des délégués

Tous les cercles avaient délégués leur représentants au congrès. Au nombre d'environ cinquante les délégués formèrent deux comités pour l'étude des résolutions et le choix du nouveau bureau de direction régional.

Dans l'après-midi il y eut lecture du rapport des activités de l'année, et des travaux furent présentés par nos invités.

M. Nelson Bélanger

M. Bélanger présenta une causerie sur l'association professionnelle. Il fit ressortir les grands principes qui doivent nous guider dans notre travail au cercle. Il appuya sur la nécessité de l'éducation du membre pour que celui-ci soit en mesure de rendre son plein rendement au sein de la classe agricole. L'Union dit-il encore est un organisme qui a pour but de défendre et de protéger les intérêts communs des cultivateurs après des corps publics, de l'Etat et d'autres associations. Elle est encore dit-il l'organisme qui nous permettra de nous organiser à tous les points de vue.

Dans ce vaste programme continua-t-il il nous faut tenir compte du temps. Le temps dit-il ne respecte rien de ce que nous faisons sans lui.

M. Jacques Towner

M. Towner, agronome, chef du service coopératif de l'Union présenta un magnifique travail sur la coopération. Il donna d'abord la définition de la coopération et de la coopération et de la coopérative. Puis il appuya sur les erreurs du passé qui doivent être pour tous une garantie d'avenir. Il demanda à tous de chercher à connaître les causes des échecs précédents afin de ne pas tomber dans les mêmes erreurs. L'éducation coopérative dit-il ne sera jamais grande et pour cela il faut que les cercles de l'Union et les coopératives elles-mêmes travaillent de concert à former des coopérateurs convaincus dans toute la plénitude du mot.

M. Ferdinand Larose

M. Larose, agronome officiel, des comtés de Prescott et Russell, parla lui aussi de coopération et de conservation. Quant à la coopération il parla des écueils qu'ils faut éviter. Il dit aux cultivateurs qu'il ne sert à rien de former des coopératives sans coopérateurs. Puis il parla de la crainte des responsabilités chez un grand nombre de membres de coopératives. Ce que à quoi de plus les coopératives doivent tendre, c'est à développer des convictions chez les membres. Il parla aussi des principes. En ceci il avertit les cultivateurs qu'il ne faut pas s'accrocher à un ou deux principes tout en négligeants les autres qui sont essentiels au bon fonctionnement de l'organisme.

Quant à la conservation M. Larose parla du projet de la nation. Il donna des renseignement sur la question du reboisement qui se poursuit dans la zone 5 qui comprend les comtés de Prescott et Russell. Le reboisement dit-il est commencé depuis 1922 et c'est l'idée du gouvernement provincial de poursuivre cette politique. Il donna les avantages de ce vaste programme auquel nous devons tous nous intéresser.

M. Gérard Demers

L'Union Catholique des Cultivateurs, qui toujours ne manque d'encourager les oeuvres de l'U.C.C. d'Ontario, nous envoya un de ces valeureux représentants dans la personne de M. Gérard Demers propagandiste de l'U.C.C. Celui-ci nous apporta le salut fraternel de nos frères du Québec puis il nous parla des oeuvres qui s'accomplissent là-bas et qui peuvent nous intéresser vivement. Il parla des grandes réalisations des cultivateurs du Québec: La Terre de Chez-Nous, Le Foyer Rural, La Mutuelle-Vie de l'U.C.C., la Mutuelle d'assurances générales

Un sujet qu'il traita avec maitrise est le problème de la jeunesse qui cette année fera le thème des Semaines Sociales à Sherbrooke. La désertion des campagnes même chez-nous menacent de disloquer notre société en créant une foule de malaises que nous aurons peine à remédier. Pas plus que les autres classes de la société le cultivateur n'a le droit de se désintéresser de ce grave problème car dit-il il est le premier à souffrir de ce grand dérangement. Il félicita les cultivateurs de s'organiser pour leur plus grand bien et les encouragea de continuer.

La journée se termina avec les conclusions tirées par M. le chanoine Laflamme, en l'absence de l'aumônier, M. l'abbé Martel, qui a été empêché d'assister à cause de mortalité dans sa famille. M. le chanoine Laflamme, un de nos vénérés pasteurs fit des constatations qui encouragèrent les cultivateurs à travailler sans relâche à leur relèvement comme classe. La foule présente dit-il est un signe de l'intérêt que la classe agricole porte à ses affaires. Il demanda instamment aux cultivateurs de montrer le même intérêt en tout et partout.

LE SECRETAIRE GENERAL

Rapides progrès réalisés dans la vente des volailles

Durant les quelques dernières années, il y eut augmentation dans la consommation domestique de volailles au Canada. Cela est dû principalement à deux facteurs:— Le rationnement des viandes et la hausse des salaires, d'après le dernier numéro de la "Revue courante des conditions agricoles au Canada." La demande de volailles a également été augmentée grâce à l'établissement par la croissance de rôtisseries ("barbecues") et autres mets spécialisés dans les restaurants de plusieurs villes et aussi au mode de vente de volailles découpées qui a permis une plus grande distribution de volailles par l'entremise d'unités plus petites.

Un progrès notable durant l'année 1945, dit la Revue, fut l'expansion des ventes de volailles par catégorie au détail. En vertu de la législation provinciale-fédérale actuelle, il est possible d'introduire progressivement ce genre de vente par catégorie de région en région plutôt que par toutes les provinces ou l'ensemble du Dominion d'un seul coup. La vente au détail de volailles par catégorie est maintenant de rigueur dans les villes suivantes du Canada: Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec, Charlottetown et Summerside et l'expansion s'effectue selon la demande publique.

Une autre tournure significative du marché de volailles est l'expansion et l'amélioration de l'abattage, du refroidissement et de la congélation des volailles, opérations qui permettent un marché plus efficace durant l'année. De nouveaux établissements ont été construits et des vieux établissements reconstruits. La majorité des établissements, sauf les plus petits, sont pourvus d'appareils de conditionnement modernes et efficaces, et sont construits d'après les "bleus" standard du ministère fédéral de l'Agriculture. Le nombre d'établissements et la capacité quotidienne d'abattage dans le Dominion sont passés d'un chiffre relativement bas à plus de 200 établissements d'une capacité totale d'abattage d'environ 322,000 oiseaux par jour.

Le Congrès général de l'U.C.F.O.

Le congrès général de l'U.C.F.O. aura lieu cette année les 14 et 15 octobre à Ottawa. D'importantes questions seront étudiées; des rapports seront présentés et de nombreux projets seront discutés. Il est certain que les séances seront intéressantes pour les personnes présentes. Le soir du 14 octobre, il y aura une grand esoirée sociale où d'éminents conférenciers traiteront des différents aspects de la coopération.

Il va sans dire que tous les cultivateurs sont invités à participer à ce congrès général où l'élite de la classe agricole franco-ontarienne se rassemble pour étudier les problèmes de la profession. Que personne ne manque ces réunions; que tous y viennent puiser les raisons de la grandeur du métier d'agriculteur.

Gérants de coopérative demandés

Plusieurs coopératives prospères de la province d'Ontario aimeraient avoir un gérant compétent et progressif. La préférence sera donnée aux candidats qui sont gradués d'une faculté d'agriculture.

Ces coopératives sont situées dans les milieux français de la province d'Ontario et représentent un bel avenir pour quiconque d'avisé.

Prière d'adresser toute demande de renseignements au Secrétariat de l'U.C.F.O., 100, rue Georges, Ottawa, Ont.

Concours nationaux des cercles de la jeunesse agricole

On prévoit qu'environ 90 membres des cercles de la jeunesse Semaine nationale de la jeunesse agricole, venant de toutes les parties du Canada, prendront part à la rurale devant être tenue sous la direction du Conseil canadien des travaux des cercles de jeunes garçons et de jeunes filles, en conjonction avec l'Exposition royale d'hiver qui aura lieu à Toronto, pendant le mois de novembre.

Un autre trait saillant de ce concours, le quinzième tenu sous la direction du Conseil canadien, est l'inclusion d'un concours entre équipes représentant des cercles de couture de jeunes filles. On compte que sept provinces enverront des équipes pour participer à ce concours. D'autres projets qui sont compris dans les concours nationaux portent sur les vaches laitières, les boeufs de boucherie, les porcs, les volailles, le grain et les pommes de terre.

Les membres des cercles de la jeunesse agricole qui sont éligibls pour concourrir doivent tous nes provinciales choisies dans les être membres d'équipes champion-éliminatoires provinciales.

Les membres doivent arriver à Toronto dimanche, le 10 novembre. Les concours de projets seront conduits le jour suivant et le reste de la semaine sera consacré à différentes tournées éducatives, y compris une visite à l'Exposition royale d'hiver.

La réunion annuelle et les réunions des directeurs du Conseil Canadien auront lieu pendant la Semaine nationale de la jeunesse rurale. Cette année, le président du Conseil est le Dr. W. V. Longley, Directeur du Service d'extension, collège d'Agriculture de la Nouvelle-Ecosse, Truro (N.-E.)

MOOSE-CREEK

MOOSE-CREEK (Ont.) (DNC) —M. et Mme Wilfrid St-Pierre de Moose-Creek passent une fin de semaine parmi leurs nombreux parents de Tupper Lake, Palmer, Corinth et Saratoga (N.-Y.). M. et Mme Wilfrid Champagne, de Crysler, et Mme Louis Gauthier, de Winchester, les accompagnèrent jusqu'à Tupper Lake.

M. et Mme Rhéal Boisvenue (née Laura St-Denis) sont heureux d'apprendre à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né à l'Hôtel-Dieu de Cornwall.

M. et Mme Théodore Leduc (née Lucia Martin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née à l'Hôtel-Dieu de Cornwall.

M. et Mme Charles Villeneuve (née Cécile Prévost) sont heureux d'apprendre à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 17 septembre à l'Hôtel-Dieu de Cornwall.

Le bacon canadien à des prix garantis

Quoique le prix du bacon danois livré en Angleterre doive être de cinq shillings six pence les 112 livres de plus que celui du bacon canadien jusqu'au 30 septembre 1947, l'écart est bien moindre qu'après la première Grande Guerre, dit l'Office des viandes. En 1921, le bacon danois se vendait en moyenne 17 shillings de plus que le bacon canadien et en avril de la même année, il se vendait 47 shellings de plus que le produit canadien.

Mais pour la majeure partie de la période couverte par les accords britanniques courants de bacon canadien et danois, le coût maximum du bacon canadien livré en Angleterre sera plus élevé que celui du bacon danois.

Dans une revue de ces deux accords, l'Office des viandes dit:-s'il est vrai que le Canada aura en 1948 un débouché assuré pour 400 millions de livres de bacon en Angleterre, soit le double de la quantité canadienne exportée à l'Angleterre avant la guerre, on estime que les quantités de bacon que le Danemark pourra expédier sur l'Angleterre en 1948 n'atteindront pas la moitié du volume d'avant-guerre.

L'Office déclare:— "Le contrat canadien garantit un prix relativement soutenu pour la période du contrat, plutôt qu'un prix élevé pour une courte période, suivi d'une baisse. Le cultivateur canadien peut envisager un programme de production avec la plus grande confiance, vu le prix assuré et le marché garanti pour tout le surplus exportable."

NOTRE-DAME DU NORD

NOTRE-DAME DU NORD, (Témiscamingue) (DNC) — L'exposition annuelle de notre cercle de Jeunes Eleveurs se tenait lundi dernier sur le champ de balle-au-camp. La belle température que nous avons eue a favorisé la belle tenue de cette journée agricole.

Tous les animaux furent présentés avec goût et attirèrent l'attention des visiteurs. Deux visiteurs distingués de passage dans notre paroisse, sont venus nous rendre visite, l'hon. Talbot ministre de la Voirie, et M. le député Larivière. Un don de $10.00 offert par M. le ministre a été gagné moitié par Mlle S. Pleau, et Moitié par M. G. Laforge.

A la fin de l'après-midi, des discours furent prononcés par MM. les visiteurs, M. le curé Côté et Lamontagne, juges de cette exposition.

ABATTU, SOUFFRETEUX
Ce tonique vous ranimera:
LAXATIF & AMERS
Pas d'appétit? Maux de tête, bilieux, indigestion? Si causé par constipation, avez confiance prenez les Herbes indigènes de Bliss. Tonique LAXATIF ET AMERS. Huit ingrédients d'origine végétale assurent ses 4 ACTIONS— (1) favorise l'élimination des reins, des intestins (2) tonifie: appétit, estomac, (3) stimule: flux biliaire, aide à la digestion, (4) aide à éviter la gaz. $1.00, 50c, 25c. Pharmacies. (TABLETTES)
HERBES INDIGENES DE BLISS

DEMANDÉS 200 LABOUREURS
s'adresser maintenant
au
Service National d'emploi
268, rue Sparks
Hommes d'expérience demandés d'urgence pour ouvrage de construction et chemin de fer.

L'ÉPARGNE...
secret de la sécurité



Prenons, si vous le voulez bien, quelques instants pour parler d'épargne . . . de votre épargne. Il est probable que le montant en est appréciable — plus élevé qu'il ne l'a été depuis longtemps, car, durant toute la guerre, vous vous êtes fait un point d'honneur d'acheter et de garder autant d'Obligations de la Victoire que vous le pouviez. Et, aujourd'hui, vous avez une jolie somme à votre crédit. Vous avez démontré que vous pouviez faire des économies. Et vous avez éprouvé, peut-être pour la première fois de votre vie, l'agréable et rassurante sensation de sécurité que procure la possession d'une réserve pour les mauvais jours.

Mais maintenant que vous n'avez plus l'aiguillon de la guerre pour vous inciter à économiser, il est possible que vous négligiez de mettre de coté chaque mois une partie de votre revenu. Peut-être perdez-vous l'habitude de l'épargne?

Vous ne devriez pas oublier que c'est l'argent que vous épargnez qui *compte le plus* dans l'argent que vous gagnez.

Nous croyons devoir vous rappeler que l'épargne doit être organisée, c'est-à-dire que vous devez vous faire un plan à l'avance et vous efforcer de le suivre, même s'il vous faut pour cela vous astreindre à de petits sacrifices et vous priver de certains superflus qui ne sont pas prévus dans votre budget. Des dépôts effectués régulièrement à un compte d'épargne de la Banque Royale du Canada vous offrent un moyen sûr de solidifier votre situation financière personnelle et de réaliser, pour vous-même et votre famille, les ambitions légitimes que vous caressez.



LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes. Après-midi: 184, Lisgar, Ottawa. Soir: 175 Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213 J.N.O.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr CORRIVEAU, 297, Laurier-Est (angle Frieli, Ottawa. Spécialités: Yeux, nez, oreilles, gorge. Appointement tél: 5-4407; résidence, 3-6076.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialisté: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE — 418, rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 5 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téphone: 4-0706.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 268, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Orthopédistes 89

LADELPHA — Rhumatisme, arches tombées, cors, ongles incarnes. Chambre 402, 150, Metcalfe. Tél: 5-6904. 16 janv. 1 an

Naturopathie 55

DUPONT — Praticien Licencié, maladies chroniques et nerveuses traitées sans médicaments et sans chirurgie — 13, Rideau, Ottawa, (chambre 102), (à côté gare Union), chambres et pension pour patients. Signalez 4-8266 ou 2-5923.

Femmes demandées 17

MODISTE de chapeau avec expérience, bonnes références, bon salaire. S'adresser, Salon Martin, 163, Bolton. Tél: 5-5505. 17-252

DEUX filles de comptoir, pour restaurant. S'adresser, 4-2149. 17-231

Ingénieur 78

J.-D CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste professionnel, plans et évaluation pour tout genre de constructions et édifices. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0982; boul St-Joseph 2-8744.

Monuments 10

VENEZ constater que le plus gros choix de monuments des deux villes et de la région est chez Brousseau Enrg. Livraison prompte. 359, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 10-J.N.O.

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 10-J.N.O.

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Avis 1

POUR portraits, mariage, groupe de famille, bébés ou banquet. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 67, St-Florent, Hull. Tél: 2-8305 ou 4-8412. 1-J.N.O.

PORTRAITS GRATIS — 3 portraits gratis avec chaque mariage. Appelez A. Dubeau. Tél: 2-2875. 1-231

Deces 2

BAULNE — Décédée dans un hôpital local, mardi le 1er octobre 1946, aglae Laurin, épouse de feu Moïse Bauline, à l'âge de 88 ans. Funérailles jeudi le 3 octobre à 8 hres 45 du matin des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la basilique, à 9 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 2-230

BEDARD — A la résidence de sa fille, Mme Benjamin Guindon, 6A, rue Hurl, Gatineau-Mills, à l'âge de 95 ans, Emma Lamoureux, épouse de feu Steven Bédard. Funérailles jeudi 3 octobre, des salons funéraires J. Brunet et Fils, 157, rue Laurier, Rockland, à 8 hres 45, pour l'église Ste-Trinité pour service à 9 hres. Inhumation au cimetière paroissial. 2-230

NADON — Décédé dans un hôpital local, lundi le 30 septembre 1946, Roger Nadon, fils de M. et Mme Victor Nadon, de 402 chemin Montréal Eastview, à l'âge de 20 ans. Funérailles jeudi le 3 octobre à 8 hres 45 du matin des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview, à 9 hres 10. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 2-230

Remerciements 3

LAJAMBE — Mme Stanislas Lajambe et la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Stanislas Lajambe, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, messages, aide ou assistance aux funérailles. 3-230

LGUISSEIZE — Mme David Gauthier remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de sa mère, Mme Antoinette Louisseize, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, télégrammes, aide ou assistance aux funérailles. 3-230

Perdu 11

SACOCHE brune perdue dimanche soir. Retourner, 169, rue Cumberland, ou tél: 4-2309. Récompense. 11-230

PORTE-MONNAIE contenant bonne somme d'argent, rues Sparks et Wellington, Ottawa. Tél: 2-6887 ou 3-1674. Récompense. 11-231

On demande 13

FINISSEUSES de fourrures, d'expérience. S'adresser, Dworkin Furs, 256, Rideau. 13-J.N.O

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O

ON demande deux appartements ou plus, pour adultes. Tél: 4-1507. 13-230

CAMION basculé, pour charroyer du gravier, 9 milles à 10 milles verges. R. St-Louis, Bourget, Ont. 13-230

FILLES de cuisine et de salle à manger demandées, couchera ici ou chez elle, équipe de 8 heures. S'adresser, diététicienne, Hôpital Municipal d'Ottawa, Ottawa. 13-230

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser à Karrey's Bowling Alley, 158, Sparks, Ottawa. 13-233

VENDEUSE pour bijouterie, doit avoir de l'expérience dans la vente, non nécessairement dans la bijouterie. 190, rue Sparks, Ottawa. 13-230

VENDEUR pour bijouterie, bilingue, doit avoir de l'expérience dans la vente, non nécessairement dans la bijouterie. 190, rue Sparks, Ottawa. 13-230

BARBIER bilingue demandé. S'adresser, D. Dupuis, Hearst, Ont. 13-233

FILLE pour travailler dans un restaurant, bons gages, heures courtes, libre le samedi après-midi et le dimnache. Tél: 3-0659 et après 5 hres 5-6479. 13-232

APPARTEMENT ou maison, 5 chambres ou plus, meublées ou non, pour couple et un garçon écolier, bien élevé. Ecrire, case 122, Le Droit, Ottawa. 13-231

VENDEUSE bilingue, pour bijouterie, expérience dans cette ligne préférée, mais non essentielle. S'adresser, 181, rue Sparks. 13-230

FILLE de table pour maison de pens on, bon salaire. S'adresser, Guest House, rue St-André, Gatineau-Mills. Tél: 383. 13-231

FEMMES de chambre demandées. Rex Hotel, 42, rue Clarence, Ottawa. 13-231

BONNES couturières sur machines à coudre électriques. S'adresser en personne, C. H. Petch & Sons, angle Bank et avenue Strathcona, Ottawa. 13-231

DAME d'âge moyen, qui désire se faire un chez soi aurait chambre et pension en retour de services rendus (partie de temps). 281, rue Besserer. 13-231

ON demande chambre avec privilèges, rues Ottawa, paroisse du Sacré-Cœur. Ecrire, case 128, Le Droit, Ottawa. 13-231

DESIRE acheter autos Ford 1930, 1931 et 1932. Tél: 3-1497. 13-230

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 21-J.N.O.

On demande à acheter 14

ACHETERAIS caisse enregistreuse, peu importe condition. 71, rue Clarence. 3-0654. 14-235

NOUS achetons toutes bouteilles de 26 onces. Tél: 2-3088. 14-230

DESIRE acheter escalier d'intérieur. Tél: 4-5039. 14-232

Hommes demandés 15

2 HOMMES d'expérience pour faire des portes et châssis dans une manufacture. Tél. 8-3438W 15-J.N.O

SCIEUR d'expérience pour moulin à scie. Tél. 8-3438W 15-J.N.O

COUPEURS avec expérience dans le vêtement de dame et d'homme demandé chez Sol Max, 102 Rideau. 15-J.N.O

Instituteurs demandés 18

INSTITUTRICE avec certificat de 2e classe pour école séparée, bilingue, salaire $1,300 et $1,400 suivant expérience. Pour informations s'adresser M. Joseph Piette., Lavigne, Ont. 18-281

INSTITUTRICE avec certificat pour enseigner au cours de 4e année garçons, salaire $1,500. Veuillez vous adresser incluant références, à Art. Falardeau, sec., Kapuskasing, Ont. 18-239

DEUX institutrices demandées pour école village, bon salaire, selon certificat, grade 1 à 4, salaire $1,350, de 5 à 8 à $1,550. S'adresser à Wm. Ouimette, sec.-trés., Val-Rita, Ont. 18- Ln-merc--sam-14 sept.

Service domestique 20

JEUNE FILLE pour raider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors comprenant l'anglais. Tél: 8-4702W 20-J.N.O

PERSONNE, âge moyen, désirant se faire un chez soi, chez un couple sans enfant, bon salaire. Téléphonez le jour, Mme Gosselin, 3-5681, après 7 hres 2-5824. 20-233

SERVANTE demandée. 470, rue Besserer. Tél: 4-2874. 20-231

FILLE pour ouvrage léger dans appartement, Côte-de-Sable. Tél: 2-5697. 20-232

SERVANTE générale, bon salaire. S'adresser, Mme Lafleur, 507, Clarence. 20-232

SERVANTE demandée pour maison de pension, soirées libres, pas d'enfants. 100, Daly, Ottawa. 20-232

Vente ou échange 28

DEUX feuilles de tuyau de fonte de 4 pces à échanger pour clous 2½ ou 3 pces. S'adresser, 130, Dollard, le soir seulement. 28-J.N.O.

DESIRONS échanger petit logis sur côte de sable, pour un plus grand dans la basse-ville ou même localité. S'adresser après 5 hres, tél: 5-4480. 28-231

Maisons à vendre 29

MAISON d'été avec électricité, 3 grands lots. S'adresser, 56, rue Charlevoix. Tél: 2-6597. 29-230

ROCKLAND, Ont., maison 8 pièces, possession dans un mois, $1,800. L. Regnier, Rockland. Tél: 19. 29-233

MAISON à vendre. S'adresser, 93, rue St-Laurent. 29-231

MAISON brique, 3 logements, bon revenu, dans Hull. Tél: 5-7596. 29-235

MAISON à vendre, possession immédiate. S'adresser, 66, rue St-Antoine, Pte-Gatineau, P.Q. 29-232

Propriétés à vendre 30

LOT à vendre, sur rue Walker (Wrightville), 33 x 67. Tél: 5-8500. 30-231

A louer 34

VOILES, robes, mantes, sandales de mariées et de fille d'honneur, à louer. Salon Martin, 163, Bolton. Tél: 5-5505. 34-251

CHAMBRE à louer, homme de préférence. S'adresser, 346, St-André. 34-230

TRES grande chambre à louer, eau chaude à l'année, à 3, rue Brooke, Aylmer, P.Q. 34-230

CHAMBRE meublée. 148, St-Jacques, Hull. 34-230

CHAMBRE pour une jeune fille, 30, rue Wellington, Hull. Tél: 2-8674. 34-230

CHAMBRE à louer, pour homme. Tél: 4-2127. 34-231

COUPLE d'âge moyen, avec références, pour louer maison, avec homme et un enfant, en échange du loyer, chauffage et éclairage, téléphone. Ecrire, case 124, Le Droit, Ottawa. 34-231

CHAMBRE meublée, déjeuner si désiré, seul pensionnaire. Tél: 3-1659. 34-231

CHAMBRE meublée, pour homme seulement. 63½, Carillon, Hull. 34-231

CHAMBRES dans beau grand cottage à St-Pierre de Wakefield. Information: 5-4886. 34- Lun-merc-vend

CHAMBRE, pour homme de préférence, déjeuner fourni. Tél: 4-1168. 34-231

DEUX chambres, pour messieurs. 127, rue Notre-Dame, Hull. Tél: 2-9023. 34-232

3 CHAMBRES à louer, éclairées, chauffées, avec bain et eau chaude. Tél: 5-5336. 34-230

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur plombier. 31½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 47-J.N.O.

A vendre 26

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada, de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O

BOITES de sûreté, pour bons ou effets personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles. Powis Bros. Tél: 2-9407 26-J.N.O.

SOUFFLEUR pour fournaise à air chaud, marque Orme, en très bon état. Téléphonez: 8 hres du matin à 3 hres de l'après-midi. Tél: 3-4061 local 14. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288 26- 14 nov. - 1 an

POELES fournaises, meubles, foyers fournaises à l'huile Norge. A. Bélanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O

ELECTROLUX — Commandez nouveaux modèles du seul agent français autorisé Léo Cloutier. Tél: 2-1098. 26- 7 mai - 6 mois

PEINTURE et vernis, 2.15 le gallon et plus, émaux, etc., matériaux de constructions, papier à couverture, bardeaux bois brut et apprêté, clous, etc. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa Ontario. 26-J.N.O

AYEZ une boite musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 26- 22 mai - an

FOURNAISE à l'huile ROY-THERMO, deux grandeurs, aussi brûleurs sans mèches pour poêle. Alexandre Chulette, Orléans, Ont. Tél: 3-2854. 26-J.N.O.

PELEURS de patates électriques, coupe patates et lèchefrites, balances, fontaine à soda, accessoires, verrerie et coutellerie. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O

RESERVOIRS d'aluminium, peuvent être utilisés pour huile à chauffage, gazoline, eau ou comme flottants. Grandeur 34, 64, 75 gallons. Prix raisonnable. Palmers Plumbing Supply, 320, Rideau. 26-J.N.O.

SCIE ronde mécanique Massey-Harris, 6 forces. 5, Plessis, Hull, (Wrightville). 26-230

MACHINES à coudre, toutes marques réparées, achetées et vendues, satisfaction garantie. 191, Clarence. 94-8951. 26-231

VACHES et petits porcs. Tél: 3-4685. 26-231

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et equipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 8-5204 24-J.N.O.

RESERVOIRS d'huile combustible — nouveau réservoir d'acier de forte épaisseur, contenance de 75 gallons, bon pour huile combustible, flotteurs, etc., entièrement garanti. Charron et Frères, 37, boulevard Sacré-Coeur, Hull. 3-3641. 26-J.N.O.

BLOCS de ciments, imitation de pierre. Normand Frère, 5-8797; résidence, 3-1987. 26-243

BRULEUR à l'huile avec ou sans mèche, simple ou double, avec ou sans éventail, poêle de cuisine ou Quebec Heater. Blue Flame, Peterson, Silent Glow, et aussi proposition intéressante pour installateur et détaillant. Cabinet complet. Tél: 3-8982. 26-244

ROBES de nuit et négligés de satin blanc à vendre. Salon Martin, 163, Bolton. Tél: 5-5505. 26-251

MANTEAU noir avec collet renard argenté, 14 ans. S'adresser, 72, rue St-Etienne. 26-230

CAMION Chevrolet 1932, d'une demi-tonne et un camion Dodge 1927 d'une demi-tonne aussi tout en bonnes conditions. S'adresser à R. Séguin, Garage Masson, Masson, Québec. 26-230

HABITS de soldats teints, de bonne qualité, couleurs assorties, bel assortiment de pantalons de travail pour hommes et jeunes gens. Manteau d'automne pour dames et hommes, de toutes grandeurs, bottines et souliers militaires réparés, souliers de toile, 95 sous la paire. 33, rue York. 26-J.N.O.

PETIT chien Fox Terrier, 5 mois, aussi femelle Fox Terrier, 6 ans, et White Spitts, 4 mois. 33, rue York. 26-J.N.O.

BRULEUR à l'huile avec ou sans mèche, simple ou double avec ou sans éventail, poêle de cuisine ou Quebec Heater, installation par expert. M. G.-A. Chouinard, 53, Boucherville, Hull. 26-234

FOURNAISE à charbon, Findlay, excellente condition, évier pour chambre de bain, carrosse de bébé. S'adresser, 21, rue Burke, Hull. 26-230

POELE presque neuf, bonne condition. Tél: 3-2484. 26-231

BICYCLETTE américaine à vendre, pneus ballon, très bonne condition, $48. S'adresser, 155, chemin Marier, Eastview, après 6 hres. Tél: 3-0976. 26-231

MEUBLES usagés, à vendre. Tél: 3-1700 26-231

MACKINA cuir, collet fourrure, 10 ans, $7, "Trench coat", 10 ans, $6, manteau dame gr. 38, collet mouton, $10, 281, rue Besserer. 26-231

CECIL LEACH & Co.
Attrayante table de verre, lampe et table à café, en noyer et acajou — $8.95 et plus.
712, rue Somerset Ouest
Tél. 3-6211

A vendre 26

LOTS, dans Wrightville, conditions faciles. Tél: 2-0852, entre 9 hres et midi. 26-254

UNE glacière et un carrosse, bonnes conditions, linge de petites filles, 1, 2 et 3 ans. Tél: 5-4240. 26-231

AUTO DeSoto, 1931, moteur remis à neuf, très bon état. 94, Garneau, Hull, après 6 hres du soir. 26-231

POELE à vendre à 90A, Montcalm, Hull. 26-232

AUTOMOBILE Essex 1932, bonne condition. S'adresser, 362, rue Maisonneuve, Hull. 26-232

RESERVOIR à l'huile à vendre, 64 gallons, avec chantepleure. 58, rue Hôtel-de-Ville, Hull. 26-232

MOULANGE, marteau "Cockshutt" 12 pces, moulange "Massey" à meules 12 pces, moteur V8-1939, parfaite condition. Jean Lalonde, St-Pascal-Baylon, Ont. 26-233

PETIT radio "Victor", bonne condition $18, manteau très propre collet fourrure, grandeur 12, $10. Tél: 3-6719. 26-230

POELE électrique et à charbon. 202, rue Champlain, Hull. 26-232

LOT à vendre. Téléphonez 2-4576. 26-232

CARROSSE anglais, bon état, $15. Tél: 2-8748. 26-232

Fermes à vendre 32

GATINEAU-MILLS, excellente ferme de 100 acres excessivement bien bâtie, $7,500. Louis Titley. Tél: 2-4084. 32-J.N.O.

100 ACRES, 65 cultivables, le reste boisé de toutes sortes de beau bois, 5 milles du village. S'adresser, Moïse Charette, R. R. No 2, Buckingham, P.Q. 32-229

Chambre et pension 36

CHAMBRE et pension pour deux hommes, eau chaude, usage du téléphone et cabinet de travail, deux lits. Tél: 4-2159 après 6 hres. 36-251

Electriciens 43

TELEPHONEZ 3-4816, pour service prompt et efficace Rideau Electric Co. Ltd. Service de livraison par toute la ville. 43-J.N.O

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine, et 55, rue du Pont, Hull. Tél: 5-5252. 43-J.N.O

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagne "Essy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3879 54- 7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machin a laver et radios 74, Rideau. Tél: 3-6234. 54- 23 mai - 1 an

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois, 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540 54-J.N.O

APPELEZ J.-J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur, 12, York. 54-J.N.O

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes. Ernest Morasse, 4½, Montmorency, Hull. Tél: 2-1853. 54-232

REPARATIONS générales dans le bois. S'adresser, E. Rochette, 138, Guigues, Ottawa. 2-5231. 54-229

Musique 56

REPARATIONS par un expert, saxophone, clarinette, violon, violoncelle, basse, guitare, archets, accordéons, etc. Ernest Gervais Musical Repair Shop, 307, Nicolas. 56-J.N.O.

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad. Underwood Elliott et Fisher Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 59

DACTYLOTYPES réparées ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue nion, Eastview. Tél: 3-6412 59-J.N.O

A vendre

Remorqueur de bateau
Ballinger
Under-Slung
$240
WAVERLEY MOTORS LTD.
146, rue Albert. 2-2755.

Automobiles 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins 2-7393
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

VOYEZ! VOYEZ! Il est ici! Le nouveau Jeep Universal, 1 véhicule, 4 usages. Achetez un Jeep et utilisez-le comme routière, aussi comme camion, comme tracteur, une unité mobile de pouvoir. Livraison immédiate. Percy Carrière, Automobiles, distributeur d'automobiles Willys, camions et Jeeps 363, rue King Edward. 4-3391. 61-J.N.O

Combustibles 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve: bois de toutes sortes. Tél: 2-8584 63-J.N.O

SLABS et bois de corde mou sec. Amyot & Fils, Hull. Tél: 4-8637 63-J.N.O

OSCAR LAMBERT — Slabs de bois mou à la corde ou au voyage. Tél: 2-6965 63-J.N.O

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Slabs de bois mou sec, à $8 la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8334 63-J.N.O

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrages à parquets, lambris de pruches. Estimations gratuites. McAuliffe-Grimes 131, Echo Drive. 5-1427 64

REMBOURRAGE et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198 64-J.N.O

SALON de beauté W.-Y. Demers, 246, Dalhousie, nous coiffons sans appointement ou tél: 4-2649 64-232

STOCK de bois mou à vendre $8.00, voyage $3.00, bois mou fendu $9.00, voyage $3.75. Tél: 5-6118. 64-237

NORMAND FRERES, Pte-Gatineau, tél: 5-8797; résidence: 3-1987. Blocs de ciment. 64-243

GAVARD LIMITEE — Matériel de construction. Spécialité: bois plaqué, planche murale plaquée. 7, Isabella. Tél: 5-7550. 64-J.N.O.

AYEZ l'air jeune! Rendez leur couleur naturelle aux cheveux gris avec Angelique Grey Hair Restorer. $1 chez Desjardins, Ottawa; Lafond et Simard, Hull. 64

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 66-J.N.O.

AC-DC RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio, pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943, le soir 3-3382 R. Huot, prop. 66- 1 an

Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company, Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie 118, rue Slater. 3-5645. 75

FAITES SIMONISER VOTRE AUTO
et assurez-vous contre un coûteux peinturage
Gabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon
Tél. 5-4325

STE-ROSE-DE-LIMA

STE ROSE-DE-LIMA (Qué.) (DNC) — M. et Mme Henri Lanthier sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Lise-Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Sylvio Hamel. Porteuse: Mme H. Lanthier.

M. et Mme Emile Lauzon (Gabrielle Belec) font part à leurs parents e amis de la naissance d'un fils et d'une fille, nés le 16 septembre. Le argçon reçut au baptême les prénoms de Joseph-André-Réjean. Parrain et marraine: M. et Mme Sylvio Séguin, oncle et tante. La fille reçut les prénoms de Marie-Andrea-Réjeanne. Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Belec, oncle et tante des enfants.

Peintre decorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie. Tél: 2-5693 77-J.N.O

POUR ouvrage de peinture et de tapissage, signalez 5-7579 77- 17 juillet/46

TOUS DES VETERANS PEINTRES DECORATEURS — travaux executés immédiatement, estimés gratuits. Ecrire case 118, Le Droit. Le soir, signalez 2-0471 77- 13 août 1947

Auvents 93

LES auvents complètent le foyer. Téléphonez pour estimations gratuites McAuliffe-Grimes C. S. Petch & Fils Ltée. Tél: 5-1461 93-J.N.O

SALON DE COIFFURE
Mme Léonie FILION
279, rue Montcalm
Ouvert tous les jours et trois soirs par semaines. Lundi, mercredi, vendredi.
Téléphonez pour rendez-vous à 5-1706 et demandez Mme Léonie FILION

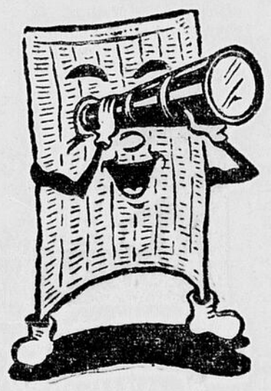
Hommes demandés
pour chantiers de
E. B. EDDY & CO.
à la journée, $3.75, pension comprise
ou
à la "Job"
S'ad.: A.-R. D'Amour
42, rue Murray, Ottawa

Pourquoi attendre!
Cessez de vous inquiéter au sujet des difficultés du transport.
Achetez un "JEEP" maintenant
LIVRAISON IMMEDIATE
1 véhicule — 4 usages
Routière — Camion
Tracteur — Unité d'énergie mobile
PERCY CARRIERE
Automobiles
DEPOSITAIRE D'AUTOS WILLYS, CAMIONS — JEEPS
363, ave King Edward
4-3391 Ottawa, Ont.

Salaire supplémentaire pour les sténographes

En plus des salaires de base du service civil qui sont de $900-$1272 pour classe 1; $1344-$1704 pour classe 2; et $1704-$1944 pour classe 3; les sténographes et les dactylographes reçoivent maintenant des primes additionnelles de $5 à $30 par mois. Pour tout renseignement quant à l'obtention de ces positions, s'adresser à la chambre 326, édifice Jackson, tél. 9-7832.

PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS
L'INDUSTRIAL LOAN vous offre
SERVICE EN 24 HEURES
PROTECTION DE LA VIE SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES sur prêts de moins de $300
FAUX REDUITS — 1½% par mois sur prêts de $300 et plus
PRETS PLUS CONSIDERABLES — $300 à $1,500
TERMES — 15 à 24 mois pour rembourser
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION
Appelez M. Duplessis à 3-1149 pour autres informations.
Bureaux dans l'immeuble Transportation, 48, rue Rideau



PIÈCES NEUVES et USAGEES
Arrêtez et regardez — Nous les avons
NOUVEAUX GRILLAGES
PROTEGE-GRILLE
POMPES A PNEUS
VITRES D'AUTOS COUPEES POUR AJUSTER VOTRE AUTO
GENERATEURS REPARES OU ECHANGES
Angle DUKE et BOOTH
BAKER BROS.
253, RIDEAU
2-7393 — 2 MAGASINS — 2-7393

Le Feuilleton du Droit

Le Prince des Ombres

par Jean Demais

20 —

"Brigitte Le Bihan".

Dix minutes plus tard, la servante revenait, plus rouge, plus gauche que jamais. Elle tenait la missive destinée à Sonia.

—Mademoiselle Bordjieff, récita-t-elle d'une traite, refuse de recevoir cette lettre. Elle la rend à Mademoiselle.

Sous l'outrage, Brigitte blêmit. Voilà qui la confirmait dans sa volonté de partir. Pourtant elle se contenait devant cette fille qui devait l'espionner -- comme tous les autres.

—Très bien. Alors, portez ceci à M. Labunas.

Il y eut pour Brigitte une heure d'attente qui lui parut mortellement longue. Pourquoi Labunas ne se montrait-il pas? Que se tramait-il dans l'ombre?

Elle se demanda si elle n'eût pas mieux fait de quitter Suhalia sans prévenir personne, de gagner, à pied, le prochain village et ensuite de louer une voiture jusqu'au train. Mais non! Elle aurait eu l'air de fuir comme une coupable!

Cependant, dans ce domaine hostile, elle avait eu au moins un ami: ce pauvre fou de Boris. Ne dirait-elle pas adieu à celui qui l'appelait si gentiment "Mademoiselle Française"?

Et puis, à tourner en vain dans cette chambre, elle gardait à grand peine la maîtrise de ses nerfs. Mieux valait descendre au parc, revoir Boris une dernière fois.

Ce qu'elle fit. Le jardinier était précisément en train de fumer une pipe, sur un banc. Quand il l'aperçut, il eut son bon sourire d'enfant.

—Bonjour, mademoiselle Française.

—C'est adieu qu'il faut dire, Boris.

Il eut un étrange regard, chargé d'anxiété.

—Pourquoi donc?

—Parce que je m'en vais, je quitte Suhalia. Je rentre dans mon beau pays de France....

—Ils vous renvoient?

—Non, nom, c'est moi qui ne peux plus tenir ici. J'étouffe dans une telle atmosphère. Et je suis entourée d'ennemis. Je n'en puis plus ...

—C'est vrai?

—Bien vrai ...

Alors il la fixa avec intensité. Jamais elle ne lui avait vu une telle expression d'intelligence, aussi concentrée. C'était comme un nouveau Boris qu'elle découvrait soudain.

Pesant tous ses mots, d'une voix grave, il répondit:

—Je vous approuve, mademoiselle. Il y a longtemps que j'hésitais. Je ne savais comment vous le conseiller, mais c'est bien vrai. Seulement, partez le plus vite possible!

Elle resta abasourdie. Ainsi, c'était Boris l'innocent qui, soudain, donnait un aussi grave conseil? Qu'est-ce que cela signifiait? Alors cette fois douce?....

—Boris! s'écria-t-elle, vous savez beaucoup de choses ... Je me place sous votre protection ... Ici, vous êtes le seul être en qui j'aie confiance ... Je vous en conjure....

Mais elle se tut désespérée. Le regard du jardinier, soudain s'était éteint. A nouveau, ses traits étaient détendus dans une douce hébétude. De sa voix blanche, il reprit:

—Vous savez, mon ennemi, le chat noir ...

Elle comprit que, pour cette fois, elle n'en tirerait rien de plus. Avait-il eu, dans sa nuit de l'âme, un éclair de raison? Jouait-il, supérieurement, une comédie?

D'ailleurs, de son pas nonchalant, il s'éloignait déjà, la laissant tout interdite.

De plus en plus décontenancée, elle le laissa partir. Une énigme de plus, dans les brumes de Suhalia. Mais que lui importait désormais puisqu'elle quittait ce domaine? Elle n'avait plus qu'une idée, une seule: partir. Partir le plus tôt possible ... comme Boris le lui avait conseillé.

CHAPITRE VII
UNE DELEGATION

Dans sa chambre, elle achevait de boucler une valise, quand la grosse servante aux joues vernissées entra.

—Est-ce que la demoiselle veut me suivre? Ces messieurs la demandent.

—Lesquels?

La paysanne eut un geste évasif. Fort intriguée, Brigitte la suivit. Elles enfilèrent plusieurs couloirs, toute une partie du château où Brigitte ne s'était jamais aventurée. L'état en était lamentable. Les murs étaient crevassés. Des voûtes menaçaient ruine. Autant qu'elle pouvait s'orienter dans ce dédale, il sembla à Brigitte qu'elle était proche d'un secteur que son ennemi Labunas lui avait interdit: la même où elle avait reçu le mystérieux message.

Au bout d'une marche d'un quart d'heure environ, elle parvint dans u.. salle étroite et basse, mal éclairée; la servante s'effaça, aussitôt disparue.

Brigitte, le coeur battant, vit qu'elle se trouvait en présence de deux hommes qu'elle reconnut aussitôt: Hugo Anderson et Thadée Vakias.

Aimablement, Hugo lui fit signe de s'asseoir à côté d'eux. Il avait un visage grave mais bon, et

Intéressante causerie du Dr Pierre Bélanger au club Richelieu-Hawkesbury

HAWKESBURY (D.N.C.) — Le Dr Pierre Bélanger, médecin de l'Unité sanitaire des comtés-unis de Prescott et Russell, était l'orateur invité au dîner-causerie du Club Richelieu-Hawkesbury, lundi soir, à l'hôtel King-Edward.

On remarquait à la table d'honneur: le Dr Arcade Perrier, président du club; le Dr P. Bélanger, conférencier; le Dr Louis-Philippe Beaudoin; MM. A.-A. Préfontaine et J.-Louis Cloutier, secrétaire. On a pu aussi remarquer la présence de MM. Zénon Bourcier, trésorier; Noël Berthiaume, vice-président; Me H. Proulx, MM. W. Lafrenière, Arthur Gougeon, A.-L. Sabourin, G. Chénier, Me J.-B. Woods, M. Omer Laurin, et autres.

Deux nouveaux membres furent reçus dans le club Richelieu-Hawkesbury. Ce sont MM. Florian Sauvé et Charlemagne Berthiaume.

Le conférencier, le Dr Pierre Bélanger, fut présenté par le Dr L.-P. Beaudoin, ancien médecin du bureau d'hygiène pour la ville de Hawkesbury.

Le Dr Bélanger

Le conférencier fit d'abord l'historique des unités sanitaires en général, et surtout celles de la province de Québec qui couvrent environ 90 pour 100 de leur territoire.

Ensuite, il explique le rouage et le fonctionnement de ces mêmes organismes dans la province d'Ontario. Il loua le beau travail accompli jusqu'à date par les médecins des bureaux d'hygiène.

Le travail de l'Unité Sanitaire, dit le conférencier est surtout celui de contrôle, contrôle des maladies contagieuses, contrôle de la tuberculose. Ici, le Dr Bélanger rappelle la lourde tâche qui attend cet organisme, car la peste blanche cause de sérieux ravages dans nos comtés; d'ailleurs les statistiques sont là pour le prouver. Nombreux sont les patients qui doivent aller se faire traiter dans les sanatoriums, mais le grand problème est de leur trouver des lits où l'on pourra les loger à proximité de leur localité; car leur moral ne doit pas être ébranlé d'aucune façon.

De plus le rôle de l'unité porte aussi sur le problème de la salubrité, dans les demeures, dans la nourriture ainsi que dans la tenue des restaurants. Cette même unité s'occupe aussi des enfants dans les écoles.

Cet organisme, formé d'un médecin, d'un inspecteur et de gardes-malades spécialement entraînées pour ce genre de travail répond de son travail au Conseil de Comté et spécialement au comité d'hygiène.

En terminant, le conférencier demande la coopération de tous les citoyens et l'appui du Club Richelieu dont il loue le beau geste en voulant fournir des lunettes aux enfants nécessiteux dont la vue est trop faible.

Le Dr Bélanger, fut remercié de son excellent travail par M. Omer Laurin, préfet au Conseil de Comté. Ce dernier mentionne que le Conseil de Comté reconnaît déjà le beau travail accompli à date par l'Unité Sanitaire et assure que le Club Richelieu secondera toujours de ses efforts cet organisme qui est appelé à jouer un rôle si important dans la ville et dans les deux Comtés.

S. E. Mgr Vachon bénit les deux jours de presse

Son Exc. Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, dans une lettre envoyée au R.P. Paul Gay, c.s. sp., président du Service de Presse d'Ottawa, exprime toute sa satisfaction pour l'organisation de journées de presse catholique dans le diocèse.

Voici le texte de la lettre: "C'est avec une vive satisfaction que je constate votre dévouement à organiser les deux "journées de presse catholique," l'une dans la paroisse de la cathédrale, le 20 octobre, l'autre dans la paroisse Notre-Dame de Hull, le 25 du même mois.

"De tout coeur, je bénis votre généreuse entreprise, et je demande à Dieu de féconder les efforts de tous ceux qui vous assisteront dans cette organisation. Je prie aussi Notre-Seigneur, par l'intercession de Notre-Dame du Rosaire, de faire mûrir heureusement cette semence de bonne doctrine que l'exposition jettera dans les esprits. Puissent les résultats pratiques de ces journées être réels et convaincre notre peuple des conséquences heureuses ou fâcheuses de la lecture, et de l'importance toujours grandissante de la diffusion de la bonne presse."

Vibrant appel à l'appui de chaque citoyen à la cause de l'orchestre

Plaignons ceux qui ne comprennent pas la musique, langage universel, déclare le juge en chef Thibaudeau Rinfret. — Une cité digne de ce nom ne peut se passer d'un orchestre, affirme M. Allard de Ridder.

"La musique est un language universel; plaignons ceux qui ne le comprennent pas", déclarait hier soir au Château Laurier le juge en chef Thibaudeau Rinfret, que le comité des dames de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa lors d'une de ses réunions, avait invité à lancer un appel en faveur de l'orchestre.

Ont également adressé la parole, au cours de la soirée, M. Allard de Ridder, chef d'orchestre, S. E. M. Mariano Brull, ministre de Cuba, et le colonel H.-C. Osborne. Mme Jean Genest, vice-présidente du comité, présidait la réunion; on remarquait, parmi les invités, M. le juge Robert Taschereau.

"Je serais bien incapable de lire la musique, avoua sans ambages M. Rinfret; mais je ne l'en aime pas moins. Il s'agit d'un amour instinctif; ainsi, Debussy me tombe sur les nerfs, sauf "L'Après-midi d'un faune" et "Pelléas et Mélisande".

M. Rinfret commença alors à agiter ses souvenirs de lectures sur la musique et de voyages dans les villes où vécurent les grands maîtres. Le **Chopin** de Maurois en mains, le conférencier évoque des épisodes de la vie du maître: l'enfant qui faisait l'admiration de tous, l'homme doux et sensible qui connut de belles amitiés avec Liszt et Mendelssohn, et qui trouva dans son amour pour George Sand une source intarissable d'inspiration.

M. Rinfret cite alors Van Loon qui termine sa biographie du grand Jean-Sébastien Bach en déclarant qu'aucun compositeur n'apporte des satisfactions aussi profondes. Le conférencier rappelle avec quelle émotion, lors d'un séjour en Europe, il a pénétré dans la maison où Bach est né, à Eisenach, et dans l'église Saint-Thomas de Leipzig, où se sont écoulées les vingt-sept dernières années de sa vie.

Cette émotion, M. Rinfret l'a également ressentie à Bayreuth, où il a assisté à la grande tétralogie de l'anneau du Nibelung, et où il a visité la tombe de Wagner; à Vienne, qui fut si longtemps la capitale musicale de l'Europe; à Paris, dont l'Opéra, quoi qu'en disent les mauvaises langues, n'est certes pas en décadence; au Metropolitan de New-York, où tant de nos compatriotes se font valoir.

La musique symphonique, constate M. Rinfret, est devenue la plus haute forme de musique. C'est pourquoi la présence d'un orchestre rehausse considérablement une ville.

M. Allard de Ridder

Invité par Mme Genest à exposer la tâche et les visées de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, son chef attitré, M. Allard de Ridder, ne voulut pas être en reste et, après avoir professé, en réponse à l'aveu de M. Rinfret, son amour pour Debussy, il rappela ses souvenirs de chef d'orchestre, de puis son pays d'origine, les Pays-Bas, jusqu'à Ottawa, en passant par le célèbre Hollywood Bowl, dont M. de Ridder eut l'honneur d'inaugurer la réplique construite en 1934 à Vancouver, où il est demeuré huit ans.

Me demander si un orchestre est vraiment indispensable à une cité digne de ce nom, poursuit M. de Ridder, c'est demander à un poisson s'il peut se passer d'eau. Il n'est pas nécessaire, toutefois, d'avoir comme moi vécu la vie des orchestres pour se rendre compte qu'il est bien des villes dont l'un des premiers titres de gloire est l'orchestre qu'elles hébergent, par exemple Philadelphie.

Pourquoi l'orchestre a-t-il besoin d'argent? nous demande-t-on souvent. L'époque est révolue des tentatives d'amateurs; la radio met la perfection à la portée de tous, il faut alors viser à atteindre la perfection. Cela ne peut se faire que par le travail; et comme les membres de l'orchestre sont presque tous musiciens de profession ou fonctionnaires, on ne peut leur demander de répéter, tous les dimanches matins, sans les rénumérer convenablement.

"Pendant deux ans, conclut M. de Ridder, nous nous sommes débrouillés avec les minces ressources dont nous disposions. Ca ne peut plus durer. C'est pourquoi nous vous envoyons comme missionnaires de par la ville, pour plaider notre cause".

S. E. M. Mariano Brull

M. Brull, ministre de Cuba, retraça dans les grandes lignes l'histoire de l'orchestre symphonique de La Havane, né il y a vingt ans, et qui n'est sorti de sa période héroïque que grâce au temps, au courage, à la persévérance et surtout, hélas, à l'argent, pour devenir un ensemble de premier ordre.

Le colonel Osborne

Le colonel Osborne, invité à remercier les conférenciers, loua M. Rinfret de l'intérêt qu'il manifeste constamment pour les arts. En remerciant M. de Ridder, il se plut à rappeler qu'il a fait sa connaissance alors que le chef d'orchestre était altiste d'un quatuor à cordes à Vancouver. "Les dimensions ne font pas la grandeur, le territoire ne fait pas la nation, conclut le colonel Osborne. Des manifestations de la civilisation, la musique est la plus directe et la plus éloquente."

Des procédés de psychologie expérimentale révèlent que les rêves ne durent qu'environ 2 minutes et demie

Un comité étudiera les problèmes de la fumée dans la ville

Un comité spécial, formé de plusieurs ingénieurs, étudiera les problèmes de la fumée dans la capitale et soumettra ses recommandations aux membres du comité de l'élimination de la fumée. C'est ce qui a été décidé à une assemblée, hier soir, au Château Laurier.

L'échevin George Pingle a déclaré que plusieurs problèmes étaient créés par des contribuables qui ne possédaient aucune expérience dans le chauffage. Il proposa que des mesures soient prises en vue d'aider ces personnes à prévenir les problèmes qui pourraient se poser.

M. C.-E. Baltzer, du ministère des mines, a dit que les membres du comité pourraient obtenir des détails très appréciables du Cincinnati Coal Producers Committee formé dans le but de donner toutes les informations voulues sur la combustion du charbon. Il a maintenu que l'on ne pouvait remédier aux problèmes de la fumée par objets mécaniques ou autres, mais que seule la personne qui chauffe peut elle-même apporter le remède nécesaire.

L'échevin Paul Tardif déclara que plusieurs personnes dans la capitale ne connaissaient pas la définition de la fumée mais qu'elles désirent tout simplement éliminer la suie qui se dépose sur leur linge étendu sur la corde.

L'échevin Martin Walsh, président du comité, a souhaité la bienvenue à tous et suggéra la formation d'un comité spécial, composé d'ingénieurs de la ville. Sa recommandation a d'ailleurs été acceptée. Parmi les personnes qui assistèrent au dîner, on a remarqué les échevins Martin Walsh, Roy Donaldson, E.-A. Band, David McMillan, Eric Quéry, Aristide Bélanger, Grant Shaw, E. Powers et Wilbert Hamilton; le maire Donat Grandmaître, d'Eastview; le préfet J.-P. Potvin, du canton de Gloucester; l'échevin J. Pilon de Hull; M. W.-J. Hotrum, du Canadien National; M. A.-A. Heimrod, de Montréal; et MM. J. McGrail, George Grey, W. Flannigan, J.-W. Stewart, E. Anka, du Junior Board of Trade, Charles Woodsworth, C.-E. Baltzer, Nelson Ogilvie, W. Hastey, secrétaire du comité et l'échevin Paul Tardif qui représentait le maire d'Ottawa.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)



Pronostics:

BEAU ET PLUS CHAUD

MINIMUM (ce soir) 31
MAXIMUM (demain) 60



Ottawa et la région: Nuageux avec averses. Beau ce soir. Légères gélées cette nuit. Jeudi beau et plus chaud. Vents légers.

Vancouver 37, 60; Edmonton 40, 56; Régina 52, 75; Winnipeg 52, 68; Toronto 38, 49; OTTAWA 34, 36; Montréal 33, 38; Québec 36, 47; Saint-Jean 45, 58; Moncton 41, 70; Halifax 48, 67; Charlottetown 47, 70; Sydney 50, 68; Yarmouth 46, 58.

On reçoit des souscriptions de $20,000 par jour à la Caisse de bienfaisance

Les souscriptions à la Caisse de bienfaisance ont une fois de plus, hier, fait un bond de vingt mille dollars vers l'objectif de $237,650 qui doit être atteint à la fin de cette semaine. Le total, des sommes inscrites au quatier général, à l'hôtel Lord Elgin, était à cinq heures, hier soir, de $80,839.41.

La division de l'impôt, au ministère du Revenu national, a été la première section des services gouvernementaux, section des civils, à atteindre son objectif, a-t-on fait remarquer hier soir. Cette division, sous la direction de M. C. Fraser Elliott, sous-ministre, avait pour oranisateurs MM. Scott Haydon et K. H. McFarlane.

Le président de la campagne, M. C. E. Pickering, a fait remarquer que les souscriptions individuelles, dans la division des noms spéciaux, sont, en moyenne, de douze pour cent plus élevées que l'année dernière. Eu outre des nouveaux souscripteurs, M. Pickering a mentionné le fait que d'anciens souscripteurs augmentent, cette année, leur contribution.

Ainsi, par exemple, une personne qui avait souscrit $600 l'année dernière, en a donné $',000 cette année; et une autre a porté son don de $200 à $500.

Les catholiques (hommes) de langue française sont en avant de douze pour cent sur l'an passé, tandis que les catholiques (hommes) de langue anglaise le sont noms spéciaux contribue plus que de 20.3%. Cette catégorie des jamais, a fait remarquer M. Pickering, et la sollicitation de porte en porte remporte un succès inconnu jusqu'ici. Il est évident, d'ailleurs, que la population d'Ottawa tient à faire sa part pour le soutien des oeuvres qui dépendent de la Caisse de bienfaisance.

Voici une liste de souscription de dix dollars et plus.

$500—M. et Mme F. E. Bronsen.

$400—Canada Packers Limited.

$250—Ottawa Light Heat and Power Company.

$150—Anonyme; James P. McMillen.

$125—George H. Rogers Limited.

$110—Bank of Toronto, bureau chef.

$100—Rév. F. Corkery; Mahoney and Rich; M. et Mme T. D'Arcy McGee; Doran Construction Company; Mme H. O. E. Pratt.

$75—Le Dr F. W. C. Mohr; le lt-colonel et Mme L. T. Martin; anonyme.

$60—Le Dr et Mme Alan C. Fleming

$50—Michael J. Devine; M. le juge et Mme Patrick Kerwin; le brigadier et Mme W. Mavor; Mme Evelyn Woods Booth; McEvoy Brothers; Mme Frank Jarman; M. et Mme W. Edward Haughton.

$48—Anonyme.

$45—Mme W. L. Rochester.

$40—Mme Adam Ballantyne; Orient Rub Cleaners; W. T. G. Wiener;

$35—Rev. John O'Neill; Roydon A. Hughes.

$30—Mgr T. P. Fay; anonyme.

$25—M. et Mme John A. Grace; le Dr R. A. Steers; R. D. Steers and Company; J. A. Burrows, CR; Peter J. Macdonald; Thérien et Cie; H. G. Barter; Mme J. E. Wilmot; le Dr et Mme J. C. Humphreys; le Dr Everett Lanby; M. le chanoine George W. O'Toole; le Dr A. W. Grace; le lt-colonel Rév. A. O'Neill; George Cashman; M. et Mme J. B. Gordon; anonyme; Mme J. B. Hunter; Mme Alex McKechnie; Ritchie and Nunn; Mme Gwyn Francis; Mme R. S. Minnes; E. M. Young.

$20—General A. H. Bell; M. et Mme W. M. Dickson; George P. Mackenzie; le Dr H. H. Gordon; Alexander Dayton; Mlle Irene Stitt; Mlle Edith Stitt.

$15—Le Dr C. B. Petrie; CCB Electric Works; le Dr L.-F. Dupuis; Mme A. H. Coplan; Mme G. H. Sedgewick; William Ide; G. McK. Nichols.

$10—Andrew Pelton; Mme William Hutchinson; anonyme; Mme A. J. Brownlee; anonyme; Hiscox and Ferguson; Mlle K. Symes; McClelland's Bakery; National Plastics; Harry Sager; Mme J. H. Hewson; H. A. Heintzman; W. B. Burchall; Alex J. Thomas; le Dr Norman Guiou; Mme V. von Veen; Mme A. M. Schwerdfager; Mme S. T. Levine; Mme Edwin Hawken; Mlle L. T. Kickey; Mme H. L. Emerson; Mme E. M. Seybold; Venus Tea Room; Canadian Polish Club; Mme Belle Blythe; California Fruit Store; L. W. Spratt; C. Vibert Craig; le Dr Florence Dunlop; Stanley Petrie; Canadian Acceptance Corporation; Mme Laura Jeffrey; William A. Warne; Louis Lee; le Dr R. Chevrier; Ottawa Electrotype Foundry; le Dr J. J. McKendry.

La fête de saint François va être célébrée à Ottawa

Les Frères Mineurs Capucins célébreront avec solennité la fête de leur Séraphique Père s. François, vendredi, le 4 octobre prochain, en leur église, Saint-François d'Assise, 1062 rue Wellington.

A huit heures du matin, les RR. PP. Dominicains, en souvenir de l'amitié profonde qui unissait saint-François et leur Père saint Dominique, en signe aussi de l'amitié séculaire des deux Ordres des Frères Mineurs et des Frères Prêcheurs, célébreront une messe solenelle qui sera servie par des Religieux Dominicains. La chorale du Collège Séraphique exécuta le chant.

Le soir, à sept heures et trente, il y aura une cérémonie d'adoration, durant laquelle monsieur l'abbé René Denis, D. Th., directeur de la Fraternité du Tiers-Ordre au Grand Séminaire, donnera le sermon de circonstance. A cette cérémonie on donnera l'absolution générale aux Tertiaires; après la bénédiction du T.S. Sacrement, il y aura vénération de la Relique de saint François par tous les assistants.

Nous adressons une invitation spéciale à tous nos chers Tertiaires d'Ottawa, de Hull et des environs à venir nombreux s'unir à leurs Frères du Premier Ordre pour célébrer dignement la fête de s. François, leur commun Père.

Une réduction de $163,000 dans les taux d'électricité

Grâce à l'unification de l'Ottawa Light, Heat and Power Company avec la Commission Hydro Electrique d'Ottawa les taux des consommateurs seront réduits de $163,000 par année dès la première année, a déclaré hier, M. C.-E. Pikckering, commissaire de l'Hydro d'Ottawa et président du Board of Trade, lors d'une assemblée de conseil du Board of Trade.

La perte en taxes pour la ville d'Ottawa, après l'unification des deux pouvoirs électriques, sera de 20 pour 100 après la première année de sorte que dans six ans la Commission Hydro Electrique d'Ottawa cessera de payer des taxes municipales pour le réseau de l'O.L.H.P.

Le conseil du Board of Trade a décidé de ne pas discuter la question avant que le conseil de ville l'ait étudié lundi prochain tel qu'il se le propose. Le conseil se réunira en assemblée, le 16 octobre, pour décider s'il donnera son appui au projet d'unification.

Après une discussion au sujet de la circulation à l'intersection des rues Sparks, Wellington, Commissioner et Queen, M. Dave Gill fut choisi pour rencontrer le comité de la circulation et lui suggérer la construction d'un îlot de sûreté à cet endroit.

Le Board of Trade distribuera 5,000 livrets traitants de la prévention contre les incendies, dans les écoles d'Ottawa à l'occasion de la semaine de prévention qui s'ouvrira la semaine prochaine. M. C.-G. Keyes fut choisi comme le délégué officiel du Board of Trade à la convention de la Chambre de Commerce canadienne, qui doit se tenir sous peu à Winnipeg.

SPECIAL

Jusqu'au 30 novembre nous donnerons une réduction de

2.5%

sur toutes nos PERMANENTES

Même le "Cold-Wave" aux clientes qui apporteront cette annonce

SALON BROSSEAU

286, rue Dalhousie — Tél. 4-2757

Ouvert tous les soirs par appointement



L'Académie canadienne Saint-Thomas d'Aquin invite

le monde ecclésiastique, religieux et laïc, à une grande soirée de gala à l'Université, samedi soir à 8 heures, sous la présidence d'honneur de S. E. le Délégué apostolique au Canada et à Terreneuve, Mgr Ildebrando Antoniutti.

Monsieur Charles de Koninck, le distingué doyen de la faculté de philosophie de l'Université Laval, y parlera de **Saint Thomas aujourd'hui.**

Le T. R. P. Charles Laframboise, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, souhaitera la bienvenue aux membres de l'Académie et à l'auditoire. Mgr Vandry, recteur de l'Université Laval, président de l'Académie, prononcera le discours habituel de circonstance. Son Excellence le Délégué apostolique prononcera le mot de la fin.

Une chute de 10 pouces de neige équivaut à une chute d'un pouce de pluie.



AVIS

R. J. BASTIEN

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE POUR LA VUE

Sera de retour à son bureau

à PARTIR DU LUNDI

7 OCTOBRE

Projetez un repas

dans une de nos spacieuses salles à manger privées. Vos amis apprécieront votre bon goût.

Service de restaurant toute la nuit durant

"The Cathay"

Le palais du Chop Suey

RUE ALBERT

(Juste à l'est de la rue Bank)

Demandé

Vendeur dans le vêtement pour hommes, doit avoir de l'expérience, bonne chance pour carrière permanente.

S'adresser, Mlle Gordon,

LAROCQUE, Enrg.

Les Privilèges de RENOUVELLEMENT aux Concerts Tremblay EXPIRENT vendredi!

Après ce délai, les places non reprises seront données aux nouveaux abonnés

Ecrire ou téléphoner au Concerts-Tremblay, 214, Cobourg (Tél: 4-3176). Heures de téléphone: 11 a.m. à 1 p.m. ou 7 à 9 p.m.

Prochains Evénements

Les directeurs de la Galerie Nationale annoncent l'ouverture d'une exposition, "Dessins dans l'industrie". Ouverte tous les jours de la semaine de 10 a.m. à 5 p.m. Dimanches, de 2 à 5 p.m.



ASSURANCES

IMMEUBLE

LUCIEN REGNIER

NOTAIRE

Tél. 19 — Rockland, Ont.

Exigez

L'EAU DE JAVEL ORIENTAL

purifie, blanchit, désinfecte

CHEZ TOUS LES BONS EPICIERS



EMILE CHARETTE, prop. 583, rue St-Patrice, Ottawa Tél: 3-9993.

CE SOIR, 8 hres 30

"SOIREE DE BALLET"

avec

Marina Svetlova

Première danseuse Metropolitan Opera

ALEXIS DOLINOFF

Premier danseur

ELENA IMAZ

Danseuse espagnole

CLAUDE JEAN CHIASSON

Pianiste

Salle de l'ECOLE TECHNIQUE d'Ottawa

Sièges réservés:

1.80 — 2.10 — 2.40 — 2.70

en vente jusqu'à 1 hre mercredi chez C. W. LINDSAY'S et à l'Ecole Technique après 7 hres

Jan Ramon, impresario

Jouissez de la vie avec des pieds confortables

ParX Foot Oil

Huile pour

CORS, CALLOSITE, PIEDS FENDILLES

SANS emplâtres collants

SANS coussinets

SANS caustique brûlant.

Dans les pharmacies et magasins à rayons de cette ville.

ATTENTION!

11, rue Nicholas

(OPPOSE A CHARLES OGILVY LIMITED)

LE NOUVEL EMPLACEMENT DE

United Coal Co.

Téléphone: 5-1439

auparavant de Billings Bridge

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5.30 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à midi

Ulric ST-AMOUR, Optométriste

Examen de la vue

Chambre 100 — Immeuble Transportation

48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa



LAPOINTE

La plus vieille poissonnerie recommandable d'Ottawa

Poisson frais tous les jours

Maintenant 2 magasins pour vous servir

Marchy By 3-6221

SPECIAL

Huitres fraiches par quantités

Toutes de saison

841, Bank 5-1404

AUX ATELIERS

J. P. LAURIN

103, rue Georges, Ottawa.

vous avez le choix de Monuments en Granit Supérieur importé de la Suède et de la Finlande.

LA COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE

127, rue Georges Tel: 3-5694 OTTAWA

OTTAWA LIGHT HEAT & POWER Co. Ltd.

Siège social: 56, rue Sparks.

Téléphone:

Jour 2-4801

Soirs et congés, 2-1138

Succursale:

92, rue Principale, Hull.

Téléphone:

Jour 2-5883

Soirs et congés, 2-1138

Venant d'arriver

NOUVEAUX RESERVOIRS D'ACIER

DE 90 GALLONS

Pour huile, eau, gazoline ou flotteurs (floats)

TAMBOURS D'ACIER

45 gallons. Ces tambours ont été remis au point, entièrement nettoyés à l'intérieur et peints à l'extérieur.

M. PALMER & SONS

2-2921 — Nous livrons

Aux Commissions scolaires, aux instituteurs et institutrices...

Procurez-vous

• Le nouveau BULLETIN SCOLAIRE

préparé par l'Association de l'Enseignement français de l'Ontario et approuvé par M. Robert Gauthier, Dr Péd.

Prix : 1 à 49 bulletins — 4 sous chacun
50 à 99 bulletins — 3 sous chacun
100 bulletins et plus — 2 sous chacun
pour 1,000 bulletins et plus nous ajouterons le nom de l'école à nos frais.

• Le Deuxième Livre de Lecture d'Ontario

(écoles bilingues)

Prix : Unité ..... 25 sous du volume plus 6 sous pour la poste.
Douz. et plus: 20 sous du volume plus 6 sous par volume pour frais d'expédition.

• MA CLASSE de jour en jour

Cahier journalier pour la préparation de classes par Adélard Gascon, M.A., B.Péd.

Prix : 1 à 9 exemplaires — 1.00 chacun
Ajouter 15 sous par exemplaire pour les frais de poste.
10 à 99 exemplaires — .90 chacun
100 exemplaires et plus — .85 chacun
Plus les frais de transport par camion ou "express"

Adressez vos commandes à

IMPRIMERIE DU DROIT

98, rue Georges, Ottawa

MEUBLEZ votre FOYER à PRIX RAISONNABLES

au nouveau magasin de meubles de la rue Rideau (en dehors du district des loyers dispendieux)

SPECIAUX CETTE SEMAINE

Mobilier de vivoir de 3 pièces — **$125.00**

Mobilier de chambre à coucher, 5 pièces — **$135.00**

Ameublement de cuisine, 5 pièces — **$29.50**

Porte-magazines fini noyer — **$6.75**

GREEN'S FURNITURE Co.

250, RUE RIDEAU — TEL. 3-1960